



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الاحصائية الشهرية

تموز ١٩٩٧

المجلد ٣٣ - العدد ٧

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

## الفهرس

### الصفحة

٧ - ٤

١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.

### النقود والبنوك

٨

٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.

٩

الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).

١٠

٣ - عرض النقود.

١١

عرض النقد (رسم بياني).

١٢

٤ - النقد المصدر حسب الفئات.

١٣

٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.

١٧ - ١٤

٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.

٢١ - ١٨

٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.

٢٣ - ٢٢

٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.

٢٤

٩ - القاعدة النقدية.

٢٥

١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.

٢٧ - ٢٦

١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.

٢٨

١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.

٢٩

١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.

٣١ - ٣٠

١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.

٢٣ - ٢٢

١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.

٣٤

١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.

٣٥

١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.

٣٦

١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.

٣٧

١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.

٣٨

٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.

٣٩

٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.

٤٠

٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.

٤١

٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.

٤٢

٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.

٤٣

### المالية العامة

٤٥ - ٤٤

٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.

٤٦

٢٧ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية.

٤٧

٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.

٤٨

٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

٤٩

٣٠ - الدين العام الخارجي.

٥١ - ٥٠

٣١ - حركة الدين العام الداخلي.

٥٣ - ٥٢

٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

## الصفحة

الصفحة	الموضوع
٥٥ - ٥٤	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧ - ٥٦	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١ - ٦٠	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٣ - ٦٢	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٧ - ٦٦	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٩ - ٦٨	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٣ - ٧٢	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٥ - ٧٤	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
	<b>الانتاج</b>
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٥ - ٨٤	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٧ - ٨٦	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٩ - ٨٨	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.
	<b>الاسعار والشركات</b>
٩٣ - ٩٢	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٥ - ٩٤	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٩ - ٩٨	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٥ - ١٠٤	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
3,027.0	2,914.0	2,805.0	2,700.0	2,599.0	2,502.0	2,409.0	2,319.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
572.2	555.7	535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
296.0	288.0	275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	النقود والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.2	10.1	10.2	9.9	10.3	10.7	11.8	13.3	(٥) النقد المصدر
825.9	669.2	596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	(٦) النقد المتداول
811.2	655.8	583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	(٧) عرض النقد (ع١)
1,181.4	979.8	897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	(٨) عرض النقد (ع٢)
2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	(٩) ودائع البنوك المرخصة (أ) تحت الطلب (ب) توفير (ج) لأجل
2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
434.9	379.9	370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
309.9	283.4	255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
218.5	391.1	401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
702.6	480.4	431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
7.0	5.8	5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
544.4	531.5	514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
252.9	190.8	303.4	350.2	228.3	273.8	264.8	282.7	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
669.6	602.7	570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	(أ) السندات والاوراق الحكومية
384.4	363.2	410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	(ب) اذونات الخزينة
3,836.9	-	-	-	-	-	-	-	(ج) سندات المؤسسات العامة
921.8	624.4	414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
202.5	190.5	141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
238.0	152.0	118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	(٢٠) الصادرات الوطنية
18.2	20.2	22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	(٢١) المعاد تصديره
463.1	261.7	133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	(٢٢) المستوردات
324.8	248.8	225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	(٢٣) الميزان التجاري
56.7	66.9	30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
1,022.5	915.5	850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين
-638.5	-596.9	-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	
300.7	279.3	337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	
335.7	317.7	414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
<b>Population and Labor Force</b>								
1) Population (In Thousands)	4,441.2	4,291.0	4,139.4	3,993.0	3,844.0	3,701.0	3,468.0	3,144.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5
(1)								
<b>Money and Banking ( End of Period)</b>								
3) Number of Banks and Branches	445.0	430.0	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.0	10.1	10.4	11.2	11.1	11.3	9.9
5) Currency Issued	996.2	1,090.5	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5
6) Currency in Circulation	952.2	1,050.9	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1
7) Money Supply (M1)	1,539.2	1,745.6	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5
8) Money Supply (M2)	5,175.3	5,159.8	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1
9) Deposits with Licenced Banks	5,988.8	5,787.5	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4
A ) Demand Deposits	925.6	1,019.1	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3
B ) Saving Deposits	782.2	803.6	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0
C ) Time Deposits	4,281.0	3,964.8	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,920.3	3,705.7	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	2,253.9	2,185.2	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,017.1	1,882.6	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
<b>Public Finance</b>								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,518.0	1,389.1	1,306.4	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4
15) Central Govt. External Revenues	734.8	695.6	383.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9
16) Central Govt. Current Expenditures	1,294.4	1,220.4	1,115.2	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	552.1	628.4	465.1	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6
18) Contracted External Debt Outstanding	5,632.0	5,508.1	5,260.3	4,841.6	5,203.0	5,713.9	6,052.5	5,409.4
19) Internal Public Debt Outstanding Balance	994.6	966.1	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0
A ) Govt. Bonds and Notes	548.5	548.5	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6
B ) Treasury Bills	35.4	30.0	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0
C ) Public Corps. Bonds	33.2	37.3	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3
D ) Banking System Credit to the Government	377.6	350.3	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1
<b>Foreign Trade and Balance of Payments</b>								
20) Domestic Exports	1,039.8	1,004.5	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1
21) Re-Exports	248.4	236.6	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5
22) Imports	3,043.6	2,590.3	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0
23) Trade Balance	-1,753.4	-1,347.1	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3
24) Services Balance (Accrual Basis)	1,321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1
25) Jordanian Workers' Remittances	1,094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
-105.5	-118.4	-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
32.8	75.9	51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
120.3	36.6	-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								<b>الانتاج</b>
2,175.9	2,158.4	2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,264.4	2,208.6	2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين
2,183.2	2,224.5	2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي
100.0	-	-	-	-	-	-	-	(١٩٨٨ = ١٠٠)
5,668.2	6,801.0	6,249.2	5,918.8	6,262.0	4,748.5	4,390.4	4,243.7	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
1,309.6	1,203.4	1,103.7	908.6	486.9	282.8	15.0	0.0	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
615.8	604.0	551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
								٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي
140.6	119.3	107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	(١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٨ المساحات المرخصة للبناء
2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	(الف متر مربع)
								<b>الاسعار</b>
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
60.9	57.1	57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	(١٩٩٢ = ١٠٠)
								٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٩٩٢ = ١٠٠)
								٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة
93.1	79.9	86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة
82.7	78.2	75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة
84.5	79.7	72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
2.663	2.954	2.857	2.534	2.601	2.754	2.837	3.026	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
1.558	2.143	2.376	2.476	2.519	2.571	2.575	2.539	السحب الخاصة
								<b>الكهرباء و المياه و المحروقات</b>
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء
2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	(جيجا واط ساعة)
								٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية
164.8	150.5	134.6	93.0	-	-	-	-	والبديية (مليون م <sup>٣</sup> )
								٤٨ الكميات المستهلكة محليا من
3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-157.4	-179.8	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9
27) Capital Account , Net ( Accrual Basis)	166.1	235.8	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1
28) Reserves , Net (Surplus -)	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8
<b>Production</b>								
29) GNP at Current Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7
30) GDP at Current Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1
31) GDP at Constant Market Prices (1985=100)	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.3	134.3	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9
33) Phosphate (1000 Ton)	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	5,270.8	4,934.4	6,082.2	6,928.7
34) Potash (1000 Ton)	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,320.4
35) Fertilizers (1000 Ton)	639.8	729.3	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7
36) Cement (1000 Ton)	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0
37) Agricultural Production Index (1985=100)	188.0	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3
<b>Prices</b>								
39) Cost of Living Index (1992=100)	116.6	109.5	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0	-	-	-
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	218.1	202.6	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	177.9	160.4	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	153.5	159.2	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.410	1.427	1.431	1.443	1.471	1.469	1.507	1.740
45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)	0.981	0.949	0.977	1.034	1.052	1.036	1.057	1.174
<b>Electricity, Water and Fuels</b>								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	4,785.0	4,329.7	3,981.4	3,674.3	3,140.6	3,088.9	2,910.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	246.1	219.9	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,988.3	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0

(١)  
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	تموز July	حزيران June				
<b>Assets</b>						<b>الموجودات</b>
1- Foreign Assets	4501.2	4410.0	4271.0	4067.8	3586.2	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3475.6	3472.7	3362.9	3200.1	2769.9	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1833.2	1817.0	1736.4	1621.6	1343.7	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	437.4	442.5	431.2	426.3	407.9	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1032.7	1045.7	1036.9	1013.0	904.7	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	3.4	4.6	د) اسناد القرض
E) Shares	169.4	164.6	155.5	135.8	109.0	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	25.1	25.1	24.2	17.8	12.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	107.1	109.3	107.3	116.2	111.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	433.1	432.1	408.9	362.3	341.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	870.3	864.5	889.3	886.6	1072.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	332.9	339.7	355.8	325.8	298.9	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	59.8	47.4	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	445.9	445.7	458.3	456.9	462.1	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Participation in International & Regional Financial Insts.	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	26.0	25.4	21.9	24.5	21.6	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>9438.4</b>	<b>9339.1</b>	<b>9085.5</b>	<b>8675.3</b>	<b>7915.7</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>						<b>المطلوبات</b>
1- Money Supply (M1)	1650.6	1621.1	1539.2	1745.6	1746.2	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3784.2	3770.2	3636.1	3414.2	3095.3	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	325.6	346.9	414.3	228.2	284.3	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	115.7	114.2	114.7	116.2	129.4	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2240.2	2223.2	2249.0	2133.3	1847.8	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	980.3	966.5	899.0	856.5	718.2	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	341.8	297.0	233.2	181.3	94.5	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

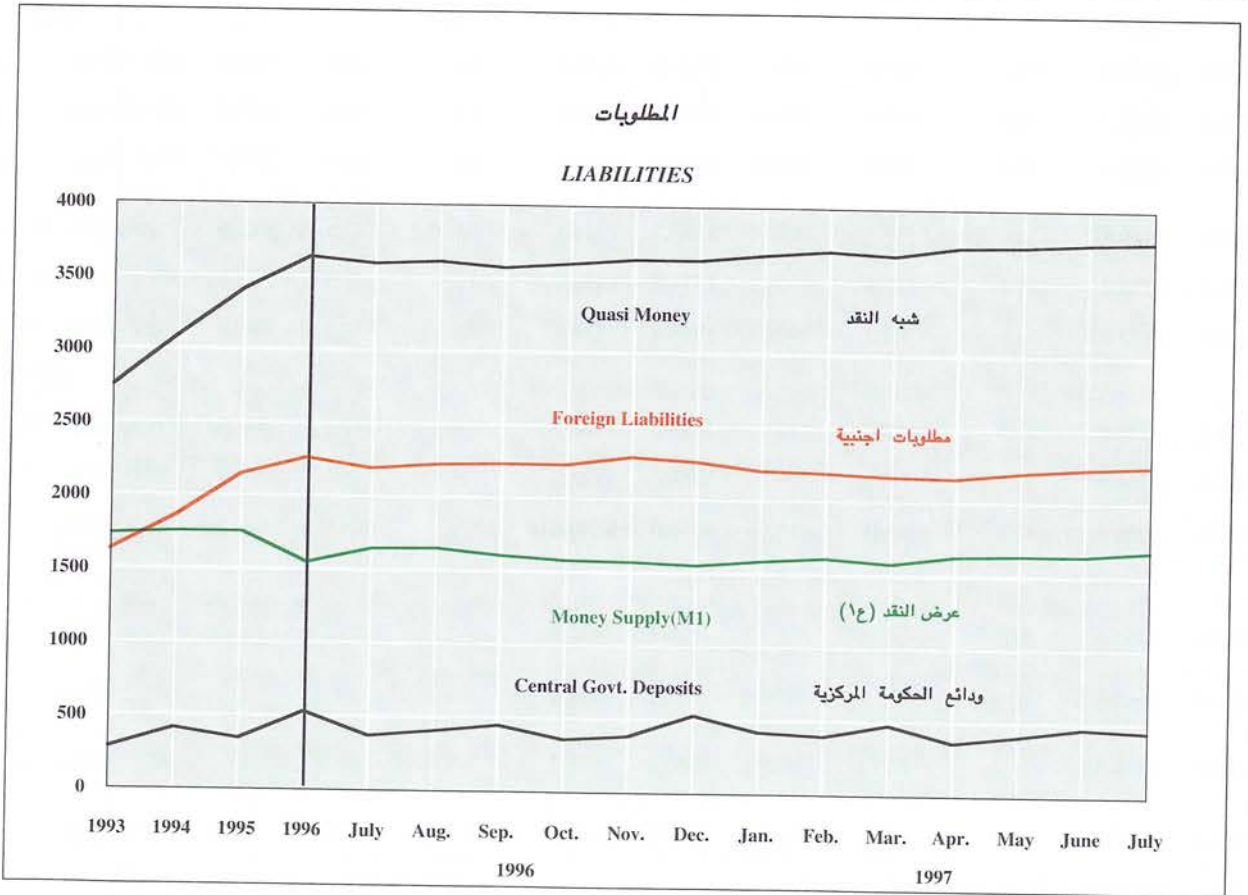
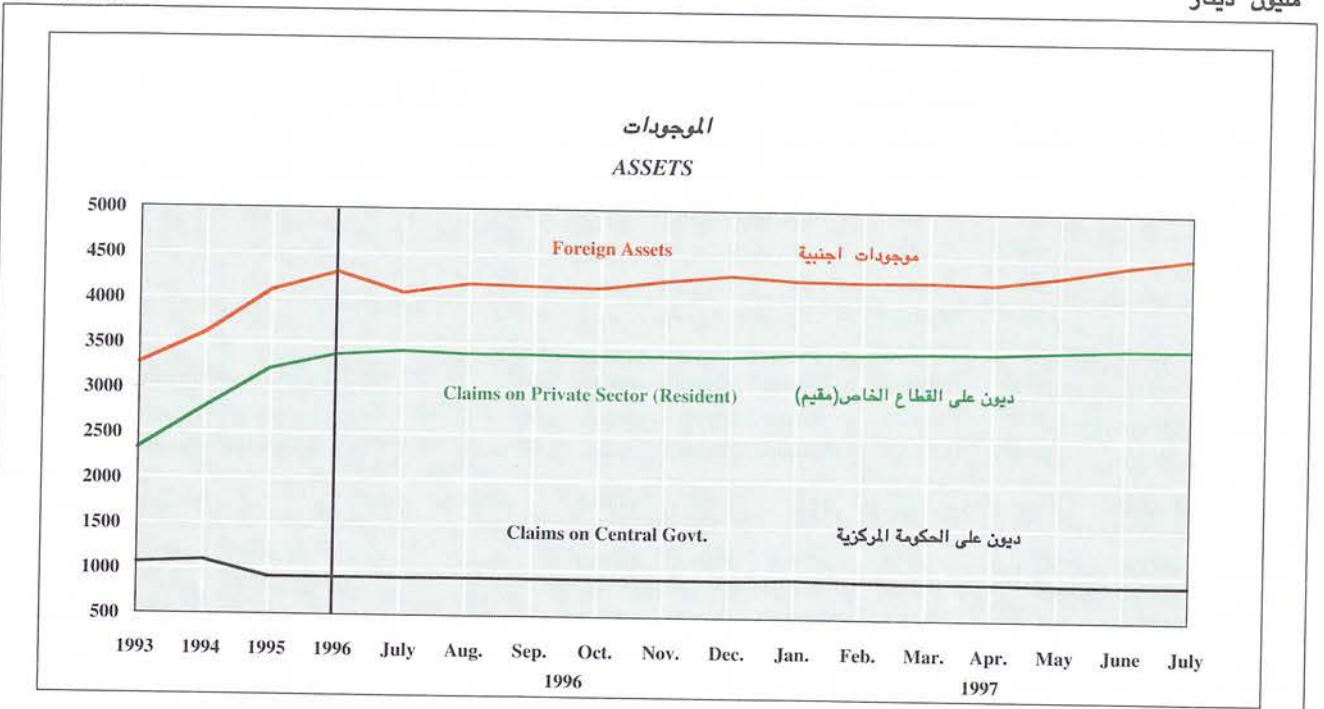
(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي  
MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)  
(٣) عرض النقد  
(1)  
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول Currency in Circulation	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector- (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	1995
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	1996
5275.7	5231.6	44.4	503.6	3047.3	1655.8	1636.3	5.1	34.9	589.8	1006.5	1996 تموز July
5295.6	5253.2	49.6	515.6	3047.8	1661.4	1640.2	4.4	32.4	587.8	1015.6	أب Aug.
5209.6	5168.0	45.5	499.7	3029.8	1613.5	1593.0	4.0	32.9	577.0	979.1	ايلول Sep.
5209.5	5169.0	45.4	515.3	3044.0	1583.7	1564.3	4.4	27.6	560.0	972.3	تشرين ١/ Oct.
5232.0	5193.0	48.4	523.5	3064.3	1574.8	1556.8	4.7	23.5	570.4	958.2	تشرين ٢/ Nov.
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	كانون ١/ Dec. 1997
5283.5	5245.0	46.9	527.5	3101.7	1587.0	1568.9	4.8	40.2	548.3	975.6	كانون ٢/ Jan.
5339.2	5299.9	47.8	547.0	3112.8	1608.7	1592.3	5.5	55.0	550.8	981.0	شباط Feb.
5280.3	5241.3	47.2	508.8	3125.9	1575.3	1559.4	5.3	46.9	535.3	971.9	آذار Mar.
(4) 5404.0	5353.4	47.9	525.8	3167.1	1635.1	1612.6	4.4	51.7	562.6	993.9	نيسان Apr.
(4) 5419.4	5368.8	48.5	522.7	3179.0	1641.1	1618.6	4.9	53.6	578.9	981.2	ايار May
(4) 5441.9	5391.3	54.2	520.5	3195.5	1643.6	1621.1	4.2	49.5	570.2	997.2	حزيران June
(4) 5485.4	5434.8	55.6	499.7	3228.9	1673.1	1650.6	4.1	45.0	582.5	1019.0	تموز July

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد .

(٣) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٤) : أولية .

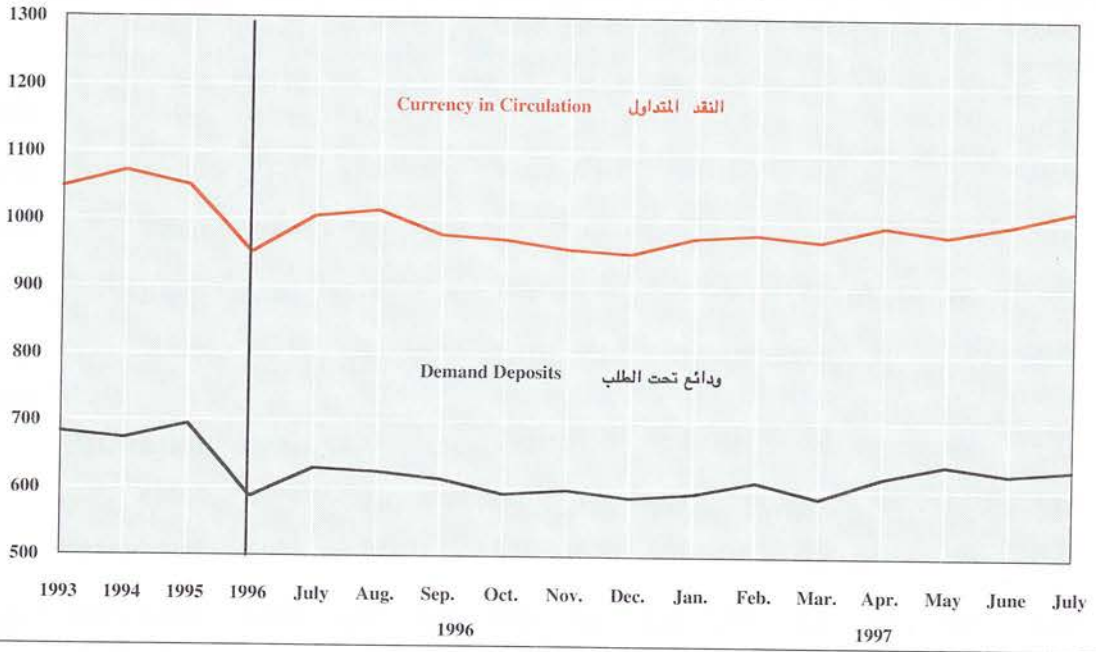
عرض النقد  
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

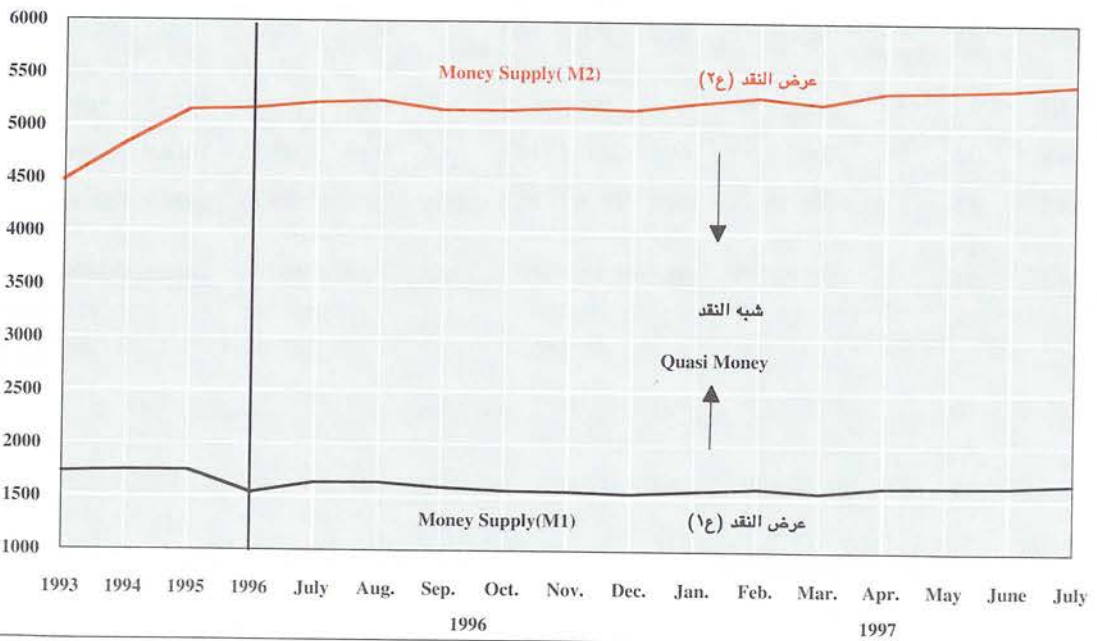
مكونات عرض النقد (ع1)

COMPONENTS OF MONEY SUPPLY (M1)



السيولة المحلية

DOMESTIC LIQUIDITY



**(٤) النقد المصدر حسب الفئات**  
**(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION**

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)			
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar			
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992	
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993	
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994	
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995	
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	1996	
1053.1	11.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	35.9	95.7	888.0	1041.8	1996 July تموز	
1061.6	12.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	36.3	96.5	894.3	1049.3	Aug. آب	
1023.0	12.8	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.0	15.8	35.2	92.7	860.5	1010.2	Sep. ايلول	
1011.3	13.1	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	5.9	15.6	34.5	90.2	852.0	998.2	Oct. تشرين اول	
1002.8	13.4	0.6	1.6	3.5	9.1	85.2	6.0	15.7	34.5	89.8	843.4	989.4	Nov. تشرين ثاني	
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	Dec. كانون اول	
1021.3	13.8	0.6	1.7	3.5	8.9	85.3	6.2	16.5	35.6	90.0	859.2	1007.5	1997 Jan. كانون ثاني	
1021.5	14.0	0.7	1.7	3.8	9.0	84.8	6.6	17.3	37.9	91.2	854.5	1007.5	Feb. شباط	
1014.7	14.0	0.6	1.7	3.6	9.1	85.0	6.3	16.9	36.5	90.7	850.3	1000.7	Mar. آذار	
1035.6	14.1	0.7	1.7	3.8	9.1	84.7	6.5	17.5	39.2	93.2	865.1	1021.5	Apr. نيسان	
1024.9	14.0	0.6	1.6	3.6	9.0	85.2	6.0	16.4	36.8	90.9	860.8	1010.9	May ايار	
1041.0	14.2	0.6	1.5	3.5	9.0	85.4	5.8	16.0	36.4	92.0	876.6	1026.8	June حزيران	
1062.9	14.4	0.6	1.5	3.5	9.0	85.4	5.7	15.9	36.7	94.4	895.8	1048.5	July تموز	

(5) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)  
(5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	كانون/٢ - تموز		تموز		1996	1995	1994	القطاعات
	Jan. - July		July					
	1997	1996	1997	1996				
<b>A) Domestic Credit</b>	<b>210.4</b>	<b>233.1</b>	<b>27.9</b>	<b>114.9</b>	<b>22.4</b>	<b>347.3</b>	<b>419.2</b>	<b>(أ) الائتمان المحلي</b>
<b>1- Net Claims on Central Government (General Budget)</b>	<b>69.7</b>	<b>-27.1</b>	<b>27.1</b>	<b>101.7</b>	<b>-183.4</b>	<b>-129.6</b>	<b>-91.2</b>	<b>١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)</b>
A) Treasury Bills	16.2	-16.5	12.4	-6.6	-28.9	-208.0	34.4	أ) اذونات الخزينة
B) Credit Facilities	-22.9	21.6	-6.8	26.1	30.0	26.9	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	-12.4	-3.3	0.2	-0.4	1.4	-5.2	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	88.7	-29.1	21.3	82.6	-186.1	56.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Participation in International & Regional Financial Insts.	0.1	0.2	0.0	0.0	0.2	0.6	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
<b>2- Net Claims on Central Government (Own Budget)</b>	<b>3.1</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.9</b>	<b>-8.3</b>	<b>-1.1</b>	<b>16.1</b>	<b>-5.4</b>	<b>٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)</b>
(2)								(٢)
<b>3- Claims on Municipalities and Public Entities</b>	<b>24.2</b>	<b>49.6</b>	<b>1.0</b>	<b>-5.4</b>	<b>46.6</b>	<b>20.5</b>	<b>45.0</b>	<b>٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة</b>
<b>4- Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>112.7</b>	<b>208.5</b>	<b>2.9</b>	<b>26.9</b>	<b>162.8</b>	<b>430.2</b>	<b>453.8</b>	<b>٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)</b>
A) Credit Facilities	98.8	200.0	-1.9	24.9	143.6	404.6	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	-0.5	0.0	0.0	-0.5	-1.2	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	13.9	9.0	4.8	2.0	19.7	26.8	37.2	ج) الاسهم
<b>5- Claims on Other Banking Institutions</b>	<b>-0.2</b>	<b>-3.9</b>	<b>-2.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-8.9</b>	<b>4.6</b>	<b>10.0</b>	<b>٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى</b>
<b>6- Claims on Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>0.9</b>	<b>5.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>6.4</b>	<b>5.5</b>	<b>7.0</b>	<b>٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية</b>
<b>B) Net Foreign Assets</b>	<b>239.0</b>	<b>-64.8</b>	<b>74.2</b>	<b>-33.6</b>	<b>87.5</b>	<b>196.1</b>	<b>102.3</b>	<b>ب) صافي الارصدة الاجنبية</b>
1- Assets	230.2	-17.6	91.2	-22.3	203.2	481.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	8.8	-47.2	-17.0	-11.3	-115.7	-285.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
<b>C) Other Items (Net) (Increase -)</b>	<b>-189.9</b>	<b>-96.5</b>	<b>-58.6</b>	<b>-47.5</b>	<b>-94.4</b>	<b>-225.1</b>	<b>-161.8</b>	<b>ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)</b>
1- Capital, Reserves and Allowances	-81.3	-52.0	-13.8	-2.1	-42.5	-138.3	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	-108.6	-44.5	-44.8	-45.4	-51.9	-86.8	3.5	٢- اخرى
<b>Change in Money Supply (M2)</b>	<b>259.5</b>	<b>71.8</b>	<b>43.5</b>	<b>33.8</b>	<b>15.5</b>	<b>318.3</b>	<b>359.7</b>	<b>التغير في عرض النقد (٢ع)</b>
<b>A) Currency in Circulation</b>	<b>66.8</b>	<b>-44.4</b>	<b>21.8</b>	<b>22.6</b>	<b>-98.7</b>	<b>-21.7</b>	<b>24.7</b>	<b>أ) النقد المتداول</b>
<b>B) Demand Deposits (In JD)</b>	<b>44.6</b>	<b>-64.9</b>	<b>7.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>-107.7</b>	<b>21.1</b>	<b>-8.6</b>	<b>ب) وداائع تحت الطلب (بالدينار)</b>
1- Private Sector (Resident)	33.4	-31.1	12.3	2.9	-71.8	-9.8	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
(2)								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	11.7	-13.3	-4.5	-2.0	-14.9	10.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-0.5	-20.5	-0.1	-1.3	-21.0	20.3	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
<b>C) Quasi-Money</b>	<b>148.1</b>	<b>181.1</b>	<b>14.0</b>	<b>11.6</b>	<b>221.9</b>	<b>318.9</b>	<b>343.6</b>	<b>ج) شبه النقد</b>
1- Private Sector (Resident)	158.8	130.2	33.4	3.0	153.0	247.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
(2)								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	-18.4	44.6	-20.8	5.2	59.1	68.2	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	7.7	6.3	1.4	3.4	9.8	3.1	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية				نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	اجمالي الموجودات الاجنبية	موجودات اجنبية اخرى (٢)	صافي الموجودات الاجنبية				
				المجموع	صافي العملات الاجنبية	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total Foreign Assets	Other Foreign Assets (2)	Total	Net Foreign Currencies	SDRs	Gold	
30.6	1.8	1,689.6	1200.4	489.2	414.1	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1,904.3	1462.5	441.8	302.2	0.5	139.1	١٩٩٤
31.4	4.7	2,185.2	1742.7	442.5	302.7	0.9	138.9	١٩٩٥
31.6	6.7	2,253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
31.6	5.8	2,269.3	1747.4	521.9	379.7	2.7	139.5	تموز
31.6	6.7	2,307.9	1774.4	533.5	393.6	0.2	139.7	أب
31.6	6.7	2,316.5	1806.9	509.6	369.7	0.2	139.7	ايلول
31.6	6.7	2,252.3	1764.9	487.4	347.3	0.2	139.9	تشرين اول
31.6	6.7	2,321.4	1770.6	550.8	410.1	0.6	140.1	تشرين ثاني
31.6	6.7	2,253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	كانون اول
								١٩٩٧
31.7	6.7	2,086.2	1410.1	676.1	535.6	0.1	140.4	كانون ثاني
31.7	6.7	2,044.5	1323.9	720.6	579.8	0.1	140.7	شباط
31.7	7.4	2,009.8	1244.2	765.6	624.5	0.1	141.0	آذار
31.7	7.4	1,997.6	1241.0	756.6	615.3	0.1	141.2	نيسان
31.7	7.4	2,075.7	1259.1	816.6	674.6	0.6	141.4	ايار
31.7	7.4	2,184.2	1271.9	912.3	762.3	8.5	141.5	حزيران
31.7	7.4	2,261.0	1258.6	1002.4	857.3	3.5	141.6	تموز

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.) (1)

Assets

Million JD

End of Period	Assets in JD									
	مجموع الموجودات	المجموع	موجودات اخرى	القروض و السلف				انونات الخزينة	سندات المؤسسات العامة	سندات واوراق حكومية
				القسط الخاص	البنوك المرخصة	مؤسسات مصرفية اخرى	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)			
Total Assets	Total	Other Assets	Private Sector	Licenced Banks	Other Banking Institutions	Central Government (General Budget)	Treasury Bills	Public Entities Bonds	Govt. Bonds & Notes	
1993	2,790.1	1,100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1,209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.1	396.5
1995	3,288.1	1,102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996	3,414.4	1,160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1996										
July	3,417.3	1,148.0	46.9	7.9	384.0	31.9	235.6	0.0	0.7	403.6
Aug.	3,454.3	1,146.4	38.0	8.0	387.3	32.3	235.6	0.0	0.7	406.2
Sep.	3,459.6	1,143.1	30.1	8.0	392.0	32.3	235.6	0.0	0.7	406.1
Oct.	3,370.8	1,118.5	2.9	8.0	394.8	31.8	235.6	0.0	0.8	406.3
Nov.	3,455.1	1,133.7	10.8	8.0	402.4	32.1	235.6	0.0	0.9	405.6
Dec.	3,414.4	1,160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1997										
Jan.	3,209.5	1,123.3	3.6	8.1	399.0	31.9	235.6	0.0	0.7	406.0
Feb.	3,172.3	1,127.8	9.0	8.1	397.7	31.7	235.6	0.0	0.7	406.6
Mar.	3,137.5	1,127.7	3.4	8.1	402.7	31.5	235.6	0.0	0.8	406.5
Apr.	3,124.4	1,126.8	3.3	8.1	403.1	30.9	235.6	0.0	0.7	406.0
May	3,204.4	1,128.7	4.4	8.2	405.0	30.1	235.6	0.0	0.3	406.0
June	3,319.0	1,134.8	4.7	8.2	408.3	32.6	235.6	0.0	0.3	406.0
July	3,400.0	1,139.0	3.8	8.2	413.2	32.7	235.6	0.0	0.2	406.2

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(١)  
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)  
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخرى	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية		النقد المصدر	نهاية الفترة
					Central Government			
					موازنات مستقلة	ضمن الموازنة		
Licenced Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget	Currency Issued	
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
1,849.5	2.8	0.4	0.5	9.8	8.1	177.5	1,053.1	تموز
1,857.1	4.0	0.3	0.3	13.9	6.0	211.6	1,061.6	أب
1,840.3	3.9	0.5	0.3	2.9	7.7	250.3	1,023.0	ايلول
1,859.3	3.9	0.7	0.3	12.9	7.6	150.2	1,011.3	تشرين أول
1,921.3	3.9	0.9	0.7	9.5	6.1	187.5	1,002.8	تشرين ثاني
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	كانون اول
								١٩٩٧
1,660.2	3.9	0.6	0.3	10.8	6.6	207.0	1,021.3	كانون ثاني
1,638.7	3.9	0.5	0.7	24.3	4.8	194.2	1,021.5	شباط
1,604.0	4.1	0.4	0.6	3.2	3.9	224.4	1,014.7	آذار
1,650.5	4.1	0.4	0.5	14.0	5.6	149.0	1,035.6	نيسان
1,698.9	4.1	0.6	0.6	11.4	4.6	189.6	1,024.9	ايار
1,771.0	4.1	0.4	0.7	12.6	3.8	212.9	1,041.0	حزيران
1,885.5	5.0	0.4	0.6	3.7	4.2	188.5	1,062.9	تموز

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)  
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)  
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطيات Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1996								
July	3,417.3	86.0	127.0	11.0	18.0	2,122.2	17.8	55.8
Aug.	3,454.3	70.9	127.0	11.0	18.0	2,165.8	14.4	58.2
Sep.	3,459.6	87.5	126.9	11.0	18.0	2,193.2	21.9	65.4
Oct.	3,370.8	102.4	126.8	11.2	18.0	2,101.1	17.7	48.5
Nov.	3,455.1	103.4	126.8	11.2	18.0	2,192.9	15.8	47.2
Dec.	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1997								
Jan.	3,209.5	140.9	98.8	11.2	18.0	1,919.3	12.2	17.7
Feb.	3,172.3	132.0	98.8	11.2	18.0	1,890.8	9.0	14.7
Mar.	3,137.5	125.0	98.8	11.2	18.0	1,869.8	8.0	21.2
Apr.	3,124.4	107.7	98.8	11.9	18.0	1,852.4	7.0	21.3
May	3,204.4	102.4	98.8	11.9	18.0	1,948.4	13.2	25.4
June	3,319.0	99.9	98.8	12.0	18.0	2,049.3	15.4	28.4
July	3,400.0	79.0	98.8	12.0	18.0	2,129.3	9.8	31.6

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		النقد في الصندوق	نهاية الفترة
	القروض و السلف	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية	اذونات و سندات خزينة			اجنبي	دينار		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD		
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	١٩٩٦
2,253.7	235.3	2.9	28.7	50.0	56.0	8.5	90.6	873.3	1,006.2	46.5	تموز
2,246.0	236.1	2.9	28.1	52.9	50.0	8.4	70.3	887.1	993.7	46.0	أب
2,245.4	238.1	2.9	28.1	52.9	41.9	8.4	75.7	897.6	974.6	43.9	ايلول
2,237.5	237.5	2.9	29.1	57.4	40.6	8.4	86.1	898.5	995.6	39.0	تشرين اول
2,232.1	247.8	2.9	27.4	52.7	46.6	8.4	84.1	897.6	1,049.8	44.6	تشرين ثاني
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	كانون أول
2,282.5	252.7	2.9	24.8	52.5	44.0	8.4	71.5	544.3	1,109.9	45.7	١٩٩٧ كانون ثاني
2,267.5	249.7	2.9	24.8	52.6	44.6	10.4	77.6	464.2	1,167.5	40.5	شباط
2,282.1	250.4	2.9	25.0	50.1	44.9	9.0	79.7	370.1	1,205.1	42.8	آذار
2,275.3	251.7	2.9	24.6	46.9	48.0	9.0	73.9	369.0	1,251.1	41.7	نيسان
2,298.1	258.5	2.9	24.1	46.8	47.7	9.0	81.9	371.6	1,283.8	43.7	ايار
2,330.6	252.3	2.9	22.9	39.7	47.4	12.0	110.2	372.7	1,357.7	43.8	حزيران
2,335.0	255.4	2.9	22.9	39.7	59.8	8.0	66.7	365.5	1,476.5	43.9	تموز

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
ملاحظة : تتضمن الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)  
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	الموجودات الاجنبية					Credit Facilities (Resident)		
				Foreign Assets					المجموع	جاري مدين	كمبيالات وأسناد مخصومة
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظه الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق			
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1996											
July	8,715.8	536.8	183.2	46.9	150.5	56.6	1,496.5	30.4	3,816.9	1,116.7	446.5
Aug.	8,743.2	552.1	185.9	48.2	154.1	56.1	1,561.7	23.7	3,785.9	1,091.8	448.1
Sep.	8,709.7	562.1	186.5	39.7	154.3	52.2	1,543.6	22.7	3,784.5	1,091.9	447.2
Oct.	8,752.1	543.2	189.5	41.6	155.1	48.6	1,596.4	23.3	3,759.3	1,078.0	443.8
Nov.	8,839.3	557.5	190.9	41.4	157.3	53.6	1,608.7	19.6	3,748.4	1,072.6	443.7
Dec.	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1997											
Jan.	8,853.6	547.3	204.0	46.3	151.7	58.5	1,848.1	26.5	3,814.5	1,098.7	433.3
Feb.	8,875.7	561.8	204.7	47.3	150.4	66.4	1,879.9	22.7	3,807.7	1,101.8	438.4
Mar.	8,880.5	553.1	205.6	49.7	152.1	69.5	1,913.0	23.9	3,833.6	1,110.3	441.2
Apr.	8,921.3	581.9	204.4	56.4	158.3	74.9	1,889.6	23.2	3,813.8	1,098.4	440.1
May	9,015.4	588.5	204.2	56.7	157.6	79.6	1,898.5	22.2	3,838.1	1,100.1	439.9
June	9,164.9	599.2	193.6	70.0	150.7	78.5	1,896.0	30.6	3,884.7	1,111.2	442.9
July	9,250.6	598.3	195.0	82.8	151.8	99.5	1,882.5	23.6	3,875.8	1,103.0	437.8

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

## (٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي		ودائع العملاء (مقيم)										نهاية الفترة
Deposits of Banking System		الحكومة المركزية				مؤسسات مالية غير مصرفية		(٢) بلديات ومؤسسات عامة		القطاع الخاص		
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	Central Government		Non-Banking Financial Institutions		Municipalities and Public Entities		Private Sector				
		موازنات مستقلة		ضمن الموازنة								
Other Banking Institutions	Local Banks	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	منه بالاجنبي	اجمالي	
		of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	of which Foreign Currencies	Total	
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	2.4	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	5.7	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	١٩٩٦
												١٩٩٦
55.1	76.9	3.9	105.0	0.6	79.8	5.9	48.6	8.8	528.6	794.4	3,637.1	تموز
56.7	62.4	4.1	111.9	0.5	78.5	5.7	53.5	10.7	534.0	841.3	3,635.6	أب
52.5	66.1	3.9	109.8	0.3	81.1	6.2	48.8	8.5	529.7	841.9	3,606.8	ايلول
53.5	67.5	3.8	114.0	0.4	85.9	6.4	48.8	10.4	529.9	845.0	3,604.0	تشرين اول
51.5	69.4	3.4	108.1	0.4	82.8	4.7	51.6	10.0	537.5	831.2	3,634.6	تشرين ثاني
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	كانون أول
												١٩٩٧
47.4	66.4	3.6	114.3	0.4	92.1	5.0	50.8	8.6	556.9	807.0	3,650.0	كانون ثاني
47.7	70.8	3.6	110.9	0.4	87.8	3.9	52.1	10.4	577.8	803.4	3,663.6	شباط
40.6	72.0	3.9	110.1	0.4	140.0	3.9	51.5	9.4	552.5	789.8	3,661.2	آذار
50.5	65.7	3.7	108.8	0.4	95.6	4.2	51.3	8.2	563.5	797.0	3,729.8	نيسان
33.9	66.2	3.8	108.1	0.4	104.8	5.0	52.2	8.6	564.9	796.6	3,757.9	ايار
34.7	96.9	4.6	110.4	0.3	134.0	5.3	57.2	7.2	557.4	803.0	3,765.7	حزيران
29.2	63.0	0.9	111.5	0.2	137.1	5.4	58.7	9.2	541.0	801.4	3,811.5	تموز

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطات و مخصصات	راس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities			
							اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج	ودائع غير المقيمين
Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents							
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
1996	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1996										
July	8,715.8	600.1	470.4	282.1	285.5	424.7	51.1	15.0	495.4	1,560.4
Aug.	8,743.2	612.9	472.8	282.1	279.1	414.2	42.5	14.9	532.0	1,560.1
Sep.	8,709.7	628.1	466.0	282.1	278.8	408.5	40.4	15.0	530.0	1,566.0
Oct.	8,752.1	653.8	465.2	282.1	272.5	405.7	43.2	15.0	536.9	1,574.1
Nov.	8,839.3	643.1	470.2	282.1	273.8	410.5	71.0	14.9	573.1	1,565.1
Dec.	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1997										
Jan.	8,853.6	601.0	532.3	300.9	282.4	388.9	38.5	14.9	565.9	1,550.9
Feb.	8,875.7	593.7	533.8	300.9	282.6	391.9	41.6	14.9	547.2	1,558.4
Mar.	8,880.5	601.1	535.6	300.9	296.1	382.8	45.5	15.0	547.1	1,528.5
Apr.	8,921.3	612.0	537.5	300.9	299.9	379.5	44.0	14.9	529.7	1,537.7
May	9,015.4	631.5	531.3	310.9	307.0	382.2	44.6	14.9	568.1	1,536.9
June	9,164.9	687.8	526.8	310.9	311.5	380.9	39.8	16.7	592.6	1,541.6
July	9,250.6	746.3	527.3	324.2	321.1	376.1	38.6	16.7	599.4	1,548.9

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments, Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(A) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي  
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

البنوك المرخصة		Central Bank		الموجودات الاجنبية				نهاية الفترة
اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج	اجمالي الموجودات الاجنبية	موجودات اجنبية اخرى (١)	صافي الموجودات الاجنبية				
				المجموع	صافي العملات الاجنبية	حقوق السحب الخاصة	ذهب	
Other	Balances with Foreign Banks	Total Foreign Assets	Other Foreign Assets (1)	Total	Net Foreign Currencies	SDRs	Gold	(٢)
296.9	1263.3	1689.6	1200.4	489.2	414.1	4.8	70.3	١٩٩٣
277.1	1404.8	1904.3	1462.5	441.8	302.2	0.5	139.1	١٩٩٤
281.9	1600.7	2185.2	1742.7	442.5	302.7	0.9	138.9	١٩٩٥
272.5	1744.6	2253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
284.4	1496.5	2269.3	1747.4	521.9	379.7	2.7	139.5	تموز
282.1	1561.7	2307.9	1774.4	533.5	393.6	0.2	139.7	آب
268.9	1543.6	2316.5	1806.9	509.6	369.7	0.2	139.7	ايلول
268.6	1596.4	2252.3	1764.9	487.4	347.3	0.2	139.9	تشرين اول
271.9	1608.7	2321.4	1770.6	550.8	410.1	0.6	140.1	تشرين ثاني
272.5	1744.6	2253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	كانون اول
								١٩٩٧
283.0	1848.1	2086.2	1410.1	676.1	535.6	0.1	140.4	كانون ثاني
286.8	1879.9	2044.5	1323.9	720.6	579.8	0.1	140.7	شباط
295.2	1913.0	2009.8	1244.2	765.6	624.5	0.1	141.0	آذار
312.8	1889.6	1997.6	1241.0	756.6	615.3	0.1	141.2	نيسان
316.1	1898.5	2075.7	1259.1	816.6	674.6	0.6	141.4	ايار
329.8	1896.0	2184.2	1271.9	912.3	762.3	8.5	141.5	حزيران
357.7	1882.5	2261.0	1258.6	1002.4	857.3	3.5	141.6	تموز

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارًا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .



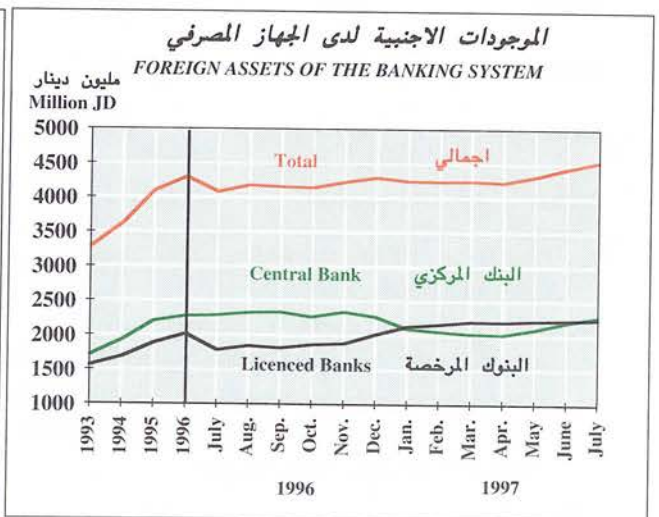
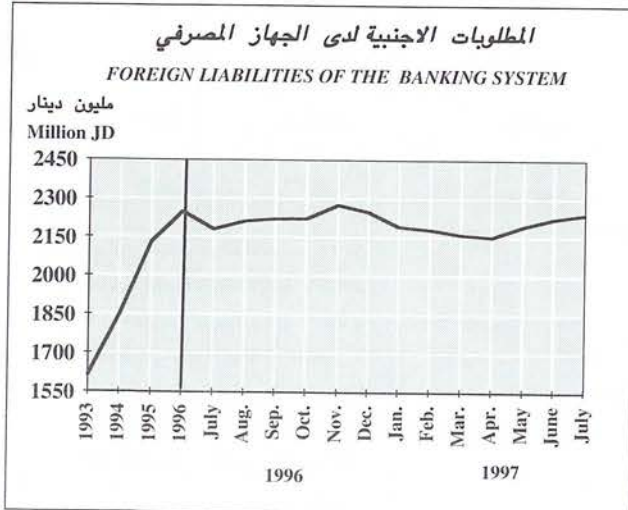
(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)  
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities					Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	البنوك المرخصة Licenced Banks		البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المجموع Total	
			المجموع Total	أخرى Other				ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents
(2)								
1993	1636.1	1613.7	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	1560.2
1994	1738.4	1847.8	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	1681.9
1995	1934.5	2133.3	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	1882.6
1996	2022.0	2249.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	2017.1
1996								
July	1869.7	2180.5	2121.9	561.5	1560.4	58.6	4050.2	1780.9
Aug.	1940.0	2211.7	2149.5	589.4	1560.1	62.2	4151.7	1843.8
Sep.	1908.3	2220.7	2151.4	585.4	1566.0	69.3	4129.0	1812.5
Oct.	1895.7	2221.6	2169.2	595.1	1574.1	52.4	4117.3	1865.0
Nov.	1926.8	2275.2	2224.1	659.0	1565.1	51.1	4202.0	1880.6
Dec.	2022.0	2249.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	2017.1
1997								
Jan.	2025.5	2191.8	2170.2	619.3	1550.9	21.6	4217.3	2131.1
Feb.	2030.5	2180.7	2162.1	603.7	1558.4	18.6	4211.2	2166.7
Mar.	2056.6	2161.4	2136.1	607.6	1528.5	25.3	4218.0	2208.2
Apr.	2048.3	2151.7	2126.3	588.6	1537.7	25.4	4200.0	2202.4
May	2096.3	2194.0	2164.5	627.6	1536.9	29.5	4290.3	2214.6
June	2186.8	2223.2	2190.7	649.1	1541.6	32.5	4410.0	2225.8
July	2261.0	2240.2	2203.6	654.7	1548.9	36.6	4501.2	2240.2

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.



(١)  
(٩) القاعدة النقدية

(1)

## (9) RESERVE MONEY

مليون دينار

Million JD

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	1995
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	1996
					1996
1527.6	474.5	27.9	446.6	1053.1	تموز July
1528.5	466.9	20.2	446.7	1061.6	أب Aug.
1474.1	451.1	8.3	442.8	1023.0	ايلول Sep.
1476.8	465.5	26.5	439.0	1011.3	تشرين اول Oct.
1474.1	471.3	31.4	439.9	1002.8	تشرين ثاني Nov.
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	كانون اول Dec.
					1997
1520.0	498.7	47.8	450.9	1021.3	كانون ثاني Jan.
1521.0	499.5	67.4	432.1	1021.5	شباط Feb.
1471.8	457.1	20.8	436.3	1014.7	آذار Mar.
1534.0	498.4	58.3	440.1	1035.6	نيسان Apr.
1549.9	525.0	81.4	443.6	1024.9	ايار May
1672.8	631.8	151.9	479.9	1041.0	حزيران June
1698.5	635.6	144.5	491.1	1062.9	تموز July

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD.

(٢) : لا تشمل على شهادات الابداع بالدينار الاردني والودائع الاجلة.

(3) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

(٣) : تشمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	(1) 1995
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	1996
135.8	164.1	310.8	862.7	446.6	1026.8	1996 July تموز
136.1	156.7	310.6	861.9	446.7	1018.6	Aug. آب
135.1	143.6	307.7	849.9	442.8	993.5	Sep. ايلول
134.0	160.4	305.0	853.0	439.0	1013.4	Oct. تشرين اول
134.5	165.9	305.4	904.8	439.9	1070.7	Nov. تشرين ثاني
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	Dec. كانون اول
88.6	136.4	362.3	996.1	450.9	1132.5	1997 Jan. كانون ثاني
82.0	149.4	350.1	1040.7	432.1	1190.1	Feb. شباط
82.8	103.5	353.5	1150.6	436.3	1254.1	Mar. آذار
83.6	141.8	356.5	1159.9	440.1	1301.7	Apr. نيسان
84.2	165.5	359.4	1182.7	443.6	1348.2	May ايار
91.8	242.4	388.1	1176.3	479.9	1418.7	June حزيران
93.5	236.7	397.6	1296.8	491.1	1533.5	July تموز

(1) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

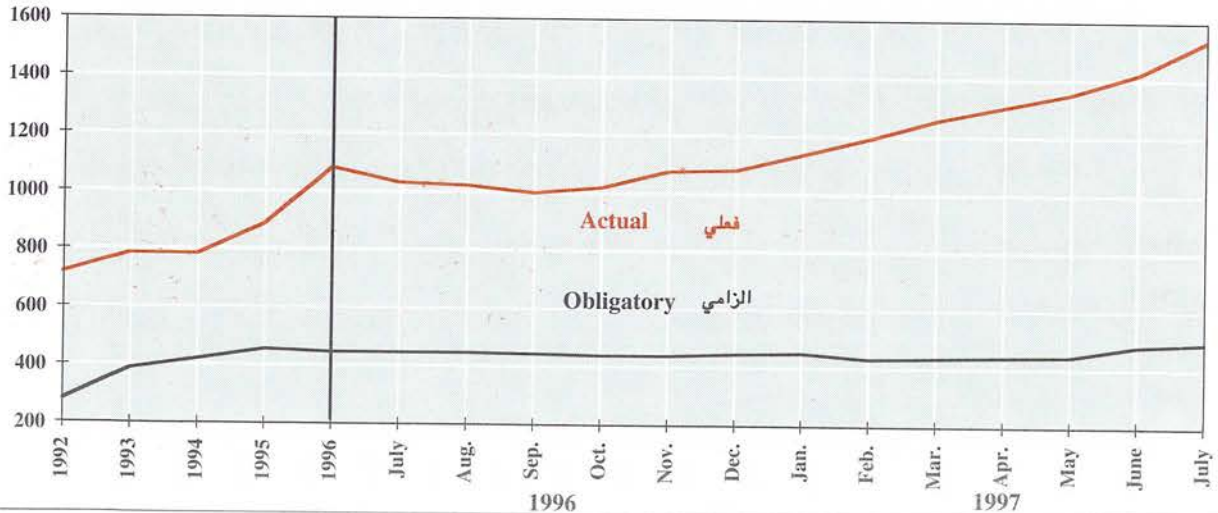
(١) : تشمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥.

ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CBJ

مليون دينار

Million JD

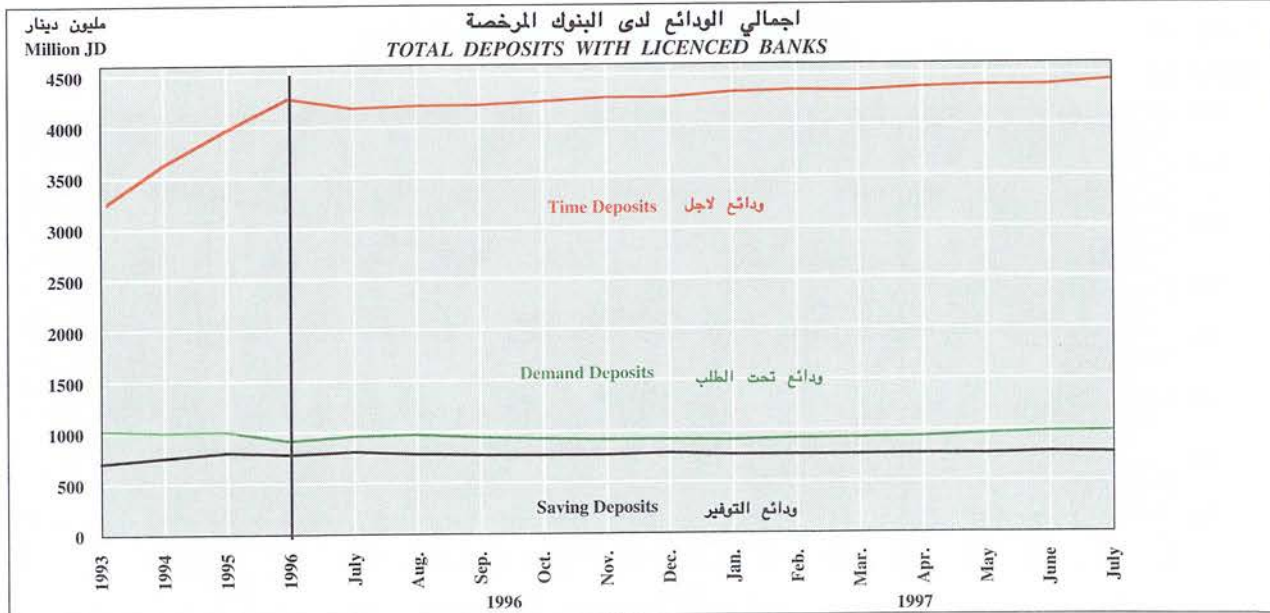


(١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة  
(1) (11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة (2) Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة	
	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving			
	5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
	6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
	4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥
	4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	١٩٩٦ ١٩٩٦
	5.4	23.0	0.0	5.3	467.8	0.1	32.4	2254.2	686.3	696.6	5959.5	تموز
	5.0	21.8	0.0	4.4	474.2	0.1	33.5	2265.6	663.5	706.5	5973.6	أب
	4.8	21.1	0.0	4.2	472.9	0.1	31.4	2268.0	652.4	686.4	5942.2	ايلول
	4.5	20.1	0.0	4.9	476.9	0.1	27.9	2282.2	650.8	671.0	5956.7	تشرين اول
	4.4	19.1	0.0	4.0	489.9	0.0	24.5	2312.1	653.3	669.2	5979.7	تشرين ثاني
	4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	كانون أول ١٩٩٧
	5.9	21.1	0.0	7.0	493.3	0.0	35.5	2358.6	651.9	639.5	6015.1	كانون ثاني
	5.5	21.8	0.0	8.2	503.6	0.0	44.2	2371.1	651.9	640.6	6050.6	شباط
	5.6	21.9	0.0	12.1	481.0	0.2	37.3	2385.1	651.8	624.3	6043.8	آذار
	4.9	22.8	0.0	8.4	486.9	0.0	45.4	2425.4	652.0	652.4	6086.7	نيسان
	5.8	24.5	0.0	8.4	482.7	2.6	46.7	2434.3	649.9	673.7	6124.8	ايار
	4.7	23.6	0.0	9.0	484.1	2.4	38.3	2433.4	664.8	667.5	6166.3	حزيران
	4.7	23.2	0.0	7.9	471.8	0.4	37.7	2473.5	657.8	680.2	6208.7	تموز

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
(٢) : تشمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(1)  
(11) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

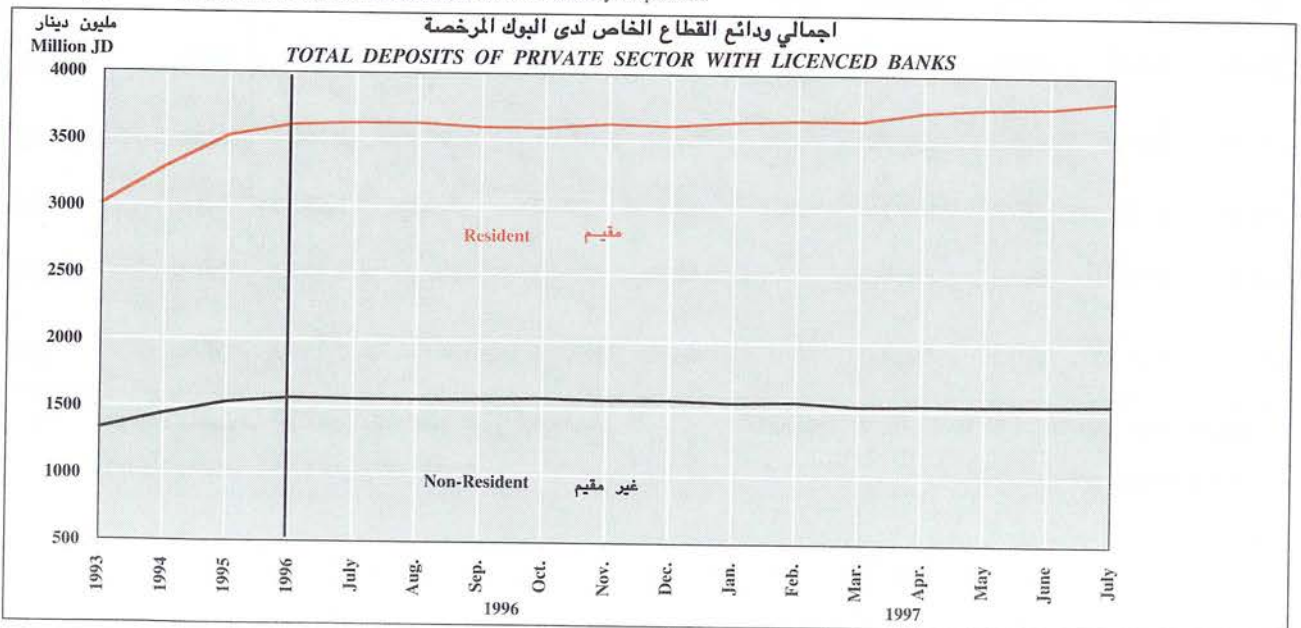
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			الحكومة المركزية						Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)				
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	( Own Budget )			( General Budget )			لاجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
1996	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1996											
July	1243.1	118.8	198.5	96.0	0.1	8.9	58.1	0.1	21.6	42.9	0.3
Aug.	1244.7	118.1	197.3	103.2	0.3	8.4	49.6	0.1	28.8	48.2	0.3
Sep.	1253.2	119.6	193.2	101.4	0.1	8.3	54.6	0.1	26.4	43.7	0.3
Oct.	1260.9	117.5	195.7	101.8	0.2	12.0	59.1	0.0	26.8	44.0	0.3
Nov.	1255.9	115.0	194.2	97.6	0.2	10.3	57.8	0.1	24.9	46.9	0.3
Dec.	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1997											
Jan.	1242.4	113.6	195.0	106.0	0.2	8.1	64.6	0.0	27.5	44.6	0.3
Feb.	1241.0	113.9	203.5	100.7	0.2	10.0	64.5	0.1	23.2	46.3	0.3
Mar.	1231.9	113.7	182.9	99.1	0.3	10.7	75.2	0.0	64.8	45.6	0.3
Apr.	1220.3	116.6	200.8	100.4	0.3	8.1	71.6	0.0	24.0	46.2	0.2
May	1218.5	113.6	204.8	99.3	0.2	8.6	83.8	0.1	20.9	46.2	0.2
June	1217.7	115.8	208.1	101.6	0.1	8.7	80.6	0.1	53.3	52.3	0.2
July	1226.7	115.8	206.4	101.8	0.1	9.6	88.3	0.1	48.7	53.8	0.2

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector ( Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العالم Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
									(1)
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	1995
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	1996
									1996
1,229.4	115.4	179.1	1,523.9	623.6	64.0	106.8	794.4	2,318.3	July تموز
1,232.2	114.7	179.0	1,525.9	656.2	66.4	118.7	841.3	2,367.2	Aug. آب
1,241.0	116.4	172.5	1,529.9	664.5	68.0	109.4	841.9	2,371.8	Sep. ايلول
1,248.7	114.1	175.1	1,537.9	666.9	67.1	111.0	845.0	2,382.9	Oct. تشرين اول
1,240.1	111.6	172.6	1,524.3	665.3	67.1	98.8	831.2	2,355.5	Nov. تشرين ثاني
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	Dec. كانون اول
									1997
1,224.5	110.2	169.8	1,504.5	650.1	65.7	91.2	807.0	2,311.5	Jan. كانون ثاني
1,219.3	110.6	177.2	1,507.1	648.1	65.5	89.8	803.4	2,310.5	Feb. شباط
1,210.6	110.5	162.2	1,483.3	635.5	65.3	89.0	789.8	2,273.1	Mar. آذار
1,196.9	112.7	179.8	1,489.4	642.1	65.1	89.8	797.0	2,286.4	Apr. نيسان
1,198.0	111.0	182.0	1,491.0	636.1	65.7	94.8	796.6	2,287.6	May ايار
1,191.1	113.3	186.3	1,490.7	637.9	67.8	97.3	803.0	2,293.7	June حزيران
1,197.8	113.4	183.7	1,494.9	636.9	66.8	97.7	801.4	2,296.3	July تموز

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to  
New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣  
بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

## (١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

## (13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعددين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة
Other	Financial Services	Public Services and Utilities	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total	End of Period
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	1996
795.4	156.2	217.3	59.4	198.9	788.6	1068.8	502.6	98.5	81.7	3967.4	تموز July
788.9	159.7	216.4	55.7	197.0	785.6	1062.9	508.6	80.6	84.6	3940.0	أب Aug.
800.1	163.5	211.7	58.3	195.9	782.9	1051.5	501.9	88.3	84.7	3938.8	ايلول Sep.
789.3	159.8	212.8	58.0	193.9	783.0	1039.7	500.2	94.5	83.2	3914.4	تشرين اول Oct.
773.1	160.1	215.3	53.2	195.2	792.6	1047.1	495.4	91.0	82.7	3905.7	تشرين ثاني Nov.
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	كانون اول Dec.
807.1	157.2	222.6	57.6	199.4	770.8	1055.4	514.1	102.1	79.9	3966.2	1997 كانون ثاني Jan.
805.9	155.5	213.6	61.4	201.8	770.5	1059.1	507.0	103.7	79.5	3958.0	شباط Feb.
809.4	156.0	209.4	63.0	199.4	780.6	1053.6	524.5	110.7	79.1	3985.7	آذار Mar.
799.5	158.0	209.3	63.0	198.5	780.5	1047.3	522.5	111.3	82.2	3972.1	نيسان Apr.
779.3	155.3	215.5	65.8	199.4	780.7	1045.8	541.7	128.8	83.4	3995.7	ايار May
789.5	155.7	218.3	70.0	198.9	795.2	1053.4	544.0	127.1	83.3	4035.4	حزيران June
798.5	156.6	219.0	69.2	198.8	788.9	1034.5	537.8	137.3	87.0	4027.6	تموز July

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع و تاريخ الاستحقاق  
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

قروض و سلف		المجموع العام									نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال			جاري مدين	المجموع		
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				اكتر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر			(٣) أشهر	
(3 - 6) Months	(3) Months				More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months			(3) Months	
		Total	Accrued	Receivable	Fall Due within	Fall Due within	Fall Due within	Over-draft	Total		
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢ (١)
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	١٩٩٦
											١٩٩٦
257.7	412.4	2,266.9	200.8	106.2	988.9	522.9	347.5	547.2	1,253.9	3,967.4	تموز
243.7	415.5	2,261.5	222.5	91.6	975.2	540.7	335.8	544.0	1,230.2	3,940.0	أب
264.4	389.6	2,261.2	221.7	91.5	970.7	556.4	348.7	519.6	1,230.2	3,938.8	ايلول
256.7	384.7	2,255.1	216.3	97.6	962.1	567.4	337.0	518.6	1,215.4	3,914.4	تشرين اول
258.0	314.0	2,249.0	241.7	87.6	1,004.3	575.7	343.5	440.0	1,212.9	3,905.7	تشرين ثاني
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	كانون اول
											١٩٩٧
292.4	334.2	2,295.4	242.0	98.2	1,026.1	520.2	379.7	462.6	1,237.4	3,966.2	كانون ثاني
319.7	321.8	2,280.1	264.6	89.9	1,022.3	483.8	403.7	454.2	1,239.5	3,958.0	شباط
318.8	338.1	2,297.2	282.9	102.0	1,006.9	475.1	403.7	467.9	1,247.2	3,985.7	آذار
236.5	374.5	2,294.8	292.1	82.7	1,122.6	410.1	315.7	511.8	1,237.1	3,972.1	نيسان
262.4	397.2	2,318.3	296.8	92.0	1,058.1	440.3	337.7	533.4	1,237.4	3,995.7	ايار
255.4	418.6	2,344.3	282.4	84.0	1,077.3	453.4	337.6	552.6	1,248.1	4,035.4	حزيران
236.3	325.4	2,352.0	325.5	86.4	1,145.5	458.8	315.8	457.9	1,237.7	4,027.6	تموز

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)  
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted						كبيالات و اسناد مخصومة						Loans and Advances			
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within						
			اكثر من شهر (١٢) More than (12) Months	(٦-١٢) شهر (6-12) Months	(٣-٦) أشهر (3-6) Months	(٢) أشهر (3) Months				اكثر من شهر (١٢) More than (12) Months	(٦-١٢) شهر (6-12) Months					
1992 (1)	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1					
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2					
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6					
1995	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	426.9	86.7	92.7	870.1	431.7					
1996	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5					
1996																
July	70.1	15.1	56.3	80.5	89.8	134.8	446.6	130.7	91.1	932.6	442.4					
Aug.	72.3	13.0	56.8	85.6	92.1	128.5	448.3	150.2	78.6	918.4	455.1					
Sep.	72.5	14.1	59.4	87.1	84.3	130.0	447.4	149.2	77.4	911.3	469.3					
Oct.	70.3	14.4	57.9	87.1	80.3	133.9	443.9	146.0	83.2	904.2	480.3					
Nov.	68.5	14.8	59.9	89.1	85.5	126.0	443.8	173.2	72.8	944.4	486.6					
Dec.	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5					
1997																
Jan.	69.8	13.0	55.1	79.8	87.3	128.4	433.4	172.2	85.2	971.0	440.4					
Feb.	74.6	12.6	57.1	77.7	84.0	132.4	438.4	190.0	77.3	965.2	406.1					
Mar.	74.1	15.1	57.7	79.7	84.9	129.8	441.3	208.8	86.9	949.2	395.4					
Apr.	77.6	15.1	58.7	72.3	79.2	137.3	440.2	214.5	67.6	1,063.9	337.8					
May	77.3	13.3	60.9	77.0	75.3	136.2	440.0	219.5	78.7	997.2	363.3					
June	74.5	13.4	62.0	76.9	82.2	134.0	443.0	207.9	70.6	1,015.3	376.5					
July	76.9	12.4	61.2	75.4	79.5	132.5	437.9	248.6	74.0	1,084.3	383.4					

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions

of Monetary Sectors.

(١)  
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقرضة

(1)

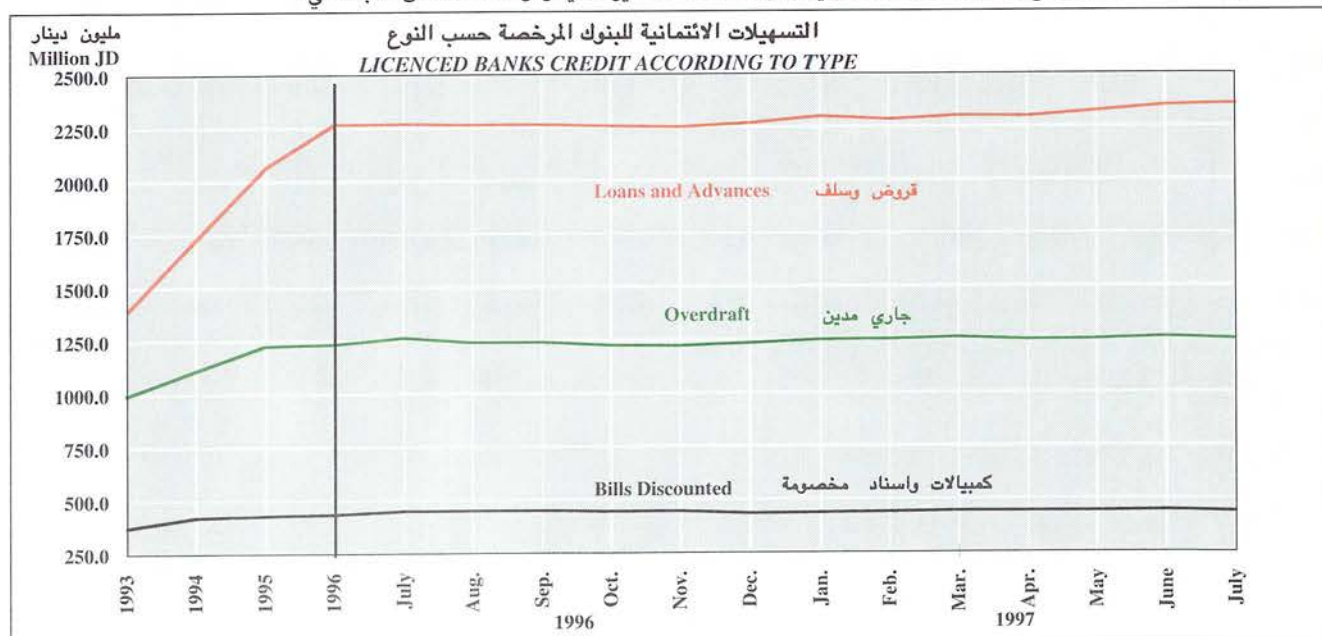
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

كميالات واسناد مخصصة			قروض و سلف					المجموع	المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية			
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total	
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	١٩٩٦
										١٩٩٦
2.0	0.3	446.6	72.9	13.2	1,738.7	308.7	133.4	2,266.9	3,967.4	تموز
2.1	0.3	448.3	71.4	15.6	1,730.5	304.4	139.6	2,261.5	3,940.0	أب
0.7	0.3	447.4	71.4	15.8	1,727.4	302.3	144.3	2,261.2	3,938.8	ايلول
0.7	0.4	443.9	70.2	17.6	1,727.2	303.1	137.0	2,255.1	3,914.4	تشرين اول
0.0	0.4	443.8	70.2	16.9	1,724.0	298.5	139.4	2,249.0	3,905.7	تشرين ثاني
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	كانون اول
										١٩٩٧
1.6	0.3	433.4	68.0	12.9	1,741.1	318.8	154.6	2,295.4	3,966.2	كانون ثاني
1.6	0.3	438.4	66.9	12.5	1,740.4	320.3	140.0	2,280.1	3,958.0	شباط
2.9	0.3	441.3	73.5	15.1	1,757.9	317.6	133.1	2,297.2	3,985.7	آذار
2.9	0.4	440.2	68.6	19.5	1,762.0	311.2	133.5	2,294.8	3,972.1	نيسان
1.3	0.3	440.0	68.7	20.2	1,789.9	313.8	125.7	2,318.3	3,995.7	ايار
0.0	0.4	443.0	70.1	13.7	1,808.8	327.1	124.6	2,344.3	4,035.4	حزيران
0.0	0.4	437.9	66.4	17.0	1,825.0	326.1	117.5	2,352.0	4,027.6	تموز

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)  
(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقرضة (تابع)

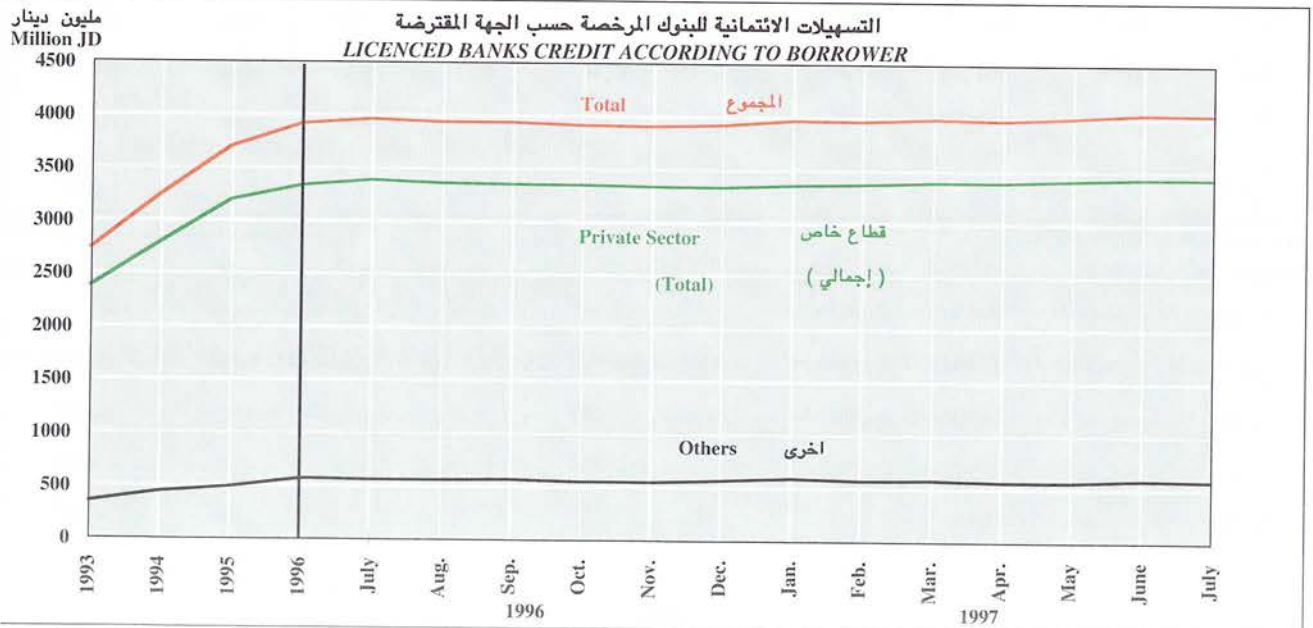
(1)  
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft						Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	جاري مدين		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
					الحكومة المركزية	المجموع			
Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3
1996	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1996									
July	0.2	137.2	1,070.1	46.2	0.2	1,253.9	0.0	0.1	444.2
Aug.	0.2	138.4	1,046.1	45.2	0.3	1,230.2	0.0	0.1	445.8
Sep.	0.6	138.3	1,042.5	48.5	0.3	1,230.2	0.0	0.2	446.2
Oct.	0.3	137.4	1,038.3	38.9	0.5	1,215.4	0.0	0.1	442.7
Nov.	0.5	140.3	1,030.1	42.0	0.0	1,212.9	0.0	0.1	443.3
Dec.	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1997									
Jan.	0.8	138.7	1,050.2	47.7	0.0	1,237.4	0.0	0.1	431.4
Feb.	0.9	137.7	1,056.8	43.3	0.8	1,239.5	0.0	0.1	436.4
Mar.	0.3	136.9	1,058.0	50.5	1.5	1,247.2	0.0	0.1	438.0
Apr.	0.4	138.7	1,050.5	47.2	0.3	1,237.1	0.0	0.1	436.8
May	0.4	137.3	1,043.7	55.2	0.8	1,237.4	0.0	0.1	438.3
June	0.3	136.9	1,045.7	60.5	4.7	1,248.1	0.0	0.1	442.5
July	1.0	134.7	1,032.7	63.9	5.4	1,237.7	0.0	0.1	437.4

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio			السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period	
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني ( حد ادنى ) Legal (Min.)			قانوني (حد أدنى)	فعلي		
		بنوك استثمارية	بنوك تجارية	وسط مرجح (٢)				
Legal (Min.)	Actual	Investment Banks	Commercial Banks	Weighted Average (2)	Actual	Legal (Min.)	Actual	
7.5	9.5	9.0	15.0	13.3	14.9	30.0	55.5	1994 (3)
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.2	30.0	53.1	1995
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	1996
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.2	30.0	51.7	1996 تموز July
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.2	أب Aug.
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.0	أيلول Sep.
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.9	تشرين اول Oct.
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	53.2	تشرين ثاني Nov.
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	كانون اول Dec.
7.5	11.5	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	52.1	1997 كانون ثاني Jan.
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.4	شباط Feb.
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	11.2	30.0	52.4	آذار Mar.
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	12.2	30.0	52.6	نيسان Apr.
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.0	30.0	52.7	ايار May
7.5	11.0	10.0	14.0	13.6	15.4	30.0	53.0	حزيران June
7.5	11.3	10.0	14.0	13.6	15.4	30.0	54.2	تموز July

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Represents Legal Reserve Ratios Weighted by Commercial and Investment Banks Deposits to Total Licenced Banks Deposits.

(٢) : تمثل نسب الاحتياطي القانوني مرجحا بودائع كل من البنوك التجارية والبنوك الاستثمارية من اجمالي الودائع للبنوك المرخصة.

(3) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

(٣) : تشتمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥.

(١)

## (١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

## (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	(2) 1997		(2) 1996		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.				
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1) Cash in Vaults	8.1	8.1	8.1	7.2	7.2	6.7	6.5	(١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	191.8	180.6	169.5	181.3	181.3	195.1	136.6	(٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	68.4	64.2	64.9	63.7	63.7	81.2	67.7	(٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.0	11.5	(٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	697.9	693.1	689.2	707.0	707.0	657.2	561.7	(٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	677.3	672.8	668.9	686.8	686.8	641.1	545.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	- اسناد قرض
- Domestic Investment	20.5	20.2	20.2	20.1	20.1	15.9	15.7	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	4.2	4.0	3.8	3.6	3.6	3.1	2.4	(٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	68.9	68.9	70.0	70.0	70.0	77.6	76.6	(٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	182.0	183.8	184.5	184.1	184.1	178.6	172.3	(٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	78.5	77.8	90.8	89.1	89.1	80.3	83.9	(٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	12.2	12.2	11.5	11.6	11.6	11.5	18.0	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	14.9	16.2	16.1	16.1	16.1	15.9	24.5	- سندات التنمية
- Credit Facilities	51.4	49.4	63.2	61.4	61.4	52.9	41.4	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	136.7	141.7	135.2	121.9	121.9	113.4	131.2	(١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	57.5	56.8	56.7	55.8	55.8	61.2	51.8	(١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	102.9	101.7	104.8	84.9	84.9	89.9	97.9	(١٢) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>1596.9</b>	<b>1580.7</b>	<b>1577.5</b>	<b>1568.6</b>	<b>1568.6</b>	<b>1551.3</b>	<b>1400.1</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	833.6	825.2	823.1	816.6	816.6	783.5	733.9	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	714.2	703.3	700.7	698.7	698.7	682.7	623.9	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	71.4	85.0	83.0	81.2	81.2	68.3	55.7	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	7.5	8.0	6.2	7.0	7.0	8.0	24.7	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	40.5	28.9	33.2	29.7	29.7	24.5	29.6	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	12.4	12.6	13.9	14.6	14.6	16.4	14.6	(٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	191.1	188.4	192.4	189.9	189.9	194.7	211.4	(٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	185.1	184.7	185.9	186.8	186.8	211.8	183.1	(٤) الاقتراض من
- Central Bank	102.3	102.0	102.8	103.3	103.3	125.4	94.8	- البنك المركزي
- Central Government	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	16.2	16.2	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	54.2	54.2	54.2	54.2	54.2	56.2	58.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	13.6	13.5	13.9	14.3	14.3	14.0	13.9	- اخرى
5) Capital	95.0	95.0	94.9	94.6	94.6	88.3	66.0	(٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	145.2	145.0	145.3	142.8	142.8	119.8	87.7	(٦) الاحتياطيات والمخصصات
7) Other Liabilities	134.5	129.8	122.0	123.3	123.3	136.8	103.4	(٧) مطلوبات اخرى

[1]: Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

[2]: Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١) : تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري و مؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية وبنك الاسكان .

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ نظرا لعدم توفر بياناتها .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		(٢) المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co-operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repayment (1)	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
10.5	2.2	1.7	0.0	49.7	20.6	9.3	4.4	21.0	34.1	168.2	255.5	1995
10.0	0.1	-	-	23.0	23.8	9.5	9.2	23.3	32.7	202.0	240.0	1996
												1996
0.4	0.0	-	-	1.8	3.0	1.4	1.3	1.4	2.0			Jan. كانون ثاني
0.5	0.0	-	-	0.7	1.1	0.5	0.1	1.7	2.1			Feb. شباط
0.6	0.0	-	-	1.1	1.3	0.4	0.9	2.2	3.2	73.4	70.7	Mar. آذار
0.4	0.0	-	-	0.8	0.9	2.1	0.3	1.4	2.1			Apr. نيسان
0.6	0.0	-	-	1.0	2.1	0.3	1.1	1.9	1.9			May ايار
0.5	0.0	-	-	1.4	1.7	0.4	0.6	1.9	2.2	45.4	62.5	June حزيران
0.5	0.1	-	-	3.6	4.3	0.8	0.5	2.3	2.2			July تموز
0.7	0.0	-	-	1.1	2.1	0.4	0.4	1.5	2.4			Aug. آب
0.8	0.0	-	-	7.5	1.9	0.4	0.9	2.3	3.6	43.6	60.4	Sep. ايلول
0.0	0.0	-	-	1.2	2.6	2.1	1.5	2.0	4.7			Oct. تشرين اول
0.9	0.0	-	-	1.0	1.8	0.3	0.9	1.6	3.5			Nov. تشرين ثاني
4.1	0.0	-	-	1.8	1.0	0.4	0.7	3.1	2.8	39.6	46.4	Dec. كانون اول
												1997
0.7	0.0	-	-	1.6	2.2	0.4	0.4	1.3	2.7			Jan. كانون ثاني
0.6	0.0	-	-	0.9	0.9	0.5	0.3	1.5	2.7			Feb. شباط
1.4	0.5	-	-	1.7	0.9	0.2	0.4	2.9	4.1	42.7	35.1	Mar. آذار

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(2) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١

Balance Sheet was Excluded As of Jan.1996.

نظرا لعدم توفر بياناتها.

(١)  
الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)  
(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997			1996	1996	1995	1994	نهاية الفترة
	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.				
<b>Assets</b>								
1- Cash in Vaults	43.0	40.7	45.8	44.2	44.2	39.7	40.5	الموجودات ١ - النقد في الصندوق
2 - Foreign Assets	4218.0	4211.2	4217.3	4271.0	4271.0	4067.8	3586.2	٢ - الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3682.3	3661.9	3653.3	3641.4	3641.4	3468.5	3011.5	٣ - الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3509.0	3488.4	3476.6	3466.1	3466.1	3310.8	2879.6	أ ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	4.7	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	170.4	170.6	173.8	172.4	172.4	154.2	127.2	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	30.4	25.3	25.0	24.6	24.6	18.2	12.5	٤ - الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	474.3	469.2	472.4	461.3	461.3	417.2	401.2	٥ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	908.3	916.8	907.7	916.0	916.0	913.9	1097.1	٦ - الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	372.5	378.6	370.7	379.7	379.7	350.3	320.6	أ ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	44.9	44.6	44.0	43.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds & Notes	459.2	461.9	461.3	461.1	461.1	459.7	465.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.7	31.7	31.7	31.6	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2240.0	2267.0	2279.4	2425.2	2425.2	2375.2	2135.3	٧ - موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1604.6	1639.4	1660.5	1783.7	1783.7	1715.7	1513.9	أ ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	635.4	627.6	618.9	641.5	641.5	659.5	621.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	212.8	211.9	211.2	194.5	194.5	184.2	154.3	٨ - الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	647.5	680.7	685.0	727.9	727.9	680.7	637.5	٩ - موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>12,456.6</b>	<b>12,484.7</b>	<b>12,497.1</b>	<b>12,706.1</b>	<b>12,706.1</b>	<b>12,165.4</b>	<b>11,076.1</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								
1- Currency Issued	1014.7	1021.5	1021.3	996.2	996.2	1090.5	1112.8	١ - النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4788.1	4758.7	4733.7	4796.8	4796.8	4487.4	4243.4	٢ - الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	480.5	400.1	422.4	531.6	531.6	348.4	419.3	أ ) الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	575.3	622.3	589.1	573.5	573.5	530.7	450.5	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	55.1	55.8	52.6	54.1	54.1	59.5	61.9	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3669.2	3671.5	3657.4	3626.7	3626.7	3547.7	3309.3	د ) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	8.0	9.0	12.2	10.9	10.9	1.1	2.4	هـ ) أخرى
3- Foreign Liabilities	2244.6	2264.0	2274.9	2332.0	2332.0	2225.7	1932.4	٣ - المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2206.8	2242.6	2260.5	2394.7	2394.7	2336.4	2054.7	٤ - مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	434.2	429.4	430.9	431.3	431.3	402.5	397.3	أ ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	1772.6	1813.2	1829.6	1963.4	1963.4	1933.9	1657.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	296.2	282.7	282.5	290.4	290.4	280.7	260.7	٥ - التأمينات النقدية
6- Capital	390.9	390.9	390.8	380.5	380.5	348.4	314.8	٦ - رأس المال
7- Reserves and Allowances	715.9	713.9	712.4	659.4	659.4	627.0	504.0	٧ - احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	799.4	810.4	821.0	856.1	856.1	769.3	653.3	٨ - مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)  
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)  
(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(٣) المنظمة التعاونية الاردنية (3) Co-operative Organization Jordan	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية و بنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992 (2)
4.4	81.5	9.9	71.0	46.1	79.5	351.3	2123.3	5.7	2772.7	1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	77.2	420.1	2679.1	6.5	3387.5	1994
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	1995
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	543.2	3181.1	8.0	4045.8	1996
										1996
4.6	75.9	-	78.8	40.3	87.6	511.6	3175.9	7.7	3982.4	Mar. آذار
4.6	75.5	-	79.0	38.7	88.4	517.0	3184.9	7.7	3995.8	Apr. نيسان
4.6	74.9	-	80.1	38.5	88.5	517.6	3214.5	7.7	4026.4	May ايار
4.6	74.4	-	80.5	38.7	88.6	526.2	3229.4	7.8	4050.2	June حزيران
4.6	73.7	-	81.3	38.6	88.3	531.0	3242.7	7.9	4068.1	July تموز
4.8	73.0	-	82.2	38.5	89.3	534.3	3207.2	8.0	4037.3	Aug. آب
4.8	72.2	-	83.3	38.8	90.6	535.9	3199.7	8.0	4033.3	Sep. ايلول
5.0	71.5	-	84.5	38.0	92.7	543.6	3176.1	8.0	4019.4	Oct. تشرين اول
5.1	70.6	-	85.3	38.6	94.6	542.6	3169.0	8.1	4013.9	Nov. تشرين ثاني
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	544.3	3180.0	8.0	4045.8	Dec. كانون اول
										1997
5.3	73.0	-	85.6	37.7	95.0	542.6	3218.2	8.1	4065.5	Jan. كانون ثاني
5.3	72.4	-	85.7	38.7	96.4	548.8	3221.1	8.1	4076.5	Feb. شباط
5.6	71.8	-	84.9	38.9	97.7	552.3	3246.4	8.1	4105.7	Mar. آذار

(1) : - Includes Corporate Bonds.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

According to New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(3) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization

(٣) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً

Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

لعدم توفر بياناتها .

(١)

## (٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

## (21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

(1)

Percentages

نسب مئوية

لاجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month		ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.					
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	9.25	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	July تموز
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Aug. آب
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Sep. ايلول
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	3.00	7.50	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	9.75	6.00	9.75	6.00	9.75	4.00	9.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Dec. كانون اول
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	1997
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Feb. شباط
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Mar. آذار
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Apr. نيسان
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	May أيار
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	June حزيران
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	8.00	0.00	5.00	July تموز

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١) (٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.00	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.00	14.0	1994
1.0	1.0	9.5	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.00	14.0	1995
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	1996
												1996
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	July تموز
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Aug. آب
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Dec. كانون أول
												1997
1.0	1.0	9.750	16.50	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Jan. كانون ثاني
1.0	1.0	10.50	16.00	0.75	1.0	10.25	15.75	0.50	1.0	10.25	15.5	Feb. شباط
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Mar. آذار
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Apr. نيسان
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	May أيار
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	June حزيران
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	July تموز

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع لدى البنك المركزي  
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار (1) Interest Rates on JD Certificates of Deposit						أسعار الفائدة على القروض Lending Rates				نهاية الفترة End of Period
٦- أشهر 6- Months			٣- أشهر 3- Months			سلف تشجيع الصادرات	سلف الى البنوك	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	سعر اعادة الخصم	
السعر الموحد (٢) Unified Rate (2)	حد أعلى Max.	حد أدنى Min.	السعر الموحد (٢) Unified Rate (2)	حد أعلى Max.	حد أدنى Min.	Export Promotion Facilities	Advances to Licenced Banks	Advances to Specialized Credit Institutions	Re- discount Rate	
-	4.10	4.00	-	3.25	3.13	3.50	8.50	7.0-3.5	8.50	1993
-	7.94	7.81	-	7.75	7.65	6.00	8.50	7.0-6.0	8.50	1994
-	9.00	9.00	-	8.75	8.75	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	1995
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	1996 1996
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	July تموز
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Aug. آب
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Sep. ايلول
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Oct. تشرين اول
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Nov. تشرين ثاني
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Dec. كانون اول
										1997
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Jan. كانون ثاني
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Feb. شباط
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Mar. اذار
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Apr. نيسان
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	May أيار
9.05	9.10	9.00	8.85	8.90	8.75	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	June حزيران
8.50	8.55	8.25	8.40	8.50	8.00	7.25	8.25	7.25-6.25	8.25	July تموز

): Represent the Interest Rates Outcome of the Last Issue During the Specified Period.

): This Indicator has been Adopted Since June 1997. It Represents the Weighted Average of Interest Rates for Successful Bids Rounded to the Nearest Five Basis Points.

(١) : تمثل نتائج اسعار الفائدة لآخر اصدار خلال الفترة المبينة.

(٢) : بدأ العمل بهذا المؤشر اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧،

وهو يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد

تدويره لاقرب خمس نقاط اساسية.

**(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة**  
(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١)	Unpaid Balance					المجموع Total	الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Industrial Sector		بقية المشاركين Other Participi- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
Extended (1)	Other Sectors	Construct- ion Sector	Infrastruc- ture Sector	Sector	Sector					
<b>اسناد القرض</b>										
<b>Corporate Bonds</b>										
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
36.7	0.8	-	12.9	-	8.0	21.7	12.8	8.9	0.0	1994
32.7	0.4	-	7.8	-	8.0	16.2	8.5	7.7	0.0	1995
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	1996
1997										
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Jan. كانون ٢/
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Feb. شباط
19.0	0.0	-	3.4	-	6.4	9.8	4.7	5.1	0.0	Mar. اذار
19.0	0.0	-	3.4	-	5.6	9.0	3.9	5.1	0.0	Apr. نيسان
19.0	0.0	-	2.9	-	5.6	8.5	3.7	4.8	0.0	May ايار
19.0	0.0	-	2.3	-	5.6	7.9	3.5	4.4	0.0	June حزيران
19.0	0.0	-	2.3	-	5.6	7.9	3.5	4.4	0.0	July تموز
<b>القروض المصرفية المجمعة</b>										
<b>Syndicated Loans</b>										
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
207.0	4.3	0.8	92.8	45.3	44.7	187.9	39.0	148.9	0.0	1995
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	1996
1997										
243.1	2.2	0.8	109.6	40.9	65.7	219.2	44.0	175.2	0.0	Jan. كانون ٢/
237.4	2.2	0.1	109.6	40.6	62.8	215.3	43.8	171.5	0.0	Feb. شباط
237.4	2.2	0.1	109.4	44.4	61.5	217.6	44.1	173.5	0.0	Mar. اذار
235.9	2.2	0.1	108.3	44.8	62.4	217.8	43.6	174.2	0.0	Apr. نيسان
258.6	2.2	0.1	114.2	44.6	79.2	240.3	43.2	197.1	0.0	May ايار
258.6	2.2	0.1	113.0	40.6	78.3	234.2	42.2	192.0	0.0	June حزيران
258.6	2.1	0.1	108.8	41.0	78.3	230.3	40.6	189.7	0.0	July تموز

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

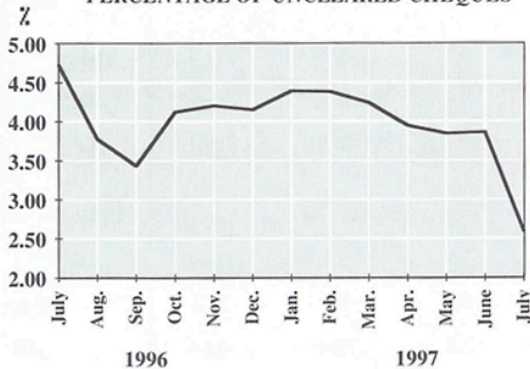
(25) BANKS' CLEARING

Million JD

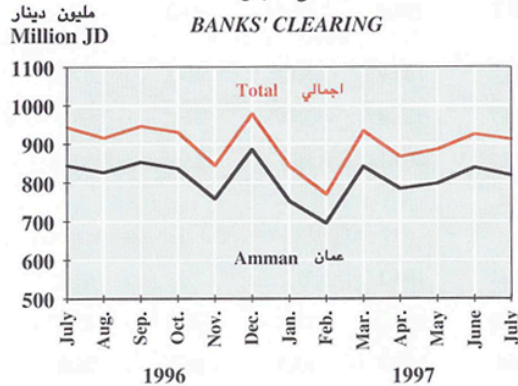
مليون دينار

الشيكات المرجعة Uncleared Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		المجموع Total		العقبة Aqaba		الزرقاء Zarqa		اربد Irbid		عمان Amman		
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
44.5	39.9	941.8	774.6	29.1	11.0	30.2	40.7	37.5	48.9	845.0	674.0	July تموز
34.5	34.9	914.2	719.1	24.1	10.3	29.6	38.5	34.1	46.1	826.4	624.2	Aug. آب
32.4	33.0	944.8	741.5	28.9	11.1	30.0	40.3	32.8	46.9	853.1	643.2	Sep. ايلول
38.2	43.4	927.9	787.6	25.0	12.1	32.1	43.1	34.4	51.4	836.4	681.0	Oct. تشرين اول
35.4	40.1	842.6	696.4	25.1	11.0	28.2	38.3	30.8	45.4	758.5	601.7	Nov. تشرين ثاني
40.5	46.8	975.8	804.8	23.6	12.3	31.6	44.9	34.6	53.0	886.0	694.6	Dec. كانون اول
36.9	37.7	841.2	650.9	27.6	11.0	28.0	35.8	33.3	41.7	752.3	562.4	1997
33.6	34.9	767.3	585.5	22.1	9.3	25.5	32.2	24.5	37.6	695.2	506.4	Jan. كانون ثاني
39.5	42.2	932.3	791.2	26.3	13.1	33.2	43.0	31.4	51.1	841.4	684.0	Feb. شباط
34.1	33.5	864.5	655.2	25.4	11.0	26.2	34.7	28.7	42.5	784.2	567.0	Mar. اذار
34.0	38.6	884.4	695.7	27.7	12.0	29.2	40.0	30.0	47.7	797.5	596.0	Apr. نيسان
35.6	37.3	923.0	733.9	28.1	12.1	28.4	39.2	27.9	45.8	838.6	636.8	May ايار
23.6	26.5	909.9	753.8	29.2	12.3	28.9	41.1	33.0	50.0	818.8	650.4	June حزيران
												July تموز

نسبة الشيكات المرجعة  
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك  
BANKS' CLEARING



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية  
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل  Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues		الايادات		الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايادات المحلية	
			الجهان العسكري	الجهان المدني					
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣
105.1	1432.3	317.1	348.2	767.0	1537.4	55.4	175.6	1306.4	١٩٩٤
15.2	1604.8	384.4	385.8	834.6	1620.0	48.1	182.8	1389.1	١٩٩٥ (٢)
75.9	1688.4	394.0	417.2	877.2	1764.3	55.0	191.3	1518.0	١٩٩٦ (٢) ١٩٩٦
21.9	128.6	20.8	34.9	72.9	150.5	3.1	10.4	137.0	أذار
-33.2	133.6	25.1	35.1	73.4	100.4	0.6	0.0	99.8	نيسان
-9.3	130.7	26.8	34.0	69.9	121.4	1.7	12.6	107.1	ايار
12.2	157.9	36.4	37.2	84.3	170.1	17.0	12.2	140.9	حزيران
-0.8	138.4	30.8	37.9	69.7	137.6	1.1	27.5	109.0	تموز
-7.5	147.7	45.8	36.5	65.4	140.2	0.0	16.7	123.5	أب
35.7	116.1	16.4	33.3	66.4	151.8	10.5	15.6	125.7	ايلول
-46.7	160.9	53.2	40.2	67.5	114.2	0.7	2.1	111.4	تشرين أول
-24.9	122.4	25.0	36.7	60.7	97.5	0.8	0.2	96.5	تشرين ثاني
134.1	209.1	86.1	25.8	97.2	343.2	17.5	86.0	239.7	كانون أول (٢) ١٩٩٧
10.0	106.3	6.2	37.4	62.7	116.3	1.7	0.2	114.4	كانون ثاني
-62.0	140.6	20.1	35.2	85.3	78.6	0.4	0.0	78.2	شباط
45.1	127.7	13.3	36.4	78.0	172.8	3.8	39.4	129.6	أذار

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : تم اعتماد منهجية صندوق النقد الدولي لاحتساب صافي التمويل الخارجي.

(٣) : أولية .

**(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)**  
**(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)**

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل  Post- Financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing			مصادر التمويل		
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي (٢)	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net) (2)	Repay-ments	External Loans
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3
1994	165.0	-15.5	15.5	0.0	75.4	132.6	208.0
1995	184.0	-119.0	119.0	0.0	287.8	225.0	512.8
(3) 1996	357.2	-15.2	15.2	0.0	296.5	247.0	543.5
(3) 1996							
Mar.	44.4	-0.8	0.8	0.0	23.3	13.9	37.2
Apr.	-43.3	-1.9	1.9	0.0	-8.2	8.2	0.0
May	15.6	-2.2	2.2	0.0	27.1	6.8	33.9
June	-7.0	-0.3	0.3	0.0	-18.9	18.9	0.0
July	-15.7	-1.0	1.0	0.0	-13.9	13.9	0.0
Aug.	22.7	-2.0	2.0	0.0	32.2	10.8	43.0
Sep.	20.8	-2.0	2.0	0.0	-12.9	12.9	0.0
Oct.	-56.6	-1.9	1.9	0.0	-8.0	8.0	0.0
Nov.	-23.9	0.0	0.0	0.0	1.0	8.3	9.3
Dec.	403.1	-1.0	1.0	0.0	270.0	112.3	382.3
(3) 1997							
Jan.	-8.1	-0.1	0.1	0.0	-18.0	18.0	0.0
Feb.	-49.4	-2.0	2.0	0.0	14.6	14.3	28.9
Mar.	30.1	-0.8	0.8	0.0	-14.2	14.2	0.0

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Net External Financing was Calculated According to IMF Method since 1995.

(3) : Preliminary.

**(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية**  
**(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES**

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues الإيرادات غير الضريبية						Tax Revenues الإيرادات الضريبية					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	<b>529.6</b>	105.0	138.4	286.4	109.5	<b>639.3</b>	<b>1168.9</b>	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	<b>548.1</b>	112.6	174.3	237.7	118.8	<b>643.4</b>	<b>1191.5</b>	1993
218.8	43.0	161.3	125.5	63.4	<b>612.0</b>	112.9	222.5	222.4	136.6	<b>694.4</b>	<b>1306.4</b>	1994
202.3	38.7	173.2	151.3	65.7	<b>631.2</b>	131.6	263.6	210.3	152.4	<b>757.9</b>	<b>1389.1</b>	1995
358.3	38.0	6.7	163.0	75.0	<b>641.0</b>	142.0	328.0	232.0	175.0	<b>877.0</b>	<b>1518.0</b>	(4) 1996
47.3	0.6	0.6	13.0	6.7	<b>68.2</b>	10.8	27.9	21.1	9.0	<b>68.8</b>	<b>137.0</b>	Mar. آذار
15.5	1.0	0.6	11.5	5.3	<b>33.9</b>	9.8	23.6	17.5	15.0	<b>65.9</b>	<b>99.8</b>	Apr. نيسان
24.1	1.2	0.6	12.8	6.0	<b>44.7</b>	10.7	26.1	18.1	7.5	<b>62.4</b>	<b>107.1</b>	May ايار
40.6	10.7	0.4	12.2	7.3	<b>71.2</b>	11.9	30.2	19.9	7.7	<b>69.7</b>	<b>140.9</b>	June حزيران
20.9	-0.6	0.4	12.7	6.1	<b>39.5</b>	11.8	26.8	21.0	9.9	<b>69.5</b>	<b>109.0</b>	July تموز
26.9	1.0	0.4	15.3	6.5	<b>50.1</b>	13.1	31.4	20.0	8.9	<b>73.4</b>	<b>123.5</b>	Aug. اب
31.7	6.3	0.4	13.5	6.7	<b>58.6</b>	11.9	26.8	20.3	8.1	<b>67.1</b>	<b>125.7</b>	Sep. ايلول
18.0	2.7	0.3	14.3	6.2	<b>41.5</b>	11.5	30.5	20.0	7.9	<b>69.9</b>	<b>111.4</b>	Oct. تشرين اول
21.5	0.5	0.6	11.8	5.5	<b>39.9</b>	10.0	22.5	16.9	7.2	<b>56.6</b>	<b>96.5</b>	Nov. تشرين ثاني
85.8	13.3	0.5	25.3	9.3	<b>134.2</b>	23.0	45.5	22.3	14.7	<b>105.5</b>	<b>239.7</b>	Dec. كانون اول
6.5	1.3	1.0	11.0	5.1	<b>24.9</b>	9.4	16.2	16.8	47.1	<b>89.5</b>	<b>114.4</b>	(4) 1997 Jan. كانون ثاني
20.4	0.3	0.4	9.0	4.1	<b>34.2</b>	8.4	16.7	14.5	4.4	<b>44.0</b>	<b>78.2</b>	Feb. شباط
45.0	1.3	0.4	13.0	3.3	<b>63.0</b>	6.8	26.4	22.6	10.8	<b>66.6</b>	<b>129.6</b>	Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية  
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security &Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
<b>النفقات الجارية</b>										
<b>Current Expenditures</b>										
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
32.7	17.7	220.4	25.7	429.1	13.7	88.6	272.0	15.3	1115.2	1994
35.1	20.7	250.3	27.7	454.0	15.1	103.6	296.0	17.9	1220.4	1995
16.7	24.7	278.3	29.5	475.1	16.6	112.9	319.9	20.7	1294.4	1996 (2)
(2) 1996										
1.4	2.1	25.0	2.7	37.3	1.4	10.5	25.8	1.6	107.8	Mar. آذار
1.4	2.3	25.0	2.4	37.6	1.5	10.5	25.8	2.0	108.5	Apr. نيسان
1.3	1.6	23.4	2.3	36.8	1.5	9.8	25.8	1.4	103.9	May ايار
1.2	1.9	22.8	2.3	52.0	1.3	10.2	28.1	1.7	121.5	June حزيران
1.6	1.7	23.5	2.5	36.1	1.3	10.9	28.1	1.9	107.6	July تموز
1.5	1.8	22.6	2.6	33.0	1.4	9.4	28.2	1.4	101.9	Aug. اب
1.2	1.8	21.5	2.3	35.6	1.1	9.6	24.9	1.7	99.7	Sep. أيلول
1.4	2.0	22.8	2.5	34.1	1.7	11.4	30.0	1.8	107.7	Oct. تشرين اول
1.3	1.5	23.5	2.4	27.9	1.3	10.9	27.1	1.5	97.4	Nov. تشرين ثاني
1.8	4.4	24.1	3.0	57.4	1.5	4.2	23.7	2.9	123.0	Dec. كانون اول
(2) 1997										
1.2	1.7	20.7	2.2	33.3	1.0	8.2	30.4	1.4	100.1	Jan. كانون ثاني
1.8	2.0	23.4	2.5	51.2	1.3	10.5	26.3	1.5	120.5	Feb. شباط
1.4	1.8	25.3	2.3	42.7	1.3	10.1	27.6	1.9	114.4	Mar. آذار
(١) النفقات الرأسمالية										
<b>Capital Expenditures</b>										
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.0	6.2	23.1	191.2	209.3	2.4	16.8	0.0	0.1	465.1	1994
22.7	11.0	28.9	219.7	323.2	2.4	20.4	0.0	0.1	628.4	1995
6.3	15.2	29.8	238.0	229.1	4.3	29.3	0.0	0.1	552.1	1996 (2)
(2) 1996										
0.5	0.3	1.6	15.7	16.6	0.1	0.7	0.0	0.0	35.5	Mar. آذار
0.5	1.8	2.1	14.0	15.7	0.4	0.7	0.0	0.0	35.2	Apr. نيسان
0.2	0.1	1.7	19.5	13.8	0.2	0.3	0.0	0.0	35.8	May ايار
0.2	0.4	1.8	28.0	24.5	0.0	0.6	0.0	0.0	55.5	June حزيران
0.6	2.4	2.2	16.4	23.1	0.0	0.9	0.0	0.0	45.6	July تموز
0.6	1.0	2.7	35.0	17.9	0.0	1.4	0.0	0.0	58.6	Aug. اب
0.5	0.7	1.4	10.4	17.1	0.1	1.0	0.0	0.0	31.2	Sep. أيلول
0.3	1.7	2.8	44.1	12.6	0.1	1.5	0.0	0.0	63.1	Oct. تشرين اول
0.2	1.5	2.2	12.4	14.2	0.1	2.7	0.0	0.0	33.3	Nov. تشرين ثاني
2.0	3.4	9.9	33.2	24.9	3.3	18.8	0.0	0.1	95.6	Dec. كانون اول
(2) 1997										
0.0	0.1	0.1	2.6	21.5	0.0	0.0	0.0	0.0	24.3	Jan. كانون ثاني
0.2	0.3	0.7	5.7	27.9	0.0	1.5	0.0	0.0	36.3	Feb. شباط
0.2	0.7	1.4	5.0	19.7	0.0	1.3	0.0	0.0	28.3	Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

**(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية**  
**(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES**

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
<b>Public Expenditures</b>	<b>1,846,567</b>	<b>1,848,840</b>	<b>1,580,267</b>	<b>1,647,743</b>	<b>1,348,783</b>	<b>1,234,247</b>	<b>النفقات العامة</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>1,294,432</b>	<b>1,220,432</b>	<b>1,115,163</b>	<b>1,044,287</b>	<b>929,546</b>	<b>903,972</b>	<b>أ - النفقات المتكررة</b>
1 - Salaries, Wages and Allowances	335,972	312,487	276,355	274,208	240,257	186,522	١- الرواتب والاجور والعلاوات
2 - Public Debt Interests	156,800	132,701	109,400	121,971	155,779	180,140	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	19,600	35,000	39,085	30,347	32,374	39,211	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	137,200	97,701	70,315	91,624	123,405	140,929	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	36,260	39,208	69,769	54,293	52,797	68,991	٣- الدعم وتحويلات اخرى
Extraordinary and Food Subsidy	33,810	37,226	67,769	52,299	50,821	64,522	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,450	1,982	2,000	1,994	1,976	1,906	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	0	0	2,563	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	259,136	247,857	217,877	193,747	138,405	136,765	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	235,878	225,378	197,249	178,465	123,287	121,126	الاعانات والتعويضات
Contributions	2,303	2,233	2,164	1,980	2,380	1,997	المساهمات
Social Security	6,168	5,713	5,030	4,336	4,388	4,011	الضمان الاجتماعي
Other	14,787	14,533	13,434	8,966	8,350	9,631	اخرى
5 - Defence and Security	417,234	385,843	348,150	299,550	272,780	269,687	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	88,621	101,801	92,941	99,944	69,007	61,587	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	7,249	6,464	6,031	5,443	4,805	4,624	الاجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	11,772	12,368	10,482	8,924	7,731	6,478	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	21,141	19,801	18,047	20,040	17,628	17,403	اللوازم
Miscellaneous	48,459	63,168	58,381	65,537	38,843	33,082	متفرقة
7 - Other Expenditures	409	535	671	574	521	280	٧ - نفقات اخرى
<b>B - Capital Expenditures</b>	<b>552,135</b>	<b>628,408</b>	<b>465,104</b>	<b>603,456</b>	<b>419,237</b>	<b>330,275</b>	<b>ب - النفقات الرأسمالية</b>
Salaries and Wages	17,294	9,183	7,339	6,254	5,248	4,029	رواتب واجور
Supplies	6,859	15,340	12,093	11,204	10,268	5,785	لوازم
Studies and Research	8,131	9,404	6,813	4,383	4,566	3,420	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	38,704	30,792	24,173	27,572	25,821	14,701	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	220,509	227,957	199,338	179,819	138,903	113,325	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	40,116	42,915	35,752	30,159	37,160	22,253	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and Obligations	158,156	244,011	148,051	311,166	171,000	134,652	تسديد القروض والالتزامات
Other	62,366	48,806	31,545	32,899	26,271	32,110	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي  
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1996			الرصيد القائم للقروض				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	External Debt Outstanding				
	Contracted Debt Outstanding	Undisbursed Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	External Debt Outstanding				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1995	1994	1993	1992	
<b>1) Long-Term Loans</b>	<b>5313.4</b>	<b>909.2</b>	<b>4404.2</b>	<b>4150.0</b>	<b>4004.7</b>	<b>3752.7</b>	<b>4178.1</b>	<b>١) قروض طويلة الاجل</b>
<b>A) Arab Governments</b>	<b>354.9</b>	<b>103.0</b>	<b>251.9</b>	<b>253.6</b>	<b>249.6</b>	<b>281.0</b>	<b>278.2</b>	<b>أ) حكومات عربية</b>
<b>1. Bilateral Loans</b>	<b>31.9</b>	<b>0.0</b>	<b>31.9</b>	<b>31.9</b>	<b>31.5</b>	<b>33.3</b>	<b>32.8</b>	<b>١. القروض الثنائية</b>
<b>2. Arab Funds, of which:</b>	<b>323.0</b>	<b>103.0</b>	<b>220.0</b>	<b>221.7</b>	<b>218.1</b>	<b>247.7</b>	<b>245.4</b>	<b>٢. الصناديق العربية منها:</b>
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	0.8	0.0	0.8	2.0	1.3	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
<b>B) Industrial Countries</b>	<b>3083.6</b>	<b>270.3</b>	<b>2813.3</b>	<b>2784.3</b>	<b>2839.3</b>	<b>2640.4</b>	<b>2451.2</b>	<b>ب) البلدان الصناعية</b>
<b>1. Bilateral Loans, of which:</b>	<b>1702.7</b>	<b>215.8</b>	<b>1486.9</b>	<b>1514.4</b>	<b>1449.6</b>	<b>1428.3</b>	<b>1378.6</b>	<b>١. القروض الثنائية منها:</b>
Germany	373.5	72.6	300.9	297.0	299.9	260.8	255.5	المانيا
France	101.9	15.3	86.6	76.5	59.7	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1077.8	122.4	955.4	1011.0	945.6	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	80.2	5.6	74.6	64.4	92.4	228.7	319.3	الولايات المتحدة
<b>2. Export Credit Guarantees, of which:</b>	<b>1380.9</b>	<b>54.5</b>	<b>1326.4</b>	<b>1269.9</b>	<b>1389.7</b>	<b>1212.1</b>	<b>1072.6</b>	<b>٢. القروض التصديرية منها:</b>
Germany	15.1	0.0	15.1	15.4	14.2	12.3	13.2	المانيا
France	450.1	0.5	449.6	443.0	405.4	344.5	347.4	فرنسا
Japan	246.1	9.7	236.4	226.1	159.6	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	437.6	43.3	394.3	354.3	342.7	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	56.7	0.0	56.7	53.6	307.1	258.5	140.9	الولايات المتحدة
<b>C) Other Governments</b>	<b>26.3</b>	<b>0.1</b>	<b>26.2</b>	<b>26.0</b>	<b>24.4</b>	<b>31.4</b>	<b>70.6</b>	<b>ج) حكومات اخرى</b>
<b>D) Foreign Banks</b>	<b>93.8</b>	<b>0.0</b>	<b>93.8</b>	<b>115.1</b>	<b>132.8</b>	<b>154.9</b>	<b>770.6</b>	<b>د) مصارف اجنبية</b>
<b>E) Foreign Companies</b>	<b>9.0</b>	<b>0.0</b>	<b>9.0</b>	<b>20.2</b>	<b>24.3</b>	<b>28.5</b>	<b>29.9</b>	<b>هـ) شركات اجنبية</b>
<b>F) Multilateral Insts., of which:</b>	<b>1745.8</b>	<b>535.8</b>	<b>1210.0</b>	<b>950.8</b>	<b>734.3</b>	<b>616.5</b>	<b>577.6</b>	<b>و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:</b>
IMF	240.3	0.0	240.3	178.3	101.2	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	740.8	165.3	575.5	505.8	423.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	168.2	77.0	91.2	70.7	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	143.6	66.5	77.1	51.7	33.1	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	40.6	12.2	28.4	25.2	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	370.9	196.6	174.3	94.0	82.5	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
<b>2) Short-Term Loans</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>٢) قروض قصيرة الاجل</b>
<b>3) Bonds</b>	<b>158.6</b>	<b>0.0</b>	<b>158.6</b>	<b>141.9</b>	<b>127.3</b>	<b>174.6</b>	<b>152.6</b>	<b>٣) السندات</b>
<b>4) Leasing Contracts</b>	<b>160.0</b>	<b>0.0</b>	<b>160.0</b>	<b>174.0</b>	<b>206.8</b>	<b>302.3</b>	<b>246.8</b>	<b>٤) عقود التأجير</b>
<b>External Debt Outstanding:</b>			<b>4722.8</b>	<b>4465.9</b>	<b>4338.8</b>	<b>4229.6</b>	<b>4577.6</b>	<b>الرصيد القائم للقروض:</b>
Unrescheduled Loans					3375.5	3174.8	3724.3	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal					712.6	834.9	682.5	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest					250.7	219.9	170.8	رصيد الفوائد المجدولة
<b>Undisbursed Balance of Contracted Loans</b>		<b>909.2</b>		<b>1042.2</b>	<b>921.5</b>	<b>612.0</b>	<b>625.4</b>	<b>المبالغ غير المسحوبة من القروض</b>
<b>Contracted Debt Outstanding</b>	<b>5632.0</b>			<b>5508.1</b>	<b>5260.3</b>	<b>4841.6</b>	<b>5203.0</b>	<b>رصيد القروض المتعاقد عليها</b>

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments, While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحاً منه الاقساط المسددة، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد

القائم للقروض مضافاً اليه المبالغ غير المسحوبة.

(١)  
 حركة الدين العام الداخلي  
 (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total			
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	
Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤
3,271	0	0	12,954	26,000	26,000	12,107	603,000	824,000	29,932	686,292	901,545	١٩٩٥
3,269	0	4,175	13,021	19,000	19,000	1,087	85,400	80,000	17,377	151,428	122,871	١٩٩٦
												١٩٩٦
0	0	0	822	0	0	0	0	10,000	822	24,601	10,000	تموز
0	0	0	450	9,000	0	0	0	10,000	450	15,298	10,000	اب
630	0	0	720	0	0	0	0	10,000	1,350	4,838	10,000	ايلول
720	0	0	730	0	0	0	0	0	1,450	0	7,148	تشرين اول
97	0	0	1,928	0	3,000	0	0	0	2,025	1,827	3,000	تشرين ثاني
188	0	4,175	1,732	0	0	0	0	0	1,920	2,329	4,175	كانون اول
												١٩٩٧
1	0	0	823	0	0	0	0	0	824	12,884	0	كانون ثاني
0	0	0	866	0	0	0	0	0	866	0	13,852	شباط
627	0	0	540	0	4,000	0	0	0	1,167	0	10,151	اذار
722	0	0	370	0	8,000	0	0	0	1,092	0	8,808	نيسان
98	0	2,150	1,793	0	0	0	0	0	1,891	0	9,424	ايار
0	0	0	1,732	0	0	2,832	35,400	35,400	4,564	38,172	35,400	حزيران
0	0	0	823	0	0	0	0	0	823	12,000	6,321	تموز

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(١)  
(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)  
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government									سندات الخزينة		
	المجموع Total		البنوك المرخصة Licenced Banks		التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة سلف البنك المركزي C B J Advances					Treasury Bonds		
					الإستثنائية Extraordinary			العادية Ordinary (2)		فوائد Inter-ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti-zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Inter- ests	ممنوح Granted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	1,600	0	0
1995	49,292	19,545	49,292	19,545	0	0	0	0	0	1,600	8,000	32,000
1996	47,028	19,696	47,028	19,696	0	0	0	0	0	0	0	0
1996												
June	0	3,480	0	3,480	0	0	0	0	0	0	0	0
July	24,601	0	24,601	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	6,298	0	6,298	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	4,838	0	4,838	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oct.	0	7,148	0	7,148	0	0	0	0	0	0	0	0
Nov.	1,827	0	1,827	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dec.	2,329	0	2,329	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1997												
Jan.	12,884	0	12,884	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	13,852	0	13,852	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	6,151	0	6,151	0	0	0	0	0	0	0	0
Apr.	0	808	0	808	0	0	0	0	0	0	0	0
May	0	7,274	0	7,274	0	0	0	0	0	0	0	0
June	2,772	0	2,772	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي(٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	١٩٩٦
												١٩٩٦
534,500	90,313	40,595	403,592	55,400	39,400	16,000	0	1,004,674	148,232	216,565	639,877	تموز
543,500	93,804	43,495	406,201	45,400	35,400	10,000	0	1,009,972	147,711	219,763	642,498	أب
543,500	93,838	43,495	406,167	35,400	35,400	0	0	1,004,810	147,745	214,601	642,464	ايلول
543,500	93,698	43,495	406,307	35,400	35,400	0	0	997,662	147,540	207,453	642,669	تشرين اول
540,500	91,592	43,353	405,555	35,400	35,400	0	0	996,489	145,378	209,138	641,973	تشرين ثاني
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	كانون اول
												١٩٩٧
540,500	91,157	43,353	405,990	35,400	35,400	0	0	1,007,527	142,135	223,142	642,250	كانون ثاني
540,500	90,586	43,353	406,561	35,400	35,400	0	0	993,675	141,525	209,290	642,860	شباط
536,500	88,656	41,313	406,531	35,400	35,400	0	0	983,524	139,595	201,099	642,830	اذار
528,500	83,249	39,292	405,959	35,400	35,400	0	0	974,716	134,188	198,270	642,258	نيسان
528,500	83,200	39,292	406,008	35,400	35,400	0	0	965,292	133,077	190,393	641,822	ايار
528,500	83,026	39,292	406,182	35,400	35,400	0	0	968,064	132,902	193,165	641,997	حزيران
528,500	83,030	39,292	406,178	35,400	35,400	0	0	973,743	132,906	198,844	641,993	تموز

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBJ Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Reserve	(٢) العادية Ordinary								
			(٣)	(2)								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1996												
June	344,848	109,285	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,521	18,084	720
July	369,449	133,886	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,519	18,084	722
Aug.	375,747	140,184	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Sep.	380,585	145,022	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Oct.	373,437	137,874	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,442	18,084	799
Nov.	375,264	139,701	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,386	18,084	855
Dec.	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1997												
Jan.	390,477	154,914	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
Feb.	376,625	141,062	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Mar.	370,474	134,911	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Apr.	369,666	134,103	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
May	362,392	126,829	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	31,000	14,477	16,272	251
June	365,164	129,601	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	31,000	14,476	16,272	252

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4230.7	3635.0	3814.8	3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	أ - الحساب الجاري
3771.2	4203.3	3391.3	3786.4	2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	(١) البضائع والخدمات
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	(2)
2483.0	1161.7	2150.2	1198.2	1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	١/١ البضائع
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	٢/١ الخدمات
1321.3		952.0		855.6		878.7		614.0		ميزان البضائع
	432.1		395.1		506.8		706.5		847.7	ميزان الخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	157.4		179.8		279.2		435.3		568.7	صافي الحساب الجاري
588.2	422.1	624.5	388.7	425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	ب - حساب رأس المال
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
166.1		235.8		11.1			122.0	158.8		صافي حساب رأس المال
8.7		56.0			268.1		557.3		409.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
263.3		305.5		296.5		338.9		373.0		التمويل
272.0		361.5		28.4			218.4		36.9	الميزان الاجمالي بعد التمويل
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
	87.5		196.1		33.7	34.1			33.2	صافي القطاع النقدي
	184.5		165.4		5.3	184.3		70.1		السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

## (33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>950.2</b>	<b>941.7</b>	<b>1106.9</b>	<b>1111.5</b>	<b>1064.3</b>	<b>1085.3</b>	<b>969.7</b>	<b>1103.2</b>
1) Goods and Services	891.8	936.6	991.0	1105.3	1002.9	1077.7	911.5	1096.6
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	265.9	644.0	306.6	648.8	298.7	596.0	288.9
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	345.6		337.4		350.1		307.1	
Trade and Services Balance		44.8		114.3		74.8		185.1
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
<b>Current Account , Net</b>	<b>8.5</b>		<b>4.6</b>		<b>21.0</b>		<b>133.5</b>	
<b>B- Capital Account</b>	<b>107.7</b>	<b>132.8</b>	<b>177.9</b>	<b>87.0</b>	<b>150.8</b>	<b>114.7</b>	<b>143.5</b>	<b>77.9</b>
1) Government	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
<b>Capital Account , Net</b>		<b>25.1</b>	<b>90.9</b>		<b>36.1</b>		<b>65.6</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>		<b>16.6</b>	<b>86.3</b>		<b>15.1</b>		<b>67.9</b>	
<b>Financing</b>	<b>98.2</b>		<b>46.0</b>		<b>75.8</b>		<b>40.1</b>	
<b>Post Financing Overall Balance</b>	<b>81.6</b>		<b>132.3</b>		<b>90.9</b>		<b>27.8</b>	
(3)								
<b>C- Reserves</b>	<b>244.1</b>	<b>278.6</b>	<b>109.6</b>	<b>223.3</b>	<b>51.5</b>	<b>56.5</b>	<b>68.5</b>	<b>78.2</b>
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>		<b>34.5</b>		<b>113.7</b>		<b>5.0</b>		<b>9.7</b>
<b>Errors and Omissions</b>		<b>47.1</b>		<b>18.6</b>		<b>85.9</b>		<b>37.5</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

**(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي**  
**(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS**

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4167.7	3635.0	3716.4	3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	أ - الحساب الجاري
3771.2	4140.3	3391.3	3688.0	2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	(١) البضائع والخدمات
									(2)	
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/١ البضائع
2483.0	1098.7	2150.2	1099.8	1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	٢/١ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1384.3		1050.4		958.6		989.0		662.1		ميزان الخدمات
	369.1		296.7		403.8		596.2		799.6	ميزان البضائع والخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	94.4		81.4		176.2		325.0		520.6	صافي الحساب الجاري
588.2	221.8	624.5	181.6	425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	ب - حساب رأس المال
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
									(2)	
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
366.4		442.9		204.6		106.6		483.7		صافي حساب رأس المال
272.0		361.5		28.4			218.4		36.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
	87.5		196.1		33.7	34.1			33.2	صافي القطاع النقدي
	184.5		165.4		5.3	184.3		70.1		السهر والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>950.2</b>	<b>923.0</b>	<b>1106.9</b>	<b>1098.0</b>	<b>1064.3</b>	<b>1072.5</b>	<b>969.7</b>	<b>1092.0</b>
1) Goods and Services	891.8	917.9	991.0	1091.8	1002.9	1064.9	911.5	1085.4
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	247.2	644.0	293.1	648.8	285.9	596.0	277.7
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	364.3		350.9		362.9		318.3	
Trade and Services Balance		26.1		100.8		62.0		173.9
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
<b>Current Account , Net</b>	<b>27.2</b>		<b>8.9</b>			<b>8.2</b>		<b>122.3</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>107.7</b>	<b>53.3</b>	<b>177.9</b>	<b>54.5</b>	<b>150.8</b>	<b>51.7</b>	<b>143.5</b>	<b>49.0</b>
1) Government	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>54.4</b>		<b>123.4</b>		<b>99.1</b>		<b>94.5</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>	<b>81.6</b>		<b>132.3</b>		<b>90.9</b>			<b>27.8</b>
<b>(3)</b>								
<b>C- Reserves</b>	<b>244.1</b>	<b>278.6</b>	<b>109.6</b>	<b>223.3</b>	<b>51.5</b>	<b>56.5</b>	<b>68.5</b>	<b>78.2</b>
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>		<b>34.5</b>		<b>113.7</b>		<b>5.0</b>		<b>9.7</b>
<b>Errors and Omissions</b>		<b>47.1</b>		<b>18.6</b>		<b>85.9</b>		<b>37.5</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

**(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق**  
**(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS**

Million JD

مليون دينار

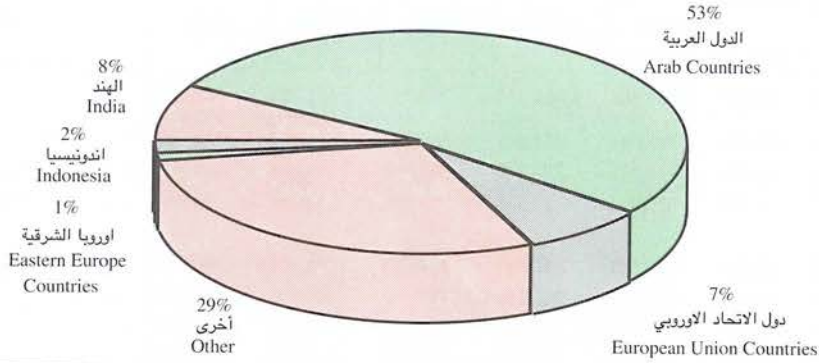
	(1)	(1)				(1)	(1)	1994	1993	1992	
	1997	1996									
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	(1)						
1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1996	1995	1994	1993	1992			
1- Workers' Remittances	276.4	281.8	255.6	240.8	1024.0	796.7	698.7	666.6	514.6	١ - حوالات العاملين	
Receipts	294.1	299.5	273.3	258.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	المقبوضات	
Payments	17.7	17.7	17.7	17.7	70.8	75.0	65.0	54.1	58.5	المدفوعات	
2 - Travel	47.6	57.5	75.5	63.8	256.8	164.7	131.1	151.1	76.2	٢ - السفر	
Receipts	117.4	116.3	155.8	125.0	527.2	462.5	406.4	390.2	314.3	المقبوضات	
Payments	69.8	58.8	80.3	61.2	270.4	297.8	275.3	239.1	238.1	المدفوعات	
Education	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	58.9	69.0	68.1	69.4	التعليم	
Tourism and Medical Care	55.8	44.8	69.6	47.2	217.7	238.9	206.3	171.0	168.7	سياحة و علاج	
3 - Transportation	2.7	8.6	12.8	8.0	31.2	18.1	32.5	46.4	22.9	٢ - النقل	
3/1 Air Freight	5.3	11.0	17.0	8.4	41.9	28.6	40.9	52.5	30.9	١/٣ النقل الجوي	
Receipts	54.1	67.0	74.0	62.4	257.6	282.9	236.4	245.1	216.4	المقبوضات	
Payments	48.8	56.0	57.0	54.0	215.7	254.3	195.5	192.6	185.5	المدفوعات	
3/2 Other	-2.6	-2.4	-4.2	-0.4	-10.7	-10.5	-8.4	-6.1	-8.0	٢/٣ اخرى	
Receipts	2.0	2.9	2.6	2.0	9.2	9.6	8.3	8.5	7.4	المقبوضات	
Payments	4.6	5.3	6.8	2.4	19.9	20.1	16.7	14.6	15.4	المدفوعات	
4 - Investment Income	-43.5	-49.2	-42.8	-74.3	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	٤ - دخل الاستثمار	
Receipts	17.2	23.3	19.6	17.4	79.2	81.1	50.8	68.6	76.5	المقبوضات	
Payments	60.7	72.5	62.4	91.7	292.6	276.2	270.9	283.4	313.1	المدفوعات	
5 - Government	-39.3	-57.9	-42.9	-31.2	-165.6	-147.5	-123.9	-127.5	-96.8	٥ - الحكومة	
Receipts	4.3	2.6	3.1	3.3	11.4	13.9	13.1	9.7	9.8	المقبوضات	
Payments	43.6	60.5	46.0	34.5	177.0	161.4	137.0	137.2	106.6	المدفوعات	
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين و الشحن	
(Receipts)	0.8	0.0	0.2	0.1	0.4	1.0	1.7	1.3	2.9	التجاري (مقبوضات)	
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.0	-1.9	-2.0	-2.3	-7.3	-7.6	-3.8	-4.2	-3.6	٧ - التأمين غير التجاري	
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	المقبوضات	
Payments	1.0	1.9	2.0	2.3	7.3	7.6	4.0	4.2	3.9	المدفوعات	
8 - Other	101.9	98.5	93.7	102.2	395.2	321.7	339.4	359.8	334.4	٨ - اخرى	
Receipts	121.6	132.4	120.2	127.3	503.2	427.5	424.5	436.0	433.2	المقبوضات	
Payments	19.7	33.9	26.5	25.1	108.0	105.8	85.1	76.2	98.8	المدفوعات	
<b>Total Receipts</b>	<b>611.5</b>	<b>644.0</b>	<b>648.8</b>	<b>596.0</b>	<b>2483.0</b>	<b>2150.2</b>	<b>1905.1</b>	<b>1880.1</b>	<b>1633.9</b>	<b>اجمالي المقبوضات</b>	
<b>Total Payments</b>	<b>265.9</b>	<b>306.6</b>	<b>298.7</b>	<b>288.9</b>	<b>1161.7</b>	<b>1198.2</b>	<b>1049.5</b>	<b>1001.4</b>	<b>1019.9</b>	<b>اجمالي المدفوعات</b>	
<b>Services Balance</b>										<b>ميزان الخدمات</b>	
<b>Deficit ( - )</b>	<b>345.6</b>	<b>337.4</b>	<b>350.1</b>	<b>307.1</b>	<b>1321.3</b>	<b>952.0</b>	<b>855.6</b>	<b>878.7</b>	<b>614.0</b>	<b>العجز ( - )</b>	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

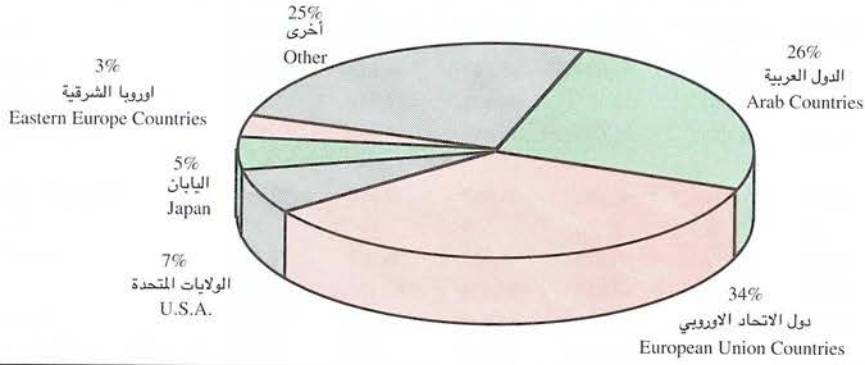
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - حزيران ١٩٩٧)

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-JUNE 1997)



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - حزيران ١٩٩٧)

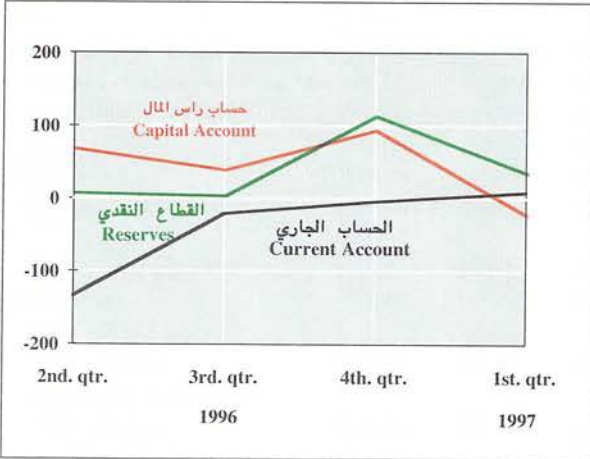
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-JUNE 1997)



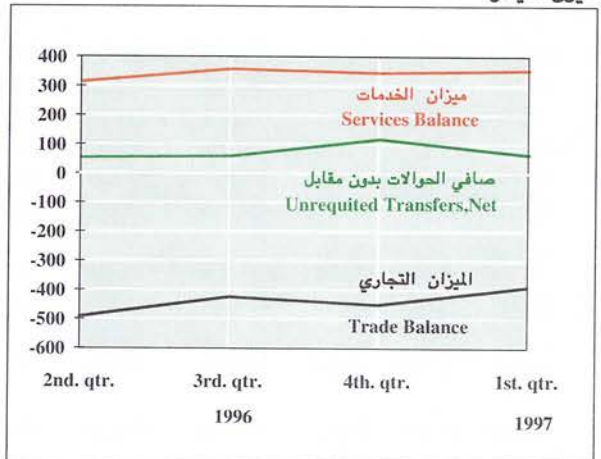
ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD



مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية  
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
أيلول	أب	تموز	حزيران						
Sep.	Aug.	July	June						
97,195	96,254	103,190	98,057	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	الصادرات الوطنية
37,398	42,103	48,969	43,646	407,595	412,095	307,788	301,320	214,697	السلع الاستهلاكية
35,921	40,441	46,792	41,930	386,721	387,349	293,310	288,691	199,731	سلع الاستهلاك الجاري
1,477	1,662	2,177	1,716	20,874	24,746	14,478	12,629	14,966	سلع الاستهلاك المعمرة
58,657	52,105	51,120	52,061	608,507	550,897	434,587	351,474	397,568	المواد الخام والسلع الوسيطة
26,030	17,113	25,776	18,119	252,573	227,121	192,962	183,907	208,694	مواد خام
4,420	9,251	2,430	4,247	52,650	40,147	32,395	21,798	25,650	مواد البناء
28,207	25,741	22,914	29,695	303,284	283,629	209,230	145,769	163,224	سلع وسيطة اخرى
403	210	605	840	3,784	8,370	6,522	2,499	2,076	قطع الغيار
737	1,836	2,496	1,510	19,693	33,172	45,022	35,925	19,387	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	222	0	0	64	27	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
17,843	20,031	19,587	23,147	248,370	236,598	201,263	173,380	195,548	المعاد تصديره
4,243	6,790	5,546	6,892	72,347	59,007	42,795	38,143	61,635	السلع الاستهلاكية
2,704	5,508	2,566	5,504	54,675	43,332	25,837	25,944	43,560	سلع الاستهلاك الجاري
1,539	1,282	2,980	1,388	17,672	15,675	16,958	12,199	18,075	سلع الاستهلاك المعمرة
5,809	5,208	5,233	3,757	69,669	61,682	46,992	57,013	72,988	المواد الخام والسلع الوسيطة
232	315	70	122	2,009	3,024	574	804	703	مواد البناء
5,577	4,893	5,163	3,635	67,660	58,658	46,418	56,209	72,285	سلع وسيطة اخرى
3,461	4,846	3,562	6,547	49,482	60,815	64,374	43,191	32,281	قطع الغيار
3,765	2,432	3,106	5,750	46,576	40,420	43,987	34,558	22,759	السلع الرأسمالية
565	755	2,140	201	10,296	14,674	3,115	475	5,885	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
256,702	263,565	258,592	282,087	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المستوردات
58,656	57,705	58,508	71,293	727,136	600,445	551,872	555,795	553,631	السلع الاستهلاكية
46,290	44,648	43,838	57,176	579,265	483,810	462,074	459,421	468,569	سلع الاستهلاك الجاري
12,366	13,057	14,670	14,117	147,871	116,635	89,798	96,374	85,062	سلع الاستهلاك المعمرة
140,013	149,734	148,857	150,564	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	1,163,012	المواد الخام والسلع الوسيطة
23,509	29,849	30,189	32,608	363,791	324,092	289,043	306,156	289,798	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,149	2,639	2,717	2,517	30,474	28,038	33,316	62,953	44,439	مواد البناء
114,355	117,246	115,951	115,439	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	828,775	سلع وسيطة اخرى
17,430	17,774	15,793	18,610	190,624	154,639	151,073	171,703	161,514	قطع الغيار
11,445	11,406	12,142	11,714	128,718	110,891	116,653	149,894	142,801	قطع الغيار لوسائط النقل
5,985	6,368	3,651	6,896	61,906	43,748	34,420	21,809	18,713	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
40,546	38,341	35,419	41,575	474,324	392,817	378,439	390,992	299,829	السلع الرأسمالية
12,684	10,503	7,840	11,458	115,211	96,464	77,046	93,295	70,767	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
27,769	27,668	27,463	29,852	357,498	294,525	299,751	296,428	226,915	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
93	170	116	265	1,615	1,828	1,642	1,269	2,147	حيوانات حية للتربية
57	11	15	45	584	13,865	11,913	37,494	36,016	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)  
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1997						1996				
	كانون-٢/أيار January-May	أيار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	
<b>Domestic Exports</b>	<b>403,751</b>	<b>90,880</b>	<b>86,310</b>	<b>88,685</b>	<b>64,429</b>	<b>73,447</b>	<b>105,750</b>	<b>89,262</b>	<b>84,761</b>	<b>97,195</b>	
<b>Consumer Goods</b>	<b>193,026</b>	<b>48,902</b>	<b>45,647</b>	<b>38,641</b>	<b>24,732</b>	<b>35,104</b>	<b>43,155</b>	<b>33,779</b>	<b>33,819</b>	<b>37,398</b>	
Current Consumer Goods	187,037	47,869	44,423	37,435	23,794	33,516	41,489	31,804	31,814	35,921	
Durable Consumer Goods	5,989	1,033	1,224	1,206	938	1,588	1,666	1,975	2,005	1,477	
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>198,708</b>	<b>40,108</b>	<b>38,216</b>	<b>48,218</b>	<b>36,968</b>	<b>35,198</b>	<b>60,571</b>	<b>54,096</b>	<b>49,959</b>	<b>58,657</b>	
Crude Materials	89,220	15,841	19,116	20,162	19,199	14,902	31,400	21,164	19,909	26,030	
Construction Materials	16,618	4,817	2,652	2,964	2,646	3,539	4,429	4,549	4,607	4,420	
Other Intermediate Goods	92,870	19,450	16,448	25,092	15,123	16,757	24,742	28,383	25,443	28,207	
<b>Parts and Accessories</b>	<b>754</b>	<b>57</b>	<b>320</b>	<b>137</b>	<b>116</b>	<b>124</b>	<b>186</b>	<b>224</b>	<b>162</b>	<b>403</b>	
<b>Capital Goods</b>	<b>10,996</b>	<b>1,729</b>	<b>2,052</b>	<b>1,643</b>	<b>2,564</b>	<b>3,008</b>	<b>1,799</b>	<b>1,110</b>	<b>691</b>	<b>737</b>	
<b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>	<b>267</b>	<b>84</b>	<b>75</b>	<b>46</b>	<b>49</b>	<b>13</b>	<b>39</b>	<b>53</b>	<b>130</b>	<b>0</b>	
<b>Re-Exports</b>	<b>88,691</b>	<b>21,507</b>	<b>13,398</b>	<b>19,452</b>	<b>16,013</b>	<b>18,321</b>	<b>27,641</b>	<b>14,431</b>	<b>25,203</b>	<b>17,843</b>	
<b>Consumer Goods</b>	<b>25,187</b>	<b>7,306</b>	<b>3,986</b>	<b>7,178</b>	<b>2,732</b>	<b>3,985</b>	<b>5,593</b>	<b>3,925</b>	<b>9,858</b>	<b>4,243</b>	
Current Consumer Goods	15,057	2,882	1,985	5,169	2,050	2,971	3,839	2,518	8,536	2,704	
Durable Consumer Goods	10,130	4,424	2,001	2,009	682	1,014	1,754	1,407	1,322	1,539	
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>23,888</b>	<b>5,335</b>	<b>3,487</b>	<b>4,420</b>	<b>5,614</b>	<b>5,032</b>	<b>8,787</b>	<b>4,773</b>	<b>6,625</b>	<b>5,809</b>	
Construction Materials	483	65	204	102	71	41	62	70	201	232	
Other Intermediate Goods	23,405	5,270	3,283	4,318	5,543	4,991	8,725	4,703	6,424	5,577	
<b>Parts and Accessories</b>	<b>18,814</b>	<b>5,840</b>	<b>1,773</b>	<b>3,890</b>	<b>2,139</b>	<b>5,172</b>	<b>7,065</b>	<b>1,882</b>	<b>4,076</b>	<b>3,461</b>	
<b>Capital Goods</b>	<b>18,329</b>	<b>2,880</b>	<b>3,998</b>	<b>3,285</b>	<b>4,581</b>	<b>3,585</b>	<b>4,871</b>	<b>3,747</b>	<b>4,641</b>	<b>3,765</b>	
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>2,473</b>	<b>146</b>	<b>154</b>	<b>679</b>	<b>947</b>	<b>547</b>	<b>1,325</b>	<b>104</b>	<b>3</b>	<b>565</b>	
<b>Imports</b>	<b>1,179,350</b>	<b>274,298</b>	<b>233,985</b>	<b>285,104</b>	<b>185,965</b>	<b>199,998</b>	<b>261,909</b>	<b>266,774</b>	<b>270,599</b>	<b>256,702</b>	
<b>Consumer Goods</b>	<b>271,047</b>	<b>66,720</b>	<b>52,834</b>	<b>66,297</b>	<b>34,515</b>	<b>50,681</b>	<b>68,251</b>	<b>68,837</b>	<b>67,034</b>	<b>58,656</b>	
Current Consumer Goods	208,387	54,910	39,721	47,072	27,077	39,607	55,168	57,862	56,155	46,290	
Durable Consumer Goods	62,660	11,810	13,113	19,225	7,438	11,074	13,083	10,975	10,879	12,366	
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>636,527</b>	<b>142,094</b>	<b>118,803</b>	<b>155,115</b>	<b>112,221</b>	<b>108,294</b>	<b>148,617</b>	<b>142,532</b>	<b>141,631</b>	<b>140,013</b>	
Fuels Including Crude Petroleum	168,111	33,375	28,213	41,931	30,261	34,331	30,713	30,782	36,013	23,509	
Construction Materials	8,798	1,842	1,594	2,389	1,373	1,600	1,794	2,211	3,197	2,149	
Other Intermediate Goods	459,618	106,877	88,996	110,795	80,587	72,363	116,110	109,539	102,421	114,355	
<b>Parts and Accessories</b>	<b>75,603</b>	<b>18,676</b>	<b>14,552</b>	<b>14,937</b>	<b>12,736</b>	<b>14,702</b>	<b>15,760</b>	<b>15,513</b>	<b>20,127</b>	<b>17,430</b>	
Parts and Accessories of Transport Equip.	45,702	7,634	9,327	9,932	9,996	8,813	7,291	11,021	12,791	11,445	
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	29,901	11,042	5,225	5,005	2,740	5,889	8,469	4,492	7,336	5,985	
<b>Capital Goods</b>	<b>189,982</b>	<b>44,915</b>	<b>46,762</b>	<b>47,296</b>	<b>25,871</b>	<b>25,138</b>	<b>29,239</b>	<b>39,863</b>	<b>41,694</b>	<b>40,546</b>	
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	47,529	14,355	9,117	14,571	4,253	5,233	9,087	7,019	10,912	12,684	
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	141,423	30,409	37,448	32,338	21,404	19,824	19,808	32,824	30,748	27,769	
Live Animals for Breeding	1,030	151	197	387	214	81	344	20	34	93	
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>6,191</b>	<b>1,893</b>	<b>1,034</b>	<b>1,459</b>	<b>622</b>	<b>1,183</b>	<b>42</b>	<b>29</b>	<b>113</b>	<b>57</b>	

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي  
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايلول	أب	تموز	حزيران						
Sep.	Aug.	July	June						
97,195	96,254	103,190	98,057	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	المجموع
14,056	13,898	15,825	16,092	160,112	99,509	91,200	140,033	92,033	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
6,524	6,743	8,342	8,586	63,108	15,327	12,613	18,444	15,257	حيوانات حية
270	283	225	240	2,911	2,743	2,903	38,072	14,830	منتجات الالبان والبيض
7	0	0	270	283	4	4	5	0	دقيق الحنطة والقمح
5,887	4,720	4,669	4,823	65,256	53,821	43,820	47,720	39,563	الخضروات
565	996	1,861	1,527	16,792	14,393	21,443	21,419	10,453	الفواكه والمكسرات
13	433	24	9	906	509	2,146	4,512	6,126	الاعلاف
171	285	377	655	4,103	5,232	4,070	3,662	4,935	١. المشروبات والتبغ
14	0	0	10	401	28	993	727	2,792	السجائر
28,903	20,738	29,294	21,899	285,421	259,822	207,686	192,816	218,157	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
13,092	10,520	9,777	9,177	126,922	105,493	100,390	97,884	122,464	الفوسفات
12,936	6,593	15,999	8,942	125,628	121,616	92,573	86,023	86,220	البوتاس
0	5	0	0	26	21	71	39	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
6,973	11,601	13,155	11,391	64,381	147,009	62,698	1,717	1,856	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
2	4	2	8	372	434	328	589	415	زيت زيتون
32,309	28,649	28,827	30,370	331,124	302,119	262,361	195,462	196,932	٥. مواد كيميائية
705	783	712	871	7,307	7,503	3,960	5,429	2,719	الدهانات
9,176	8,310	8,234	10,466	103,807	87,344	91,297	70,478	54,991	الادوية
2,836	3,733	6,181	940	24,903	33,228	26,650	35,675	34,673	المنظفات والصابون
14,681	9,415	8,694	13,378	129,153	113,100	89,205	55,623	72,456	الاسمدة
9,115	13,829	7,908	11,291	118,780	96,672	85,921	81,367	66,990	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
74	0	0	0	77	1	7	285	59	منتجات الاخشاب
1,622	1,298	1,685	1,638	21,600	14,170	12,109	12,810	6,100	الورق والكرتون
1,532	1,434	1,938	1,874	25,248	22,896	20,897	19,311	15,286	الغزل والنسيج
3,463	8,413	1,426	3,240	41,453	29,576	27,334	17,362	22,214	ومصنوعاتها
1,173	2,313	2,801	2,003	24,485	45,891	39,443	23,904	11,838	الاسمنت
4,495	4,936	5,003	4,356	51,147	48,259	40,469	52,282	41,009	٧. آلات ومعدات النقل
1,885	2,836	2,666	2,414	24,453	17,024	12,914	13,178	9,422	٨. مصنوعات متنوعة
646	317	442	312	5,344	7,325	11,455	15,409	9,515	ملابس
0	0	0	0	222	0	0	0	0	مصنوعات بلاستيكية
									٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997						1996				
	كانون-٢/ايار January-May	ايار May	نيسان Apr.	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	
<b>Total</b>	<b>403,751</b>	<b>90,880</b>	<b>86,310</b>	<b>88,685</b>	<b>64,429</b>	<b>73,447</b>	<b>105,750</b>	<b>89,262</b>	<b>84,761</b>	<b>97,195</b>	
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>71,294</b>	<b>20,291</b>	<b>15,917</b>	<b>13,088</b>	<b>9,783</b>	<b>12,215</b>	<b>16,037</b>	<b>15,118</b>	<b>14,995</b>	<b>14,056</b>	
Live Animals	29,910	9,069	8,111	4,486	3,729	4,515	6,926	5,267	6,755	6,524	
Dairy Products and Eggs	4,117	1,081	1,192	976	619	249	251	390	269	270	
Wheat and Flour of Wheat	529	15	52	89	120	253	0	0	0	7	
Vegetables	26,946	6,312	5,441	5,957	4,219	5,017	4,580	5,276	5,706	5,887	
Fruits and Nuts	6,515	2,983	647	741	697	1,447	2,707	2,942	1,144	565	
Fodder	109	14	18	46	0	31	108	121	26	13	
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>1,159</b>	<b>349</b>	<b>123</b>	<b>379</b>	<b>251</b>	<b>57</b>	<b>470</b>	<b>385</b>	<b>162</b>	<b>171</b>	
Cigarettes	123	123	0	0	0	0	133	199	0	14	
<b>2. Crude Materials, Inedible,   Except Fuels</b>	<b>99,087</b>	<b>18,380</b>	<b>21,505</b>	<b>22,264</b>	<b>20,577</b>	<b>16,361</b>	<b>32,935</b>	<b>23,677</b>	<b>21,676</b>	<b>28,903</b>	
Phosphates	53,391	10,851	10,818	13,445	9,705	8,572	12,271	11,161	12,201	13,092	
Potash	35,757	4,990	8,228	6,717	9,494	6,328	19,130	9,986	7,708	12,936	
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	<b>80</b>	<b>0</b>	<b>70</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	
<b>4. Animal and Vegetable   Oils and Fats</b>	<b>40,457</b>	<b>11,216</b>	<b>10,263</b>	<b>7,939</b>	<b>4,691</b>	<b>6,348</b>	<b>4,493</b>	<b>4,023</b>	<b>4,893</b>	<b>6,973</b>	
Olive-Oil	4	0	0	3	1	0	14	2	1	2	
<b>5. Chemicals</b>	<b>117,243</b>	<b>25,742</b>	<b>23,536</b>	<b>28,313</b>	<b>16,478</b>	<b>23,174</b>	<b>33,967</b>	<b>30,244</b>	<b>27,253</b>	<b>32,309</b>	
Paints	2,246	529	378	636	260	443	735	303	570	705	
Medicaments	40,973	8,677	8,541	8,630	5,671	9,454	14,880	8,569	6,515	9,176	
Detergents and Soap	19,318	5,236	6,316	4,324	1,472	1,970	2,697	1,811	2,084	2,836	
Fertilizers	32,557	6,956	3,990	9,391	4,415	7,805	9,430	13,571	12,494	14,681	
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>44,037</b>	<b>10,059</b>	<b>9,168</b>	<b>10,125</b>	<b>6,857</b>	<b>7,828</b>	<b>11,585</b>	<b>10,338</b>	<b>10,654</b>	<b>9,115</b>	
Articles of Wood	170	0	85	85	0	0	0	0	1	74	
Paper and Cardboard	10,645	1,863	2,154	2,901	1,898	1,829	2,888	1,569	1,625	1,622	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	11,178	2,054	2,888	2,932	1,278	2,026	2,783	2,936	3,179	1,532	
Cement	12,250	3,749	1,834	1,888	2,070	2,709	3,285	3,581	3,799	3,463	
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>12,447</b>	<b>1,829</b>	<b>2,359</b>	<b>2,400</b>	<b>2,718</b>	<b>3,141</b>	<b>1,800</b>	<b>1,378</b>	<b>943</b>	<b>1,173</b>	
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>17,920</b>	<b>3,014</b>	<b>3,369</b>	<b>4,167</b>	<b>3,047</b>	<b>4,323</b>	<b>4,424</b>	<b>4,040</b>	<b>4,052</b>	<b>4,495</b>	
Clothes	8,583	1,361	1,574	2,046	1,357	2,245	2,154	1,685	1,972	1,885	
Plastic Products	2,304	379	448	532	460	485	472	808	451	646	
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>39</b>	<b>53</b>	<b>130</b>	<b>0</b>	

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي  
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
حزيران	تموز	أب	أيلول						
June	July	Aug.	Sep.						
282,087	258,592	263,565	256,702	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المجموع
71,093	47,561	57,591	62,049	685,917	419,232	409,673	435,146	416,023	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,825	4,081	2,283	105	26,822	29,846	30,928	27,937	26,061	حيوانات حية
3,757	4,681	1,357	4,260	37,878	29,428	43,200	58,293	50,037	اللحوم
6,629	4,177	3,239	1,255	59,584	39,124	30,750	41,367	34,615	منتجات الالبان والبيض
8,402	0	14,650	23,766	112,047	40,992	52,259	76,117	54,167	دقيق الحنطة والقمح
5,026	134	626	4,752	31,143	21,721	15,962	20,492	20,938	ارز مقشور
6,066	0	5,405	9,881	59,899	29,684	56,279	33,084	28,819	السكر
9,112	7,573	4,075	4,822	80,176	43,194	28,290	26,123	41,501	الفواكه والخضروات والمكسرات
1,516	2,849	1,534	1,261	17,658	18,729	14,793	10,637	13,534	القهوة والشاي والكاكاو
519	886	1,317	1,116	12,036	9,930	13,878	9,652	9,324	١. المشروبات والتبغ
6	17	48	39	612	1,195	5,066	2,249	4,075	التبغ الخام
319	749	1,133	883	9,503	6,985	7,311	4,890	3,063	السجائر
7,434	9,239	7,427	8,877	92,684	91,124	71,580	55,508	45,518	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,843	1,399	1,887	980	20,276	19,134	16,941	1,570	1,835	عدا المحروقات
1,933	1,577	1,602	1,576	19,581	16,655	14,151	14,308	10,714	الاخشاب والفلين
336	894	765	922	10,295	9,502	5,629	7,419	6,860	الالياف النسيجية وفضلاتها
33,382	30,810	30,610	24,224	372,501	336,360	300,657	314,785	303,425	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
24,593	20,082	17,452	14,789	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	والمواد المشابهة
3,807	7,512	2,658	4,401	73,647	94,697	82,501	42,653	37,628	٤. زيوت وشحوم حيوانية
28,977	28,600	34,890	27,330	329,053	317,697	279,917	248,566	245,544	ونباتية
6,390	6,635	10,831	6,623	84,049	87,858	67,234	67,371	56,656	٥. مواد كيميائية
1,358	1,613	1,494	985	16,083	16,969	14,537	20,464	16,567	ادوية ومستحضرات طبية
808	820	1,775	405	8,684	8,052	7,099	7,623	12,225	مواد ومستحضرات الزينة
6,031	4,316	4,370	6,091	65,997	55,789	55,812	62,021	61,222	والعطور والتنظيف
47,980	51,963	42,947	39,063	512,506	503,992	432,165	506,728	444,884	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
3,853	2,792	3,600	2,302	35,494	31,312	26,535	30,874	31,183	المادة
5,598	5,624	5,548	4,913	66,574	73,116	46,508	55,478	49,291	المصنوعات المطاطية
9,292	7,805	6,549	6,307	92,204	89,294	87,674	94,995	94,408	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
13	8	8	39	183	427	377	1,018	478	الاسمنت
16,027	20,962	14,049	13,961	158,659	147,026	130,770	157,995	133,580	الحديد والصلب
75,508	65,379	70,667	75,206	789,855	634,710	600,334	660,862	543,781	٧. آلات ومعدات النقل
44,139	37,315	39,892	43,333	456,514	362,574	361,376	375,495	273,727	آلات كهربائية وغير
31,369	28,064	30,775	31,873	333,341	272,136	238,958	285,367	270,054	كهربائية
13,361	12,211	10,598	11,332	156,122	147,150	151,637	150,734	151,110	٨. مصنوعات متنوعة
860	606	506	295	6,162	4,504	6,117	3,784	2,699	اثاث
2,842	2,749	2,129	2,524	41,653	44,279	35,625	42,092	42,107	ملابس و احذية
4,185	2,600	2,265	2,661	44,585	36,298	41,436	38,275	39,759	اجهزة وادوات مهنية
26	4,431	4,860	3,104	19,235	35,358	20,241	28,991	16,765	٩. أصناف و معاملات غير مصنفة
									وعلمية

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردا ت حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997							1996		
	كانون-٢/ حزيران January-	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.
	June	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.
<b>Total</b>	<b>1,422,406</b>	<b>243,056</b>	<b>274,298</b>	<b>233,985</b>	<b>285,104</b>	<b>185,965</b>	<b>199,998</b>	<b>261,909</b>	<b>266,774</b>	<b>270,599</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>250,113</b>	<b>45,623</b>	<b>64,460</b>	<b>34,699</b>	<b>52,539</b>	<b>21,574</b>	<b>31,218</b>	<b>78,714</b>	<b>84,940</b>	<b>60,662</b>
Live Animals	13,189	2,714	2,124	3,088	1,408	878	2,977	1,376	852	1,200
Meat	21,268	2,600	2,151	3,674	6,530	2,758	3,555	2,596	2,482	2,653
Dairy Products and Eggs	27,323	9,175	8,730	1,174	4,183	1,252	2,809	7,716	2,178	4,359
Wheat and Flour of Wheat	25,762	377	12,061	24	12,915	15	370	7,378	14,934	16,726
Rice	2,921	1,013	420	476	556	259	197	3,177	9,060	203
Sugar	18,063	2,811	8,160	1,006	2,905	1,763	1,418	8,478	13,717	9,140
Fruits, Vegetables and Nuts	36,119	8,098	8,474	6,556	4,398	3,402	5,191	8,742	6,714	10,804
Coffee, Tea and Cocoa	10,131	1,517	2,279	1,118	2,340	1,284	1,593	1,503	991	2,179
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>6,597</b>	<b>1,299</b>	<b>1,633</b>	<b>1,095</b>	<b>1,004</b>	<b>855</b>	<b>711</b>	<b>1,339</b>	<b>1,468</b>	<b>309</b>
Crude Tobacco	1,193	349	321	71	425	27	0	59	82	0
Cigarettes	4,488	785	1,199	854	399	643	608	1,051	1,168	140
<b>2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>38,534</b>	<b>8,286</b>	<b>4,268</b>	<b>4,378</b>	<b>9,935</b>	<b>4,523</b>	<b>7,144</b>	<b>7,775</b>	<b>7,064</b>	<b>7,879</b>
Wood, Lumber and Cork	6,738	1,619	993	911	1,631	672	912	1,546	1,885	2,397
Textile Fibers and their Waste	9,679	1,619	1,365	1,678	2,449	1,395	1,173	1,509	2,068	1,515
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	4,527	576	447	117	1,601	647	1,139	917	662	721
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>196,023</b>	<b>24,145</b>	<b>34,592</b>	<b>28,919</b>	<b>42,786</b>	<b>30,811</b>	<b>34,770</b>	<b>31,462</b>	<b>31,753</b>	<b>36,922</b>
Crude Oil	152,639	12,737	27,003	22,753	35,815	24,924	29,407	23,489	23,742	25,015
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>48,591</b>	<b>13,282</b>	<b>9,801</b>	<b>8,286</b>	<b>7,070</b>	<b>6,345</b>	<b>3,807</b>	<b>8,746</b>	<b>6,448</b>	<b>6,702</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>158,502</b>	<b>31,097</b>	<b>24,938</b>	<b>25,473</b>	<b>29,419</b>	<b>22,881</b>	<b>24,694</b>	<b>25,709</b>	<b>22,389</b>	<b>31,073</b>
Medical and Pharmacu. Products	44,140	9,941	6,006	7,180	9,109	4,325	7,579	6,476	6,250	7,632
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	10,353	2,631	2,348	1,490	1,804	1,056	1,024	1,030	1,187	1,808
Fertilizers	4,296	950	392	1,971	221	399	363	477	244	766
Plastic Materials	28,573	4,658	5,840	4,593	5,738	3,033	4,711	5,642	4,786	7,109
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>213,981</b>	<b>38,931</b>	<b>39,343</b>	<b>39,277</b>	<b>38,491</b>	<b>27,909</b>	<b>30,030</b>	<b>36,056</b>	<b>37,860</b>	<b>41,104</b>
Rubber Products	16,558	2,687	3,430	3,170	2,927	2,036	2,308	2,331	1,795	3,181
Paper and Cardboard	27,309	5,493	4,661	4,027	6,398	3,930	2,800	3,305	6,261	4,512
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	40,466	6,862	6,635	7,152	7,540	5,099	7,178	6,421	7,065	7,398
Cement	15	0	0	0	15	0	0	0	49	12
Iron and Steel	52,836	10,091	9,563	9,290	8,791	7,270	7,831	12,988	9,441	8,932
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>417,432</b>	<b>67,398</b>	<b>79,286</b>	<b>74,586</b>	<b>82,058</b>	<b>59,325</b>	<b>54,779</b>	<b>59,597</b>	<b>62,285</b>	<b>72,380</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	243,851	32,679	48,022	47,123	41,475	40,485	34,067	36,270	37,115	41,307
Transport Equipments and Spareparts	173,581	34,719	31,264	27,463	40,583	18,840	20,712	23,327	25,170	31,073
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>71,438</b>	<b>11,414</b>	<b>12,304</b>	<b>12,736</b>	<b>14,263</b>	<b>7,882</b>	<b>12,839</b>	<b>12,507</b>	<b>12,567</b>	<b>13,524</b>
Furniture	2,742	386	350	324	567	226	889	433	374	368
Clothing and Footwear	19,822	2,698	3,334	4,897	3,848	1,552	3,493	3,701	3,529	4,977
Professional and Scientific Machines and Instruments	19,769	2,908	3,731	3,749	4,013	2,588	2,780	2,893	3,956	2,816
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>21,195</b>	<b>1,581</b>	<b>3,673</b>	<b>4,536</b>	<b>7,539</b>	<b>3,860</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>44</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية  
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Demostic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1997							1996	1995	1994	1993	
كانون/٢- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.					
507,523	103,772	90,880	86,310	88,685	64,429	73,447	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
266,120	53,645	52,786	45,176	41,103	30,586	42,824	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية :
9,791	1,913	990	1,128	1,822	835	3,103	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر
65,861	16,141	13,010	12,063	9,805	6,246	8,596	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق
10,152	1,766	2,527	1,450	786	1,540	2,083	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا
19,838	1,757	4,039	3,151	3,471	3,939	3,481	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان
72,469	13,772	14,830	11,728	11,353	9,841	10,945	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية
15,313	3,285	3,134	3,406	2,480	1,268	1,740	20,100	895	1,375	0	الكويت
5,194	1,148	917	596	1,360	373	800	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين
9,537	2,573	1,917	2,093	1,304	634	1,016	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر
22,485	5,583	6,365	2,741	2,981	2,209	2,606	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات
37,504	7,344	3,488	6,968	8,300	4,546	6,858	86,243	63,011	40,824	28,271	دول الاتحاد الاوروبي :
2,617	86	26	675	55	34	1,741	3,939	493	2,349	540	بلجيكا
2,218	872	115	749	102	230	150	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا
8,366	1,940	1,413	369	1,996	1,306	1,342	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا
5,364	1,768	70	1,106	2,337	63	20	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا
8,047	571	328	1,745	2,828	1,059	1,516	20,493	18,196	10,003	6,317	ايطاليا
2,302	350	159	366	438	475	514	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة
30	0	4	3	1	9	13	72	251	92	61	الدنمارك
3,167	362	402	1,238	343	802	20	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان
2,348	674	105	36	16	40	1,477	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا
224	10	9	19	151	24	11	1,695	683	244	252	النمسا
170	15	22	17	21	48	47	510	305	172	118	السويد
2,598	685	814	637	1	454	7	2,006	9	2	0	فنلندا
299	209	2	9	38	41	0	1,233	88	90	32	الدول الاوروبية الاخرى :
288	209	2	9	38	30	0	1,230	48	67	29	سويسرا
5,745	437	1,292	856	1,754	421	985	18,831	19,089	13,456	32,837	دول اوربوا الشرقية :
841	112	175	73	205	126	150	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا
851	146	160	139	237	141	28	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا
2,518	701	131	284	499	520	383	13,774	14,677	8,920	7,265	الولايات المتحدة
4,865	0	0	2,136	0	2,721	8	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية
40,624	9,392	6,978	7,843	4,280	6,844	5,287	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند
5,354	248	1,125	1,330	1,299	1,166	186	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان
144,494	31,796	25,078	21,708	31,412	17,584	16,916	330,803	315,534	284,824	245,325	البلدان الاخرى :
9,070	1,758	2,583	1,354	956	1,158	1,261	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا
2,747	1,119	250	598	20	743	17	11,894	13,157	9,895	10,037	تايوان
8,878	1,701	1,323	301	2,602	1,940	1,011	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية
10,706	4,074	1,223	1,409	3,070	930	0	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا
1,666	147	90	182	156	1,026	65	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان
8,777	2,527	528	2,246	1,369	1,321	786	19,157	14,881	13,151	11,122	ماليزيا
2,233	1,270	959	0	0	0	4	5,206	3,978	4,132	4,265	البرازيل
7,666	27	1,786	11	3,667	1,100	1,075	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا
4,535	3,887	0	0	6	0	642	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)  
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1997							1996	1995	1994	1993
	كانون/٢- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.				
<b>Total</b>	<b>1,422,406</b>	<b>243,056</b>	<b>274,298</b>	<b>233,985</b>	<b>285,104</b>	<b>185,965</b>	<b>199,998</b>	<b>3,043,556</b>	<b>2,590,250</b>	<b>2,362,583</b>	<b>2,453,625</b>
<b>Arab Countries</b>	<b>362,533</b>	<b>56,322</b>	<b>68,293</b>	<b>60,204</b>	<b>65,385</b>	<b>50,525</b>	<b>61,804</b>	<b>761,819</b>	<b>608,545</b>	<b>530,519</b>	<b>498,825</b>
Egypt	12,162	2,487	2,314	2,520	2,102	865	1,874	65,941	32,408	30,026	28,613
Iraq	190,862	23,122	33,644	28,085	41,686	30,124	34,201	358,461	316,265	298,351	307,007
Syria	45,168	8,041	10,665	9,662	4,978	3,842	7,980	99,501	54,961	48,248	32,638
Lebanon	11,637	1,858	2,196	2,837	1,506	1,858	1,382	36,622	29,777	18,000	24,200
Saudi Arabia	47,878	9,537	8,416	7,061	7,767	5,821	9,276	91,505	91,406	71,517	48,641
Kuwait	323	52	84	17	110	26	34	404	131	55	1,879
Bahrain	3,521	183	572	2,277	187	176	126	20,303	28,285	15,594	11,448
Qatar	4,493	253	422	341	232	2,994	251	6,225	5,385	3,797	3,272
U.A.E.	8,374	1,390	1,200	1,320	1,432	860	2,172	14,749	11,193	8,316	6,033
<b>European Union</b>											
<b>Countries</b>	<b>483,483</b>	<b>89,576</b>	<b>87,040</b>	<b>85,828</b>	<b>89,858</b>	<b>63,833</b>	<b>67,348</b>	<b>963,627</b>	<b>859,261</b>	<b>838,152</b>	<b>814,351</b>
Belgium	20,532	5,198	3,928	2,881	3,075	2,080	3,370	43,846	51,639	69,692	57,940
France	54,997	9,642	9,685	6,601	13,519	8,387	7,163	149,242	119,110	111,085	98,536
Germany	147,850	35,215	22,000	30,012	22,394	16,816	21,413	242,227	218,350	184,348	202,794
Netherlands	33,964	4,731	7,943	3,938	7,038	4,462	5,852	81,849	71,523	90,075	62,600
Italy	89,298	15,743	20,752	16,031	17,315	7,352	12,105	178,358	138,738	139,148	134,905
U.K.	72,718	9,581	12,058	12,540	12,998	15,736	9,805	133,097	124,532	120,783	127,919
Denmark	7,025	886	741	1,102	1,813	1,541	942	15,099	15,648	19,789	14,254
Greece	2,373	541	243	467	336	338	448	11,054	8,168	9,386	15,211
Spain	18,670	2,995	3,685	3,607	3,607	1,678	3,098	34,108	40,735	38,025	30,544
Austria	4,801	552	834	368	1,594	705	748	21,545	16,718	16,762	24,470
Sweden	17,767	2,539	2,500	5,476	3,590	3,022	640	25,356	24,040	21,217	25,203
Finland	1,855	503	224	266	247	314	301	8,284	11,525	5,401	10,876
<b>Other European</b>											
<b>Countries</b>	<b>35,340</b>	<b>3,947</b>	<b>10,346</b>	<b>5,525</b>	<b>7,774</b>	<b>5,508</b>	<b>2,240</b>	<b>46,718</b>	<b>41,680</b>	<b>25,494</b>	<b>21,284</b>
Switzerland	33,518	3,882	10,062	5,429	7,413	4,848	1,884	44,720	40,424	24,288	20,082
<b>Eastern Europe</b>											
<b>Countries</b>	<b>46,915</b>	<b>9,183</b>	<b>8,694</b>	<b>7,010</b>	<b>8,785</b>	<b>4,715</b>	<b>8,528</b>	<b>138,433</b>	<b>124,865</b>	<b>136,645</b>	<b>149,569</b>
Romania	7,045	1,205	641	568	2,238	680	1,713	33,400	21,500	27,488	28,387
Russia	8,952	927	2,459	360	944	2,123	2,139	36,272	30,780	17,006	33,034
<b>U.S.A.</b>	<b>95,091</b>	<b>16,275</b>	<b>19,703</b>	<b>16,682</b>	<b>20,227</b>	<b>10,763</b>	<b>11,441</b>	<b>294,904</b>	<b>240,512</b>	<b>232,545</b>	<b>311,492</b>
<b>China</b>	<b>31,972</b>	<b>4,963</b>	<b>6,146</b>	<b>4,935</b>	<b>5,867</b>	<b>5,105</b>	<b>4,956</b>	<b>63,630</b>	<b>58,986</b>	<b>62,519</b>	<b>50,585</b>
<b>India</b>	<b>29,080</b>	<b>3,126</b>	<b>5,240</b>	<b>7,154</b>	<b>5,038</b>	<b>5,414</b>	<b>3,108</b>	<b>52,653</b>	<b>48,760</b>	<b>38,895</b>	<b>43,476</b>
<b>Japan</b>	<b>76,549</b>	<b>12,003</b>	<b>11,516</b>	<b>13,165</b>	<b>22,116</b>	<b>7,987</b>	<b>9,762</b>	<b>126,924</b>	<b>91,441</b>	<b>93,613</b>	<b>123,618</b>
<b>Other Countries</b>	<b>261,443</b>	<b>47,661</b>	<b>57,320</b>	<b>33,482</b>	<b>60,054</b>	<b>32,115</b>	<b>30,811</b>	<b>594,848</b>	<b>516,200</b>	<b>404,201</b>	<b>440,425</b>
Turkey	38,196	4,626	4,726	9,140	6,252	6,362	7,090	107,958	88,989	62,847	58,448
Taiwan	16,797	3,133	2,784	2,326	3,488	2,327	2,739	36,646	33,135	39,164	43,715
South Korea	36,320	5,554	5,598	4,565	10,370	5,702	4,531	94,329	76,817	58,233	61,314
Indonesia	16,217	2,927	3,160	1,824	4,267	2,242	1,797	36,059	38,422	24,578	22,127
Pakistan	1,797	237	244	191	346	342	437	3,553	4,242	5,079	4,941
Malaysia	44,637	14,424	9,773	5,155	5,466	6,080	3,739	60,692	75,570	66,205	40,039
Brazil	12,210	1,488	6,014	762	2,218	1,109	619	40,215	36,866	26,366	40,435
Australia	8,829	1,193	2,147	1,510	1,368	1,164	1,447	76,699	28,123	20,814	34,663
New Zealand	4,593	978	785	785	1,344	197	504	16,789	9,086	13,064	22,102

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي  
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July	حزيران June						
43,109	55,357	50,634	53,478	485,345	451,573	336,975	285,350	222,416	المجموع
13,503	13,460	14,932	14,785	147,348	89,262	84,224	132,054	89,539	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
111	148	139	468	2,975	1,491	764	767	1,523	الحبوب
5,665	4,567	4,130	3,814	55,269	47,263	39,433	41,670	38,828	الخضروات
565	965	1,732	1,343	16,387	13,938	20,998	20,897	9,340	الفواكه والمكسرات
143	46	74	48	1,238	1,008	470	327	351	القهوة والشاي والكاكاو ومحضراته والبهارات
149	184	285	365	2,175	2,745	2,423	2,734	2,296	١. المشروبات والتبغ
2	0	0	10	53	28	109	213	302	السجائر
305	1,032	359	449	5,389	4,501	3,248	2,011	2,014	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
0	5	0	0	23	21	24	38	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
6,969	11,533	13,082	11,386	63,656	145,534	62,410	1,710	1,856	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
13,199	14,809	12,550	14,803	152,136	123,748	116,342	84,932	78,266	٥. مواد كيميائية
8,757	7,419	7,698	10,022	98,149	83,757	88,861	65,261	54,356	الادوية
501	2,643	199	433	8,161	3,938	3,658	1,845	3,899	الاسمدة
6,740	11,768	5,963	8,775	83,275	62,866	50,218	41,087	27,841	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
1,032	1,067	1,315	1,334	11,858	6,640	4,608	3,346	1,863	الورق والكرتون
501	694	774	667	8,601	7,018	6,913	6,626	5,615	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
71	119	351	304	2,074	2,998	1,960	4,669	4,310	الحديد والصلب
788	1,312	1,751	1,666	13,889	9,720	8,951	10,601	5,067	٧. آلات ومعدات النقل
1,456	1,254	1,712	1,249	17,238	13,176	9,135	10,183	15,532	٨. مصنوعات متنوعة
141	121	241	549	3,748	2,857	2,090	2,378	4,520	ملاطس
0	0	0	0	216	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997							1996		
	كانون/٢-١ حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.
<b>Total</b>	266,120	53,645	52,786	45,176	41,103	30,586	42,824	48,960	39,562	39,457
<b>0. Food and Live Animals</b>	83,640	17,240	19,958	15,152	11,050	9,144	11,096	15,345	14,615	14,476
Cereal	1,588	265	172	181	311	218	441	436	450	195
Vegetables	28,310	5,750	6,116	4,761	4,062	3,647	3,974	4,150	5,026	5,459
Fruits and Nuts	8,650	2,154	2,982	647	723	697	1,447	2,702	2,918	1,127
Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa Preparations and Spices	429	77	63	58	73	27	131	150	80	141
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	831	144	181	107	195	146	58	193	178	138
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>2. Crude Materials, Inedible, Except   Fuels</b>	4,808	489	744	852	417	231	2,075	667	481	166
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	16	6	0	0	10	0	0	0	6	0
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	51,575	11,290	11,152	10,248	7,858	4,691	6,336	4,369	3,942	4,730
<b>5. Chemicals</b>	75,816	16,886	12,449	10,769	12,792	9,760	13,160	19,277	11,876	10,986
Medicaments	50,069	11,393	8,424	8,113	7,936	5,366	8,837	14,324	7,923	5,916
Fertilizers	4,333	583	514	313	488	1,057	1,378	700	799	475
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	32,152	5,445	6,654	5,518	5,934	3,812	4,789	6,044	5,959	6,990
Paper and Cardboard	7,490	1,327	911	1,204	2,000	955	1,093	1,000	693	1,011
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,719	467	370	1,032	787	376	687	474	982	573
Iron and Steel	524	47	124	34	72	221	26	445	279	0
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	8,719	894	617	1,147	1,184	1,910	2,967	1,409	885	690
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	8,539	1,251	1,031	1,383	1,663	868	2,343	1,622	1,567	1,152
Clothes	1,952	111	207	296	365	150	823	274	364	174
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	24	0	0	0	0	24	0	34	53	129

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي  
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايلول	أب	تموز	حزيران						
Sep.	Aug.	July	June						
55,375	65,478	59,983	74,366	761,819	608,545	530,519	498,825	461,967	المجموع
14,772	17,449	13,209	23,154	185,794	66,084	44,526	27,551	36,945	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,125	732	695	1,287	14,955	5,057	4,744	4,170	3,854	اللحوم والاسماك
1,242	1,215	5,029	4,402	37,375	20,162	9,960	8,764	20,467	الفواكه والخضروات والمكسرات
95	88	28	128	875	648	652	651	506	١. المشروبات والتبغ
68	71	19	75	462	312	486	0	27	السجائر
4,012	1,378	1,381	1,766	24,822	26,657	19,882	15,210	11,398	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
23,942	30,371	30,516	33,151	369,153	328,869	296,240	308,876	293,264	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
14,789	17,452	20,082	24,593	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	النفط الخام
7,922	11,945	9,992	8,149	91,161	62,544	55,211	67,676	60,122	منتجات النفط
145	98	96	17	3,687	5,052	9,871	2,158	4,071	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
6,289	8,275	7,003	7,657	86,322	80,582	62,754	52,765	46,453	٥. مواد كيميائية
4,015	5,529	5,719	5,907	66,286	69,282	55,016	62,109	43,410	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
243	1,770	664	1,303	9,764	6,281	4,419	3,936	4,245	الورق والكرتون
501	681	644	1,118	7,042	5,780	6,251	5,736	4,801	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
497	433	1,192	1,017	13,936	16,128	19,584	21,818	16,281	الحديد والصلب
361	437	293	84	4,698	11,475	4,829	4,973	3,186	النحاس
1,043	1,245	779	490	9,870	9,489	6,623	8,492	4,386	الالمنيوم
829	373	1,285	699	10,491	11,924	8,888	10,912	4,931	مصنوعات معدنية أخرى
578	759	906	929	7,833	10,094	14,020	9,971	8,009	٧. آلات ومعدات النقل
1,527	1,531	1,122	1,631	17,018	20,550	19,938	18,953	17,883	٨. مصنوعات متنوعة
846	747	484	876	9,581	14,451	13,233	12,735	12,286	ملاطيس
0	0	3	26	29	727	7,620	581	28	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997						1996			
	كانون ٢ -									
	ايار January - May	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.
<b>Total</b>	<b>306,211</b>	<b>68,293</b>	<b>60,204</b>	<b>65,385</b>	<b>50,525</b>	<b>61,804</b>	<b>73,263</b>	<b>60,552</b>	<b>77,706</b>	<b>55,375</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>61,211</b>	<b>18,211</b>	<b>15,156</b>	<b>8,875</b>	<b>6,967</b>	<b>12,002</b>	<b>26,008</b>	<b>16,701</b>	<b>19,943</b>	<b>14,772</b>
Meat and Fish	10,010	938	1,969	1,946	2,394	2,763	2,174	1,809	1,414	1,125
Fruits, Vegetables and Nuts	15,086	6,510	4,210	2,237	922	1,207	4,868	3,414	6,056	1,242
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>270</b>	<b>11</b>	<b>49</b>	<b>82</b>	<b>83</b>	<b>45</b>	<b>62</b>	<b>91</b>	<b>75</b>	<b>95</b>
Cigarettes	97	4	29	26	24	14	19	29	24	68
<b>2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>6,920</b>	<b>511</b>	<b>1,407</b>	<b>2,277</b>	<b>887</b>	<b>1,838</b>	<b>2,225</b>	<b>1,359</b>	<b>2,565</b>	<b>4,012</b>
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>170,215</b>	<b>34,190</b>	<b>28,679</b>	<b>42,253</b>	<b>30,545</b>	<b>34,548</b>	<b>31,044</b>	<b>31,536</b>	<b>36,628</b>	<b>23,942</b>
Crude Oil	139,902	27,003	22,753	35,815	24,924	29,407	23,488	23,742	25,015	14,789
Petroleum Products	21,676	6,377	4,754	3,976	3,312	3,257	5,311	6,343	10,234	7,922
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>430</b>	<b>80</b>	<b>38</b>	<b>131</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>53</b>	<b>88</b>	<b>799</b>	<b>145</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>31,921</b>	<b>5,130</b>	<b>7,977</b>	<b>5,271</b>	<b>6,576</b>	<b>6,967</b>	<b>6,333</b>	<b>4,595</b>	<b>8,715</b>	<b>6,289</b>
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>24,918</b>	<b>7,405</b>	<b>5,051</b>	<b>4,254</b>	<b>3,789</b>	<b>4,419</b>	<b>5,624</b>	<b>4,829</b>	<b>6,454</b>	<b>4,015</b>
Paper and Cardboard	1,504	376	268	387	183	290	503	470	180	243
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,398	379	785	488	269	477	473	582	600	501
Iron and Steel	4,878	2,405	869	350	801	453	1,527	755	2,172	497
Copper	3,409	1,115	761	493	466	574	739	236	363	361
Aluminium	5,494	1,091	1,237	1,317	358	1,491	1,068	845	877	1,043
Other Manufactured Minerals	3,929	1,321	451	628	1,196	333	448	1,015	1,080	829
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>3,581</b>	<b>1,155</b>	<b>546</b>	<b>448</b>	<b>709</b>	<b>723</b>	<b>352</b>	<b>252</b>	<b>540</b>	<b>578</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>6,745</b>	<b>1,600</b>	<b>1,301</b>	<b>1,794</b>	<b>875</b>	<b>1,175</b>	<b>1,562</b>	<b>1,101</b>	<b>1,987</b>	<b>1,527</b>
Clothes	3,852	1,088	811	826	447	680	861	639	1,361	846
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات  
(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
262.9	215.1	197.6	189.8	256.5	297.0	202.6	١٩٩٥
282.6	219.0	202.0	200.9	281.2	328.6	218.1	(١) ١٩٩٦
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤
95.9	108.8	289.2	135.0	107.3	74.3	190.3	١٩٩٥
97.8	136.6	321.7	144.3	75.3	111.9	186.7	(١) ١٩٩٦

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
	<b>A - Index of Unit Price</b>									
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
1995	158.6	213.1	212.2	182.3	176.1	93.6	177.1	224.2	205.4	160.4
(1) 1996	156.5	213.5	215.4	198.9	156.1	96.6	159.1	212.0	265.5	177.9
	<b>B - Index of Unit Volume</b>									
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2
1995	87.9	146.0	140.7	258.4	529.0	158.8	156.2	110.6	117.5	151.2
(1) 1996	94.9	178.4	140.3	244.6	464.7	172.7	176.2	140.7	147.0	170.7

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية  
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالالف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
345.4	335.5	263.9	263.8	452.8	421.1	679.2	664.9	877.9	864.2	1104.6	1127.3	4381.6	4338.9	١٩٩٥
327.4	320.9	187.1	186.5	459.2	450.9	688.7	623.8	803.3	745.5	1102.7	1140.5	4266.5	4175.5	١٩٩٦
														١٩٩٦
56.1	48.7	17.2	14.2	71.0	50.8	78.0	64.8	72.4	74.1	135.2	88.1	478.0	389.7	تموز
55.4	56.3	22.6	21.5	92.4	85.4	85.4	64.9	67.9	61.9	126.9	126.4	519.1	485.2	أب
41.8	54.2	19.3	22.0	50.9	74.5	80.3	81.0	69.3	69.1	88.3	124.2	403.6	485.3	ايلول
25.4	22.7	20.6	20.3	31.5	31.9	59.9	57.5	37.8	46.4	80.7	82.2	316.6	325.0	تشرين اول
17.6	19.8	13.2	16.0	25.1	24.6	36.6	30.8	38.2	45.2	73.5	73.8	251.3	266.4	تشرين ثاني
17.4	15.7	13.7	14.7	21.8	23.8	36.2	29.7	38.2	46.2	76.6	110.6	246.4	286.7	كانون اول
														١٩٩٧
12.0	14.3	12.4	12.9	23.7	24.7	47.7	42.9	85.0	77.8	116.2	99.8	344.5	325.9	كانون ثاني
17.9	14.9	13.2	13.6	30.8	29.1	51.2	41.0	90.3	88.6	116.6	112.1	368.8	343.2	شباط
12.2	12.6	16.8	13.9	23.5	22.3	42.7	37.9	31.5	29.5	60.6	62.6	237.8	229.5	اذار
19.4	21.5	17.2	17.3	39.2	38.2	50.9	41.7	37.8	47.6	93.2	92.3	365.0	343.8	نيسان
14.7	12.8	18.7	16.9	25.9	24.8	44.0	37.9	33.5	36.8	76.1	77.8	265.0	269.4	ايار
23.5	20.1	23.1	20.8	28.4	24.9	50.8	36.9	36.9	49.8	86.5	82.4	291.2	274.2	حزيران
63.5	41.2	30.9	25.9	90.4	67.1	80.3	57.0	52.2	55.3	156.3	112.9	539.7	413.4	تموز

المصدر : مديرية الامن العام.

**(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)**  
**(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)**

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1995	61.1	59.7	19.2	19.5	83.9	85.1	280.0	303.8	44.9	46.4	65.5	67.7	103.2	79.9
1996	47.2	51.0	21.7	22.8	86.1	90.7	314.6	339.3	43.9	46.2	84.6	91.3	100.0	66.1
1996														
July	3.7	3.6	1.7	1.8	6.3	9.1	20.2	18.5	2.2	2.4	8.1	7.3	5.9	6.3
Aug.	4.2	4.5	2.9	2.2	9.0	9.8	32.7	34.9	2.8	2.8	10.6	10.3	6.3	4.3
Sep.	5.6	5.0	1.6	2.4	4.7	6.2	22.2	24.8	2.9	3.4	9.3	10.4	7.4	8.1
Oct.	4.3	4.7	2.1	2.1	6.7	7.0	27.8	31.1	4.4	4.9	7.9	8.0	7.5	6.2
Nov.	3.7	3.9	1.6	1.8	6.5	6.9	20.2	27.2	5.5	5.1	4.9	6.6	4.7	4.7
Dec.	2.8	3.4	1.3	1.5	4.4	4.5	17.4	18.3	2.4	2.9	9.2	11.0	5.0	4.4
1997														
Jan.	4.0	4.5	1.6	1.6	6.0	7.0	21.8	26.1	4.1	3.9	6.2	7.1	3.8	3.3
Feb.	3.3	3.4	1.5	1.6	5.3	5.2	21.5	22.4	8.8	3.9	5.3	5.0	3.1	2.4
Mar.	4.1	4.5	1.4	1.4	6.7	6.2	25.7	26.1	4.8	4.8	3.3	4.0	4.5	3.7
Apr.	14.0	8.9	2.0	1.9	8.7	8.5	42.9	44.0	4.5	4.7	5.8	5.7	29.4	11.5
May	4.4	5.3	1.9	1.9	7.0	7.3	24.3	34.2	3.0	3.2	6.9	7.1	4.6	3.4
June	3.8	3.7	1.7	1.7	8.9	7.5	15.6	16.1	2.0	2.2	5.8	5.3	4.2	2.8
July	4.8	4.2	2.9	2.5	11.8	10.7	26.2	22.8	2.8	2.5	11.9	7.7	5.7	3.6

Source : Public Security Directorate.

(٤٤) حركة ميناء العقبة  
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت	إعادة تصدير	الصادرات الوطنية Domestic Exports			فوسفات Phos- phates	مغادرون Depart- ures	قادمون Arri- vals			
		Transit & Other	Re- Exports	أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers						
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995
506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996
												1996
24.8	443.0	5.7	13.2	40.2	239.8	39.8	326.4	1,132.9	69,796	35,470	228	July تموز
22.7	358.4	4.1	9.9	53.3	91.9	58.2	352.4	950.9	43,188	65,845	264	Aug. آب
11.5	357.5	2.2	11.1	56.9	179.0	82.9	450.1	1,151.2	43,630	44,374	236	Sep. ايلول
16.3	272.6	6.0	11.8	39.7	104.0	64.4	413.5	928.3	34,770	29,149	265	Oct. تشرين اول
49.5	330.7	23.1	13.8	49.5	182.5	57.9	363.6	1,070.6	36,510	29,496	260	Nov. تشرين ثاني
66.7	477.3	50.1	14.0	53.1	204.2	12.0	403.6	1,281.0	39,613	24,788	268	Dec. كانون اول
												1997
73.6	335.1	38.0	12.4	71.5	147.3	37.2	297.6	1,012.7	53,143	63,855	277	Jan. كانون ثاني
18.9	294.0	11.1	16.9	32.1	96.8	20.3	325.5	815.6	58,861	29,460	238	Feb. شباط
55.6	184.2	44.5	11.3	55.9	97.5	72.1	439.1	960.2	21,404	30,969	260	Mar. آذار
92.8	285.9	8.4	8.8	20.2	121.9	24.2	351.9	914.1	49,149	33,310	258	Apr. نيسان
90.9	297.0	8.5	10.3	48.3	85.1	29.8	349.7	919.6	32,401	24,855	252	May ايار
35.2	354.0	5.7	11.4	54.5	114.0	50.3	391.5	1,016.6	40,877	20,931	272	June حزيران
96.4	322.2	10.7	18.9	57.5	96.9	101.3	408.7	1,112.6	46,792	21,276	238	July تموز

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.  
ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع  
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	Period
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
2258.2	818.5	696.5	93.1	303.6	393.5	179.6	18.0	711.9	146.3	158.0	59.6	208.6	108.0	1995
2203.5	943.6	650.8	94.8	290.1	431.6	170.6	22.5	662.9	193.9	138.3	65.3	290.8	135.5	1996
														1996
182.4	79.2	54.5	12.3	27.4	41.9	10.3	1.3	69.2	9.9	11.0	3.7	10.0	10.1	June حزيران
214.9	98.9	65.9	4.4	36.7	40.0	15.6	1.0	57.2	37.8	14.4	4.7	25.1	11.0	July تموز
177.5	98.3	60.6	7.3	27.4	47.2	17.6	0.9	53.8	11.0	8.4	5.6	9.7	26.3	Aug. آب
200.5	76.5	57.0	5.6	19.0	44.2	27.3	0.9	51.5	12.0	16.1	4.8	29.6	9.0	Sep. أيلول
190.0	99.7	49.7	8.5	41.3	44.6	22.3	3.3	50.2	19.1	13.8	8.5	12.7	15.7	Oct. تشرين اول
168.7	71.2	52.8	4.7	19.4	29.4	6.3	7.2	52.8	7.5	10.6	4.5	26.8	17.9	Nov. تشرين ثاني
157.4	97.7	44.3	9.0	22.0	47.6	5.5	0.9	49.6	27.7	11.2	4.3	24.8	8.2	Dec. كانون اول
														1997
164.8	66.7	62.1	15.1	28.1	31.7	8.6	0.5	47.4	7.5	9.8	6.3	8.8	5.6	Jan. كانون ثاني
115.0	63.6	32.2	4.4	14.5	37.3	7.4	0.5	42.5	8.6	7.1	6.2	11.3	6.6	Feb. شباط
323.8	66.6	51.5	4.2	20.7	32.9	12.6	0.7	45.4	12.1	11.8	5.3	181.8	11.4	Mar. آذار
125.5	66.9	43.2	5.7	20.9	27.1	8.7	1.5	33.7	13.5	14.7	7.0	4.3	12.1	Apr. نيسان
148.2	66.8	48.2	7.9	40.3	38.5	5.6	1.0	38.3	6.4	11.1	5.2	4.7	7.8	May ايار
150.1	73.7	45.5	3.6	22.7	44.6	12.3	0.9	47.4	11.2	11.6	4.2	10.6	9.2	June حزيران

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

**(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية**  
**(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES**

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
<b>1) Industries</b>	<b>3,491.4</b>	<b>3,161.2</b>	<b>2,885.4</b>	<b>2,605.7</b>	<b>2,401.6</b>	<b>2,045.6</b>	<b>1,878.3</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	213.5	187.8	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	124.9	148.8	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	343.7	345.3	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	62.0	53.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	125.7	105.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	254.7	216.8	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	382.7	362.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	472.2	407.0	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	66.2	51.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>792.7</b>	<b>732.9</b>	<b>671.2</b>	<b>619.1</b>	<b>554.7</b>	<b>474.4</b>	<b>449.1</b>	<b>(٢) منتجو الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>56.6</b>	<b>51.8</b>	<b>47.0</b>	<b>38.9</b>	<b>39.2</b>	<b>34.0</b>	<b>30.8</b>	<b>(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>7.0</b>	<b>6.4</b>	<b>6.0</b>	<b>7.6</b>	<b>7.2</b>	<b>5.3</b>	<b>6.2</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>4,347.7</b>	<b>3,952.3</b>	<b>3,609.6</b>	<b>3,271.3</b>	<b>3,002.7</b>	<b>2,559.3</b>	<b>2,364.4</b>	<b>مجموع ( ١+٢+٣+٤ )</b>
<b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-87.3</b>	<b>-79.2</b>	<b>-73.9</b>	<b>-66.4</b>	<b>-41.8</b>	<b>-53.7</b>	<b>-39.9</b>	<b>ناقص : الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= GDP at Factor Cost</b>	<b>4,260.4</b>	<b>3,873.1</b>	<b>3,535.7</b>	<b>3,204.9</b>	<b>2,960.9</b>	<b>2,505.6</b>	<b>2,324.5</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
+ Indirect Taxes Less Subsidies	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>= GDP at Market Prices</b>	<b>5,146.7</b>	<b>4,654.6</b>	<b>4,201.3</b>	<b>3,801.7</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>
+ Net Factor Income From Abroad	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>= GNP at Market Prices</b>	<b>5,035.2</b>	<b>4,537.8</b>	<b>4,049.9</b>	<b>3,652.6</b>	<b>3,306.8</b>	<b>2,634.0</b>	<b>2,428.8</b>	<b>= الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

**(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة**  
**(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES**  
**(1985 = 100)**

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
<b>1) Industries</b>	<b>1,899.4</b>	<b>1,812.2</b>	<b>1,715.5</b>	<b>1,568.6</b>	<b>1,493.8</b>	<b>1,322.7</b>	<b>1,279.0</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	150.4	146.0	140.4	154.3	209.6	178.7	163.1	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	61.8	56.2	47.6	47.4	53.5	54.1	63.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	382.0	360.4	336.8	261.9	253.7	220.7	224.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	77.4	73.7	70.2	67.1	58.7	56.2	53.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	206.4	202.3	192.7	174.1	138.6	89.2	80.7	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	116.9	110.3	101.2	82.4	65.4	59.0	57.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	324.1	305.8	294.0	289.9	278.5	255.1	270.2	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	512.5	492.8	471.6	440.9	386.2	369.6	335.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	67.9	64.7	61.0	50.6	49.6	40.1	30.9	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>509.8</b>	<b>490.2</b>	<b>464.6</b>	<b>451.6</b>	<b>415.3</b>	<b>392.6</b>	<b>386.1</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>31.4</b>	<b>30.0</b>	<b>28.8</b>	<b>24.4</b>	<b>25.3</b>	<b>23.1</b>	<b>22.0</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>3.9</b>	<b>3.7</b>	<b>3.6</b>	<b>4.4</b>	<b>4.2</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>2,444.5</b>	<b>2,336.1</b>	<b>2,212.5</b>	<b>2,049.0</b>	<b>1,938.6</b>	<b>1,741.5</b>	<b>1,690.7</b>	<b>مجموع (١+٢+٣+٤)</b>
<b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-48.8</b>	<b>-47.3</b>	<b>-45.3</b>	<b>-41.6</b>	<b>-27.0</b>	<b>-36.5</b>	<b>-28.5</b>	<b>ناقص : الخدمات المصرفية المحسبة</b>
<b>= GDP at Factor Cost</b>	<b>2,395.7</b>	<b>2,288.8</b>	<b>2,167.2</b>	<b>2,007.4</b>	<b>1,911.6</b>	<b>1,705.0</b>	<b>1,662.2</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes Less Subsidies</b>	<b>502.3</b>	<b>465.1</b>	<b>408.0</b>	<b>373.8</b>	<b>343.5</b>	<b>237.8</b>	<b>245.8</b>	<b>+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات</b>
<b>= GDP at Market Prices</b>	<b>2,898.0</b>	<b>2,753.9</b>	<b>2,575.2</b>	<b>2,381.2</b>	<b>2,255.1</b>	<b>1,942.8</b>	<b>1,908.0</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
 Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة  
 ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(١) (٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1) (48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

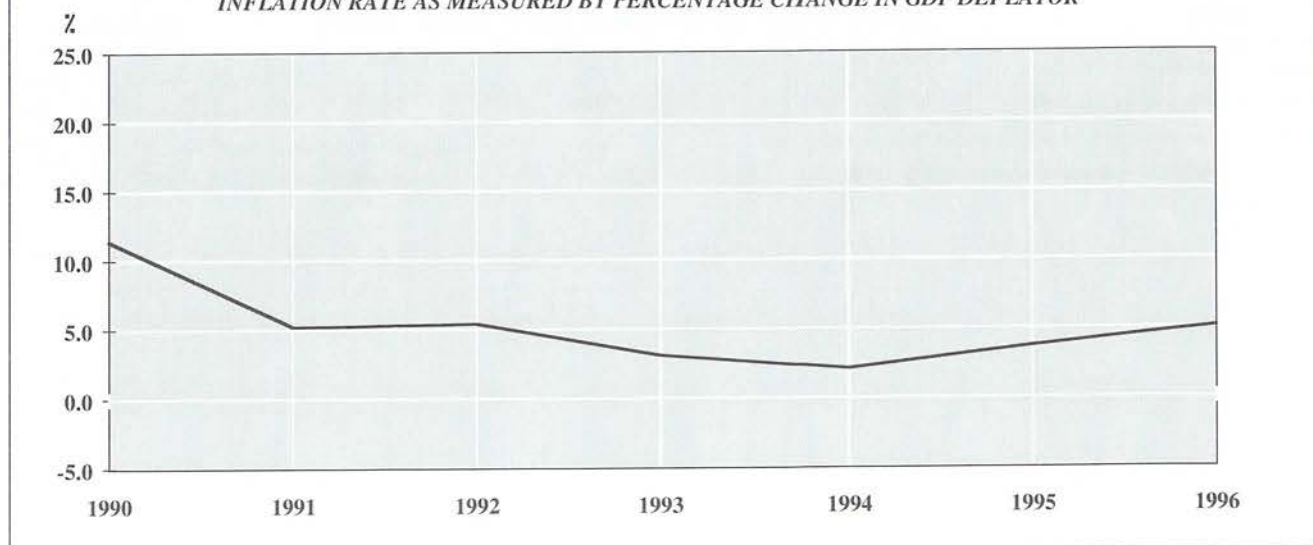
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	119.5	115.1	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	230.9	234.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	155.7	154.2	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	110.3	101.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	140.9	130.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	431.7	375.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	150.0	134.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance, Insurance , Real Estate and Business Services	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	127.8	121.3	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	165.1	165.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	120.8	116.3	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	147.2	140.0	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	171.0	172.2	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	147.1	140.0	- الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP Deflator at Factor Cost</b>	<b>177.8</b>	<b>169.2</b>	<b>163.1</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
- Indirect Taxes Less Subsidies	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.9	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>GDP Deflator at Market Prices</b>	<b>177.6</b>	<b>169.0</b>	<b>163.1</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية  
(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(3) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Govt. Final Consumption Expenditures	1,194.0	1,081.2	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,393.5	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,839.2	-3,435.4	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>5,146.7</b>	<b>4,654.6</b>	<b>4,201.3</b>	<b>3,801.7</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>
Compensation of Employees	N.A.	N.A.	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	N.A.	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	N.A.	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة

ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(3) : Revised Estimates.

(٣) : تقديرات معدلة.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	الادخار
<b>Appropriation of Disposable Income</b>	<b>4,464.6</b>	<b>4,172.3</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>تخصيص الدخل المتاح</b>
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
<b>Disposable Income</b>	<b>4,464.6</b>	<b>4,172.3</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>الدخل المتاح</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية  
(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
<b>By Type of Capital Good</b>								<b>حسب نوع السلعة الرأسمالية</b>
Buildings and Other Constructions	1125.1	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	العقارات والابنية
Transport Equipments	55.9	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	210.0	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	آلات ومعدات واخرى
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1391.0</b>	<b>1303.5</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>
<b>By Economic Activity</b>								<b>حسب التوزيع القطاعي</b>
<b>1) Industries</b>	<b>1126.9</b>	<b>1067.5</b>	<b>863.5</b>	<b>538.9</b>	<b>567.1</b>	<b>409.5</b>	<b>372.8</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	— الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	— المناجم والمحاجر
- Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	— الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	— الكهرباء والمياه
- Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	— التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	— تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	— النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	— خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	— خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Government Services</b>	<b>257.2</b>	<b>234.7</b>	<b>180.9</b>	<b>135.9</b>	<b>124.0</b>	<b>143.2</b>	<b>139.4</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>6.9</b>	<b>1.3</b>	<b>4.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.9</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1391.0</b>	<b>1303.5</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

**(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات**  
**(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES**

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			الوحدة
Leather						Mining and Quarrying			
الجلود		ملابس و أنسجة		مشروبات كحولية	الاعلاف	بوتاس	فوسفات	الفترة	
جلد النعل والصوف	الجلد العلوي	الغزل	الاجواخ						السجائر
Sole Leather and Wool	Upper Leather	Spinning	Textiles	Cigarettes	Alcoholic Drinks	Fodder	Potash	Phosphate	
طن	الف قدم مربع	طن	الف ياردة	مليون سيجارة	الف لتر	الف طن	الف طن	الف طن	
Ton	1000 Sq.Ft.	Ton	1000 Yards	Mill. Cig.	1000 Liter	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	5270.8	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4282.6	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4216.5	١٩٩٤
51.3	2519.6	1524.3	1744.9	3666.6	6846.5	54.3	1780.0	4983.9	١٩٩٥
54.5	2139.4	1614.2	1764.1	2768.9	7972.3	54.4	1765.5	5421.5	١٩٩٦
									١٩٩٦
5.4	104.9	114.0	153.3	274.0	866.3	4.6	161.0	483.3	تموز
5.7	167.6	89.9	148.9	230.7	861.2	4.5	160.6	427.9	أب
4.3	210.9	110.8	156.7	224.1	764.1	4.4	144.8	434.2	ايلول
3.7	215.7	99.5	166.7	215.3	700.6	4.6	172.3	470.9	تشرين اول
4.7	200.5	119.0	147.7	187.4	586.9	4.9	158.8	474.2	تشرين ثاني
4.4	206.6	157.0	160.6	210.3	724.4	5.2	162.7	498.0	كانون اول
									١٩٩٧
4.2	199.7	108.0	110.3	141.0	363.9	5.3	125.2	430.6	كانون ثاني
3.2	160.4	97.3	87.0	123.8	320.1	5.4	101.9	379.4	شباط
4.5	204.9	137.5	122.6	179.6	578.7	5.8	103.8	463.0	آذار
3.5	152.0	86.4	100.1	161.9	690.1	5.9	86.8	430.3	نيسان
4.6	187.6	96.5	108.9	156.5	827.1	5.4	91.2	501.9	ايار
4.8	242.8	117.8	122.4	160.2	858.2	5.5	105.7	503.3	حزيران
4.2	219.2	118.2	130.1	163.7	658.9	6.4	116.0	523.2	تموز

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)  
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك. و. س Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	الاسمنت الخام (كلنكر) Clinker	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف طن بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1995	5252.3	70.4	13.7	3100.7	9.1	151.2	3151.9	21.7	1337.5	729.3
1996	5686.4	62.9	17.8	3154.4	9.9	172.1	2983.3	15.4	1260.3	639.8
1996										
July	529.5	3.9	1.8	270.3	0.7	18.6	169.7	5.8	77.9	26.2
Aug.	538.2	4.4	1.8	200.1	1.3	14.0	234.5	2.6	102.9	52.6
Sep.	505.7	6.2	1.7	163.3	1.0	17.9	236.7	1.1	99.3	56.9
Oct.	493.8	6.4	1.2	308.6	0.9	14.3	296.6	0.5	118.1	52.5
Nov.	460.8	6.4	1.0	284.2	1.1	11.9	254.1	0.5	103.4	57.8
Dec.	474.8	5.1	1.1	290.1	0.9	11.0	269.0	1.6	103.4	50.5
1997										
Jan.	456.5	4.9	0.6	291.6	0.4	8.1	252.5	1.4	112.3	55.3
Feb.	412.3	4.2	0.6	276.0	0.6	4.9	270.1	1.4	89.4	50.1
Mar.	469.1	6.0	0.6	317.8	1.3	9.9	308.6	3.5	10.1	6.8
Apr.	455.6	3.8	0.4	294.8	0.5	9.5	277.7	3.3	101.6	41.0
May	500.9	4.4	1.1	285.4	0.6	12.0	213.4	2.9	132.9	57.8
June	509.1	4.2	1.2	140.7	0.7	10.4	159.6	3.4	114.1	48.8
July	556.8	3.5	1.3	205.0	0.8	11.8	262.4	1.1	121.6	54.2

Source : Industrial Companies in Jordan.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي  
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
90.4	194.0	99.9	192.2	402.3	159.9	139.5	135.9	88.5	140.8	111.6	134.3	١٩٩٥
76.8	207.6	76.0	193.0	322.0	142.2	133.2	133.3	96.3	101.9	112.8	129.3	١٩٩٦
												١٩٩٥
67.1	208.7	86.5	233.5	145.3	154.3	134.6	154.2	99.8	33.1	120.8	132.0	كانون اول
												١٩٩٦
99.1	180.5	65.4	156.2	173.8	140.0	118.0	148.1	91.8	11.1	113.0	117.1	كانون ثاني
73.7	192.8	73.7	132.7	210.3	133.4	115.0	129.6	90.6	8.8	104.2	113.0	شباط
81.3	255.9	83.5	156.0	229.7	137.9	128.8	118.8	93.6	10.0	101.0	123.5	اذار
80.7	225.6	97.1	177.7	329.4	128.1	134.1	115.5	97.5	42.2	103.0	128.2	نيسان
67.9	225.9	85.2	215.4	425.4	131.9	143.2	99.8	92.5	48.2	93.8	133.9	ايار
58.1	257.0	69.6	200.7	390.3	158.7	142.3	125.9	95.3	57.8	107.1	135.7	حزيران
49.3	223.7	89.4	231.5	489.2	203.2	151.4	129.1	103.0	86.6	113.8	144.3	تموز
75.6	239.6	75.3	262.1	491.2	170.8	139.3	147.2	91.2	301.6	125.0	136.6	أب
77.8	188.5	73.1	195.6	388.5	137.4	124.7	132.7	92.6	180.2	114.1	122.7	ايلول
86.3	177.7	70.2	197.8	357.7	115.2	143.2	157.8	100.3	309.6	134.8	141.6	تشرين اول
82.9	161.3	61.1	173.7	204.2	116.9	128.4	145.5	101.1	156.1	123.0	127.4	تشرين ثاني
88.6	162.7	68.6	216.4	174.2	132.4	129.6	149.1	106.2	10.3	120.9	127.9	كانون اول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
ملاحظة : توقفت دائرة الاحصاءات العامة عن اعداد الرقم القياسي للإنتاج الصناعي الحالي اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٧ ، لحين الانتهاء من تطوير رقم قياسي جديد .

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)  
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

Weight Period	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام General		
	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
1992	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
1993	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
1994	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
1995	103.2	84.9	191.0	123.3	133.2	184.1	72.0	153.6	118.6	115.1	94.3	45.5
1996	98.9	87.9	196.3	114.7	136.3	120.1	109.1	162.3	104.0	111.1	81.3	41.3
1995												
Dec.	95.4	91.2	184.0	124.7	150.8	60.5	136.2	132.4	140.2	126.7	89.3	41.6
1996												
Jan.	84.6	80.4	153.3	129.2	146.5	49.6	73.4	141.5	79.4	76.4	97.4	35.8
Feb.	75.4	57.5	150.0	84.4	133.1	38.6	66.4	127.1	115.8	89.1	86.8	57.8
Mar.	98.0	91.5	168.3	126.5	142.1	74.4	71.8	168.7	111.1	96.1	88.7	44.7
Apr.	95.7	71.4	189.4	113.0	142.6	48.9	45.9	173.0	137.1	96.6	93.7	41.1
May	98.9	80.0	215.5	123.4	148.5	55.2	126.1	192.3	108.4	110.7	88.6	31.4
June	105.1	128.9	217.0	127.6	138.9	82.0	100.8	170.8	118.1	110.0	81.0	27.6
July	107.6	118.7	215.9	125.7	140.8	404.7	62.6	219.9	51.1	115.9	76.9	37.8
Aug.	115.7	96.8	217.8	111.1	103.1	234.6	108.7	154.9	102.6	126.8	82.4	39.0
Sep.	111.7	111.0	204.5	111.2	82.4	145.6	163.3	187.8	111.0	137.0	67.6	37.6
Oct.	100.1	76.1	219.1	114.9	160.5	79.6	203.1	144.5	102.4	133.7	74.5	58.9
Nov.	91.3	71.7	205.7	102.9	149.3	86.2	150.6	134.2	112.8	122.2	61.0	41.4
Dec.	102.9	71.0	199.2	106.9	147.4	141.8	137.0	132.5	98.6	119.1	77.3	42.1

Source : Department of Statistics.

Note : Department of Statistics stopped Preparing the Industrial Production Index  
Effective January 1997 , in the Process of developing such Index .

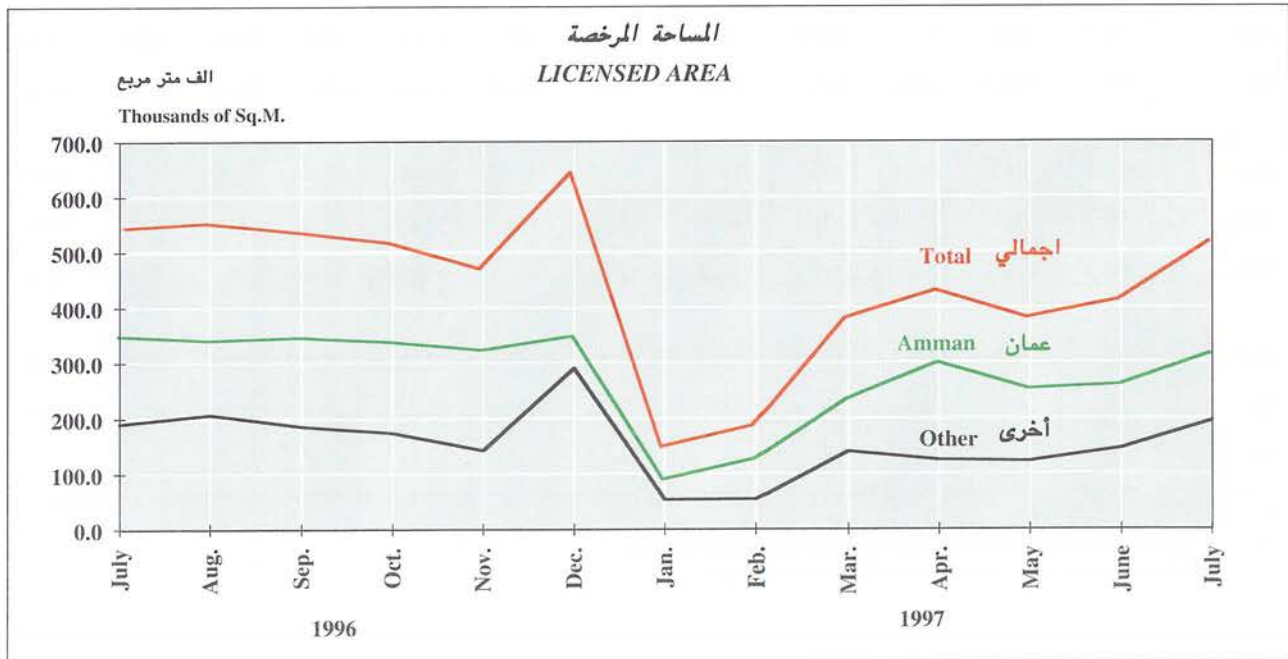
(٥٤) نشاط البناء  
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
المساحة					عدد الرخص					
Area	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
4,020.7	666.7	223.1	618.8	2,512.1	16,430	4,521	1,027	4,815	6,067	١٩٩٥
4,315.1	741.2	367.7	458.1	2,748.1	14,966	4,568	1,440	2,946	6,012	١٩٩٦
										١٩٩٦
449.8	84.7	28.9	57.4	278.8	1,649	521	130	365	633	تموز
458.2	72.4	32.2	51.0	302.6	1,519	500	135	301	583	اب
424.8	64.2	34.5	50.5	275.6	1,446	405	150	264	627	ايلول
370.2	55.1	39.3	37.4	238.4	1,298	323	149	233	593	تشرين اول
345.3	48.1	41.3	23.0	232.9	1,114	320	141	140	513	تشرين ثاني
488.3	64.7	89.6	54.2	279.8	1,522	272	284	283	683	كانون اول
										(١)
										١٩٩٧
125.4	16.5	17.8	12.8	78.3	414	114	81	77	142	كانون ثاني
131.0	12.2	16.1	13.8	88.9	429	80	63	77	209	شباط
275.0	52.5	26.4	30.5	165.6	1,138	354	139	209	436	اذار
301.6	45.8	17.5	30.4	207.9	1,003	344	87	172	400	نيسان
311.5	59.0	17.0	29.0	206.5	1,205	428	97	210	470	ايار
315.8	60.8	27.7	34.9	192.4	1,242	405	133	210	494	حزيران
433.2	92.6	30.6	47.3	262.7	1,574	620	129	270	555	تموز

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولية.



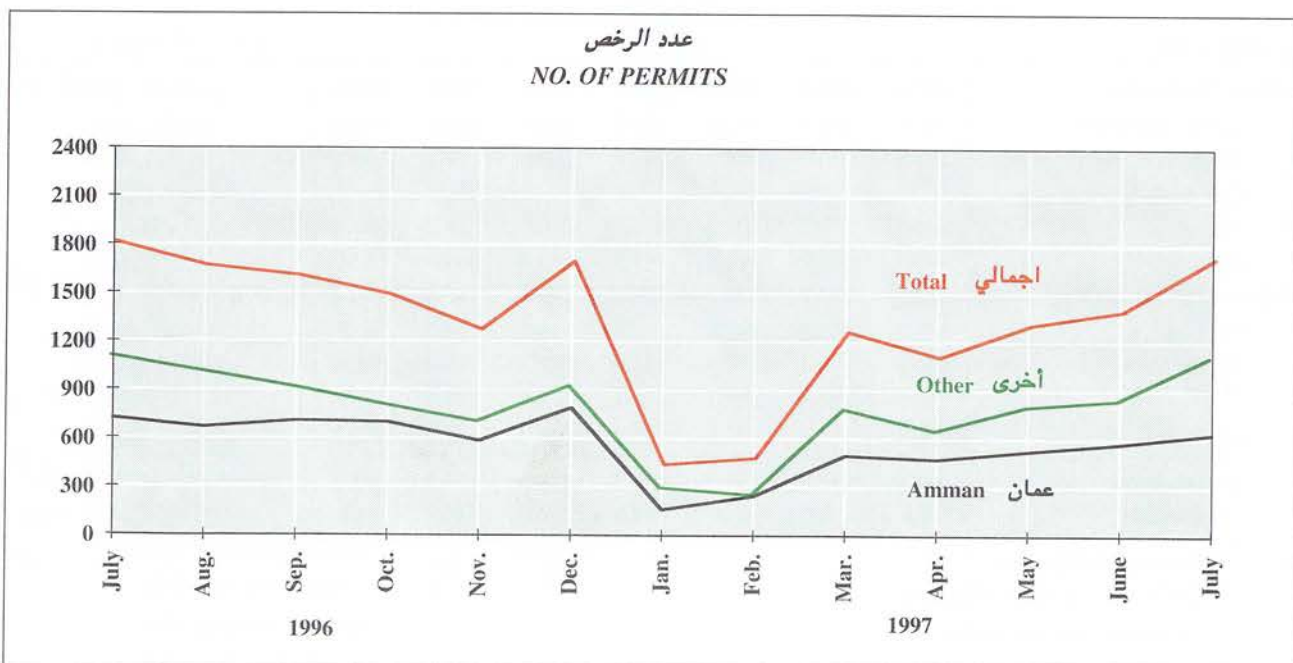
(٥٤) نشاط البناء (تابع)  
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام ( أ + ب )		B) Residential and Other									
	Grand Total (A+B)		ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area					عدد الرخص No. of Permits				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2,184	198	261	443	1,282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1995	5,144.9	18,558	1,124.2	155.3	104.0	87.3	777.6	2,128	416	265	383	1,064
1996	5,471.1	16,803	1,156.0	194.6	165.7	19.0	776.7	1,837	423	444	76	894
1996												
July	539.1	1,820	89.3	8.1	10.7	0.9	69.6	171	35	40	7	89
Aug.	547.5	1,676	89.3	32.6	18.6	0.2	37.9	157	27	43	1	86
Sep.	531.8	1,617	107.0	12.0	22.9	1.5	70.6	171	32	55	5	79
Oct.	512.5	1,499	142.3	17.1	24.1	1.0	100.1	201	32	59	4	106
Nov.	466.1	1,285	120.8	13.7	14.9	1.1	91.1	171	46	49	4	72
Dec.	639.8	1,708	151.5	65.5	16.1	0.5	69.4	186	40	38	3	105
(1) 1997												
Jan.	145.1	450	19.7	0.4	6.0	0.2	13.1	36	3	13	2	18
Feb.	182.9	492	51.9	4.5	7.8	0.1	39.5	63	12	14	1	36
Mar.	377.2	1,276	102.2	15.5	15.1	0.1	71.5	138	27	49	1	61
Apr.	427.1	1,121	125.5	23.8	5.8	0.9	95.0	118	21	20	3	74
May	377.9	1,321	66.4	6.3	10.9	0.0	49.2	116	33	28	0	55
June	409.9	1,408	94.1	12.5	10.0	0.0	71.6	166	44	44	0	78
July	515.2	1,737	82.0	6.5	16.7	1.2	57.6	163	32	51	3	77

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



**(٥٥) الانتاج الزراعي**  
**(55) AGRICULTURAL PRODUCTION**

	*							
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
( Production in 1000 Ton )	<b>الانتاج الزراعي</b> <b>Agricultural Production</b>							<b>( الانتاج بالالف طن )</b>
(1)								(١)
<b>1) Plant Production</b>								<b>١) الانتاج النباتي</b>
A) Field Crops of which:								أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	قمح
Barley	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	شعير
Tobacco	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	تبغ
Lentils	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	عدس
B) Vegetables of which:								ب) خضار منها :
Tomatoes	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	بندورة
Eggplant	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	باذنجان
Cucumbers	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	زهرة وملفوف
Melons	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	زيتون
Grapes	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	عنب
Citrus Fruits	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	حمضيات
Bananas	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	موز
(2)								(٢)
<b>2) Livestock Production</b>								<b>٢) الانتاج الحيواني</b>
Red Meat	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	الدجاج
Milk	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	الحليب
Eggs (mill. egg)	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	البيض ( مليون بيضة )
(٣)								
<b>الرقم القياسي للانتاج الزراعي</b>								
(3)								
<b>Agricultural Production Index</b>								
( 1985 = 100 )				( ١٩٨٥ = ١٠٠ )				
<b>1) Plant Production</b>	<b>192.0</b>	<b>201.2</b>	<b>208.9</b>	<b>144.5</b>	<b>213.7</b>	<b>159.3</b>	<b>187.8</b>	<b>١) الانتاج النباتي</b>
Cereal and Pulses	93.5	106.1	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	الحبوب والبقول
Vegetables	143.4	180.9	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	240.8	252.2	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	باستثناء الزيتون
Olives	449.7	320.6	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	الزيتون
<b>2) Livestock Production</b>	<b>182.7</b>	<b>182.1</b>	<b>178.2</b>	<b>176.8</b>	<b>156.2</b>	<b>145.8</b>	<b>104.0</b>	<b>٢) الانتاج الحيواني</b>
Red Meat	146.4	132.9	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	181.8	194.5	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	الدجاج
Milk	292.3	260.3	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	الحليب
Eggs	139.6	137.5	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	البيض
<b>Overall Index</b>	<b>188.0</b>	<b>193.0</b>	<b>195.7</b>	<b>158.5</b>	<b>188.9</b>	<b>153.5</b>	<b>151.7</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>% Change</b>	<b>-2.6</b>	<b>-1.4</b>	<b>23.5</b>	<b>-16.1</b>	<b>23.1</b>	<b>1.2</b>	<b>41.1</b>	<b>نسبة التغير %</b>

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate  
of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

\* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديريه

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

\* : اولية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي  
(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker	عامل							النشاط الاقتصادي
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
<b>Total</b>	<b>859,300</b>	<b>600,000</b>	<b>552,000</b>	<b>524,197</b>	<b>523,505</b>	<b>521,815</b>	<b>509,344</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط.

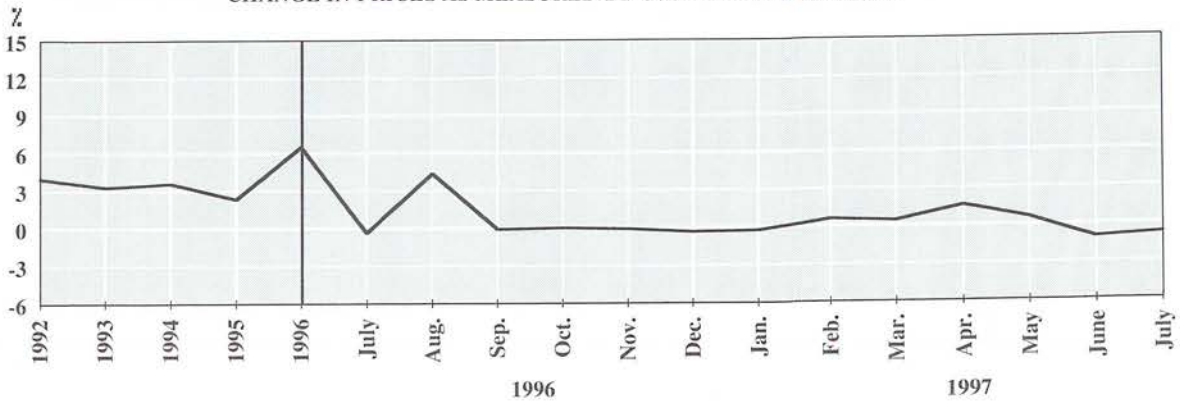
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة  
(57) COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدية		المواد الغذائية								الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
ملابس	عام	مواد غذائية اخرى	المشروبات الكحولية و التبغ	منتجات الالبان والبيض	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك	الحبوب و منتجاتها	عام		
Clothing (6.647)	General 8.150	(7.687)	Alcoholic Drinks and Tobacco (3.301)	Dairy Products and Eggs (8.201)	Vegetables (3.806)	Fruits (2.427)	Meat and Fish (11.779)	Cereal and Bakery (3.389)	General 40.590	100.000	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
117.0	117.9	113.6	102.2	103.6	97.0	145.0	112.3	110.8	110.4	109.5	١٩٩٥
127.0	129.8	121.2	104.2	112.5	88.8	151.8	116.0	154.6	118.1	116.6	١٩٩٦
											١٩٩٦
124.6	127.6	120.6	103.8	109.6	75.1	107.9	114.3	112.7	109.5	112.9	تموز
123.0	126.3	121.6	103.8	115.9	94.2	121.2	112.8	213.2	121.5	117.8	أب
122.9	126.2	121.4	103.8	115.9	98.5	122.4	110.6	213.2	121.3	117.7	ايلول
122.9	126.2	122.0	105.2	116.2	98.8	116.2	111.3	212.7	121.4	117.7	تشرين اول
124.5	127.6	121.5	105.2	116.5	95.0	107.3	112.7	212.7	120.9	117.6	تشرين ثاني
124.5	127.6	121.3	105.2	116.6	76.5	108.8	114.3	212.7	119.7	117.2	كانون أول
											١٩٩٧
124.7	127.8	120.8	105.2	117.2	78.8	107.7	115.1	198.4	118.9	116.9	كانون ثاني
124.7	127.8	121.6	105.2	117.2	98.0	107.9	115.2	198.4	120.9	117.6	شباط
124.7	127.8	122.9	105.2	117.2	119.2	100.6	113.4	198.6	122.2	118.1	آذار
123.1	125.4	122.8	105.2	117.8	137.7	163.9	111.6	198.6	127.3	120.0	نيسان
123.1	125.4	123.5	105.2	117.4	144.4	171.3	113.6	198.6	129.0	120.7	ايار
122.4	124.8	123.3	105.2	117.6	115.4	157.5	114.8	198.6	125.8	119.4	حزيران
120.2	123.0	124.6	105.2	116.6	110.9	135.1	114.5	198.6	124.0	118.5	تموز

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة  
CHANGE IN PRICES AS MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)  
(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

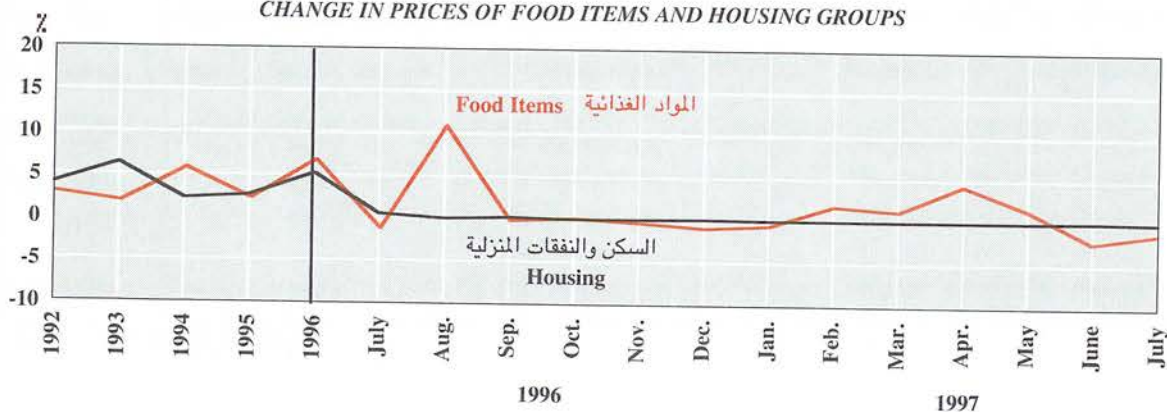
(1992=100)

Weight Period	Other Goods and Services السلع والخدمات الأخرى						Housing السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع Fuels and Utilities	السكن و ملحقاته Housing and Related Expenses	عام	أحذية
	Other (4.098)	Education (3.505)	Personal Care (3.395)	Medical Care (2.237)	Transportation (11.157)	General 24.392	Other (6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	Footwear (1.503)
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1995	103.8	116.0	106.2	106.6	96.8	102.9	116.6	109.4	110.1	111.4	121.8
1996	111.8	124.3	115.3	116.2	99.8	109.0	127.6	112.6	114.6	117.2	142.0
1996											
July	112.0	122.5	115.0	116.3	99.5	108.6	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Aug.	112.0	126.9	115.8	116.3	99.5	109.4	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Sep.	112.0	126.9	114.7	116.3	99.5	109.2	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Oct.	112.3	126.9	113.7	116.3	99.5	109.1	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Nov.	112.2	126.9	113.1	116.3	99.5	109.0	127.1	115.0	114.6	117.5	141.2
Dec.	112.2	126.9	112.4	116.3	99.5	108.9	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
1997											
Jan.	114.1	126.9	111.8	116.3	99.2	109.0	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Feb.	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Mar.	114.3	126.9	109.4	116.3	99.2	108.7	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Apr.	114.3	126.9	110.1	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3
May	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3
June	114.2	126.9	109.5	116.3	99.2	108.7	127.0	115.0	115.0	117.7	135.3
July	114.2	126.9	107.4	116.3	99.6	108.6	127.0	115.0	115.0	117.7	135.3

Source : Department of Statistics.

التغير في أسعار مجموعتي "المواد الغذائية" و"السكن والنفقات المنزلية"

CHANGE IN PRICES OF FOOD ITEMS AND HOUSING GROUPS



**(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان**  
**(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN**

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار/ صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.000	2000.000	2400.000	2290.000	1250.000	442.000	167.000	236.000	782.000	285.000	١٩٩٢
11.708	1200.000	1950.000	2400.000	2404.167	1362.500	577.917	148.083	217.750	780.750	355.000	١٩٩٣
12.583	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	3250.000	569.667	229.000	286.917	759.300	354.000	١٩٩٤
14.875	1200.000	1950.000	2583.333	2340.000	4416.667	686.667	146.250	239.167	768.583	328.000	١٩٩٥
17.542	1200.000	1975.000	2684.334	2635.083	2875.000	576.539	142.027	207.280	852.917	366.480	١٩٩٦
											١٩٩٤
12.500	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	510.667	187.000	315.667	753.000	354.000	الربع الثاني
12.667	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	533.667	72.000	313.667	704.000	354.000	الربع الثالث
13.333	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	640.000	417.333	303.000	718.200	354.000	الربع الرابع
											١٩٩٥
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4666.667	684.667	249.667	266.333	764.000	328.000	الربع الاول
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4500.000	846.333	120.000	221.667	705.667	328.000	الربع الثاني
14.417	1200.000	1950.000	2833.333	2340.000	4500.000	569.000	89.333	211.333	824.333	328.000	الربع الثالث
17.083	1200.000	1950.000	2700.000	2340.000	4000.000	646.667	126.000	257.333	780.333	328.000	الربع الرابع
											١٩٩٦
15.968	1200.000	1950.000	2700.000	2383.333	2800.000	596.813	145.400	162.520	888.333	363.280	الربع الاول
15.970	1200.000	1950.000	2700.000	2383.330	2800.000	596.810	145.400	162.520	832.666	363.280	الربع الثاني
18.380	1200.000	2000.000	2720.667	2823.667	2950.000	537.547	106.707	250.640	808.667	369.680	الربع الثالث
19.851	1200.000	2000.000	2616.667	2950.000	2950.000	574.987	170.600	253.440	882.000	369.680	الربع الرابع
											١٩٩٧
19.265	1200.000	2000.000	2600.000	2950.000	3566.667	591.667	192.227	250.707	893.000	369.200	الربع الاول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

**(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)**  
**(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)**

Period	اسمنت اسود	حديد مبروم ١٨ ملم	حديد مبروم ١٤ ملم	خشب سويد	الالمنيوم	الغاز	الكاز	سولار	بنزين عادي	سمنة	زيت زيتون
	Cement	Iron 18 mlm	Iron 14 mlm	Wood	Aluminum	Gas	Kerosine	Diesel	Gasoline	Margarine	Olive Oil
	دينار / طن			دينار/ متر <sup>٣</sup>	دينار/ طن	دينار/ اسطوانة	دينار / لتر			دينار / تنكة	
	JD / Ton			JD / M3	JD / Ton	JD / Cylinder	JD / Liter			JD / Box	
1992	39.000	300.000	300.000	340.000	2900.000	1.670	0.075	0.095	0.220	9.200	45.000
1993	39.000	305.833	305.833	270.833	3100.000	1.670	0.084	0.105	0.220	9.117	45.000
1994	39.000	310.000	300.000	273.333	3150.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.217	45.000
1995	39.000	311.250	305.833	350.833	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.750	45.000
1996	39.000	325.000	325.000	350.000	3483.333	1.670	0.090	0.106	0.220	10.606	45.558
1994											
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	300.000	273.333	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
4th. qtr.	39.000	310.000	300.000	320.000	3300.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.567	45.000
1995											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	340.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	305.000	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
4th. qtr.	39.000	315.000	318.333	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.500	45.000
1996											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.041	44.907
2nd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.110	0.220	11.040	44.910
3rd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3533.333	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	45.320
4th. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	47.093
1997											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.112	47.960

Source: Department of Statistics.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملابس والانسجة والاحذية	المواد الغذائية						قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	الاهمية
		المواد الغذائية الاخرى	المشروبات والتبغ	لحوم وأسماك	منتجات الالبان والبيض	الخضروات والفواكه	عام				
Appliances	Clothes, Textiles & Footwear	Other Foodstuffs	Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Vegetables & Fruits	General	Spare Parts & Fuel	Transport Equipment	General Index	الفترة
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	١٩٩٣
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	١٩٩٤
100.4	95.3	124.2	113.6	98.6	128.8	102.1	106.4	106.4	108.8	105.8	١٩٩٥
104.7	97.1	120.4	113.8	102.9	149.2	98.0	104.8	106.8	115.2	107.9	١٩٩٦
											١٩٩٤
100.0	102.0	104.3	113.6	96.1	109.7	109.4	107.5	106.4	112.1	105.5	الربع الثاني
100.0	97.5	126.8	113.6	96.1	111.3	61.2	79.7	106.4	112.1	100.1	الربع الثالث
100.0	95.0	127.3	113.6	96.6	116.6	228.7	186.1	106.4	109.4	118.7	الربع الرابع
											١٩٩٥
100.0	95.2	125.6	113.6	96.7	121.0	148.6	135.4	106.4	108.2	110.4	الربع الاول
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	123.9	87.1	96.5	106.4	108.2	103.3	الربع الثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	101.3	126.8	74.8	89.4	106.4	108.2	103.4	الربع الثالث
101.5	95.7	122.0	113.6	99.8	143.4	98.0	104.3	106.4	110.4	106.1	الربع الرابع
											١٩٩٦
103.9	97.4	114.1	113.6	99.8	140.5	97.2	102.8	106.8	114.8	107.8	الربع الاول
104.9	97.4	118.7	113.7	103.3	141.8	105.9	109.3	106.8	114.8	108.5	الربع الثاني
104.9	96.8	122.5	113.7	104.7	152.8	83.4	96.2	106.8	114.8	106.0	الربع الثالث
105.0	96.6	126.2	114.3	103.6	161.8	105.5	110.9	106.8	116.4	109.5	الربع الرابع
											١٩٩٧
104.9	96.6	130.1	114.2	103.5	158.7	117.9	119.0	107.3	116.4	111.2	الربع الاول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1992 = 100)

	سلع اخرى	تجارة الحيوانات الحية	الحبوب والبنور الزيتية	خدمات الوكلاء بالمعموله	الات ومعدات	اسمدة ومبيدات حشرية	مواد البناء	الاخشاب	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية
	Other	Live Animals Commerce	Oil Seeds	Brokarage Margins	Machinery & Equip- ments	Fertilizers & Insect- icides	Constru- ction Materials	Wood	Fuel Oil & Gas	Pharmac- euticals
Weight Period	0.1568	8.4869	0.5809	5.9874	0.3566	0.7601	12.4717	3.3879	3.9215	0.6043
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	103.3	99.8	92.9	100.0	106.3	105.3	106.4	90.4	110.5	86.3
1994	102.3	97.1	95.4	100.0	106.5	105.3	107.3	91.4	118.0	86.3
1995	110.1	98.3	90.3	100.0	105.8	109.3	108.9	103.5	118.0	87.8
1996	117.9	109.1	100.8	100.0	103.6	106.9	117.1	93.2	118.0	87.9
1994										
2nd. qtr.	104.0	96.3	93.5	100.0	106.5	104.8	107.4	89.5	118.0	86.3
3rd. qtr.	101.5	90.0	95.7	100.0	106.5	106.2	107.4	91.6	118.0	86.3
4th. qtr.	100.5	91.8	95.5	100.0	106.5	105.4	107.7	95.0	118.0	86.3
1995										
1st. qtr.	110.1	97.7	91.0	100.0	106.5	108.0	107.4	99.9	118.0	87.8
2nd. qtr.	110.4	90.2	89.2	100.0	106.5	111.1	107.4	107.6	118.0	87.8
3rd. qtr.	110.6	105.4	85.9	100.0	106.5	110.2	107.6	108.1	118.0	87.8
4th. qtr.	109.4	99.8	95.2	100.0	103.6	107.7	113.0	98.5	118.0	87.8
1996										
1st. qtr.	113.3	113.6	100.7	100.0	103.6	107.6	116.0	93.2	118.0	87.8
2nd. qtr.	115.2	106.5	96.1	100.0	103.6	106.6	117.4	93.2	118.0	87.9
3rd. qtr.	121.6	103.4	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
4th. qtr.	121.6	112.8	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
1997										
1st. qtr.	121.6	114.2	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9

Source: Department of Statistics.

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليبر ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
<b>معدل الفترة</b>												
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
43.2	43.0	140.9	140.2	595.5	592.2	490.8	488.4	1108.6	1103.1	701.8	699.8	١٩٩٥
46.1	45.9	139.0	138.3	575.8	573.0	472.7	470.3	1110.3	1104.8	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
46.6	46.4	139.4	138.7	575.2	572.3	472.0	469.6	1103.7	1098.2	710.0	708.0	تموز
46.9	46.7	140.5	139.8	591.6	588.7	479.7	477.3	1101.9	1096.4	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	138.7	138.0	577.2	574.3	472.1	469.8	1108.4	1102.9	710.0	708.0	ايلول
46.6	46.4	137.5	136.8	564.9	562.1	465.1	462.8	1126.7	1121.1	710.0	708.0	تشرين أول
47.0	46.7	139.0	138.3	558.2	555.4	470.4	468.0	1180.6	1174.7	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.6	134.9	535.0	532.3	458.1	455.8	1185.7	1179.8	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
45.5	45.3	131.5	130.9	512.0	509.4	443.9	441.7	1183.6	1177.7	710.0	708.0	كانون ثاني
43.0	42.8	125.9	125.3	489.1	486.6	424.8	422.7	1152.9	1147.2	710.0	708.0	شباط
42.0	41.8	124.4	123.8	485.3	482.9	419.5	417.4	1145.1	1139.3	710.0	708.0	آذار
42.0	41.8	123.4	122.8	487.0	484.6	415.8	413.7	1159.2	1153.4	710.0	708.0	نيسان
42.3	42.1	123.9	123.3	498.0	495.5	417.8	415.8	1160.9	1155.1	710.0	708.0	ايار
41.9	41.7	121.9	121.3	493.3	490.8	411.3	409.3	1169.2	1163.4	710.0	708.0	حزيران
40.8	40.6	117.7	117.1	480.1	477.7	397.1	395.1	1189.5	1183.6	710.0	708.0	تموز
<b>نهاية الفترة</b>												
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	١٩٩٥
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
46.7	46.5	142.2	141.5	594.5	591.5	482.7	480.3	1108.1	1102.6	710.0	708.0	تموز
47.0	46.8	140.2	139.5	591.5	588.6	479.9	477.5	1111.8	1106.3	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	137.8	137.1	566.6	563.8	466.2	463.9	1110.8	1105.3	710.0	708.0	ايلول
46.9	46.7	139.2	138.5	566.7	563.9	469.7	467.4	1160.3	1154.5	710.0	708.0	تشرين أول
46.9	46.7	135.9	135.2	544.9	542.2	461.2	458.9	1194.0	1188.1	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
44.1	43.9	128.6	128.0	500.3	497.8	433.8	431.6	1155.5	1149.8	710.0	708.0	كانون ثاني
42.2	42.0	124.8	124.2	480.8	478.4	420.5	418.4	1161.1	1155.3	710.0	708.0	شباط
42.4	42.2	125.7	125.1	489.7	487.3	423.4	421.3	1161.1	1155.3	710.0	708.0	آذار
41.6	41.4	122.4	121.8	485.2	482.8	412.4	410.3	1160.0	1154.2	710.0	708.0	نيسان
42.1	41.9	123.4	122.8	502.5	500.0	416.4	414.3	1166.4	1160.6	710.0	708.0	ايار
41.9	41.7	121.3	120.7	489.3	486.9	409.0	407.0	1182.5	1176.6	710.0	708.0	حزيران
39.7	39.5	114.8	114.2	469.3	467.0	387.0	385.1	1165.2	1159.4	710.0	708.0	تموز

(١) : السعر الرسمي .

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Pound (1)		Iraqi Dinar (1)		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Pound (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	<b>Period Average</b>											
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1995	62.6	62.3	2260.1	2249.1	2353.7	2341.7	187.3	186.4	43.3	43.1	750.9	747.2
1996	63.4	63.1	2286.0	2275.0	2373.2	2361.2	189.5	188.6	45.2	45.0	653.6	650.3
1996												
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2372.8	2360.8	189.5	188.6	45.3	45.1	649.9	646.6
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.5	2363.5	189.5	188.6	45.4	45.2	659.3	656.0
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.8	2358.8	189.5	188.6	45.5	45.3	647.0	643.8
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.4	2358.4	189.5	188.6	45.6	45.4	632.8	629.7
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.9	2366.9	189.5	188.6	45.7	45.5	633.5	630.4
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.1	2359.1	189.5	188.6	45.7	45.5	623.2	620.1
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2363.4	2351.4	189.5	188.6	45.8	45.6	604.6	601.6
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2345.3	2333.3	189.5	188.6	45.9	45.7	577.8	575.0
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2342.4	2330.4	189.5	188.6	46.0	45.7	579.8	576.9
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2341.0	2329.0	189.5	188.6	46.0	45.8	565.9	563.1
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2348.0	2336.0	189.5	188.6	46.1	45.8	599.3	596.3
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.1	2338.1	189.5	188.6	46.1	45.9	620.4	617.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.3	2332.3	189.5	188.6	46.2	46.0	617.2	614.1
	<b>End of Period</b>											
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1996												
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	45.4	45.2	660.3	657.0
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	45.5	45.3	652.4	649.2
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.0	2357.0	189.5	188.6	45.6	45.4	639.5	636.3
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.0	2363.0	189.5	188.6	45.7	45.4	624.7	621.6
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.0	2365.0	189.5	188.6	45.7	45.5	623.6	620.5
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2353.0	2341.0	189.5	188.6	45.9	45.6	586.0	583.1
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2343.0	2331.0	189.5	188.6	45.9	45.7	587.5	584.6
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.0	2332.0	189.5	188.6	46.0	45.8	573.5	570.6
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2338.0	2326.0	189.5	188.6	46.0	45.8	559.8	557.0
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.0	2338.0	189.5	188.6	46.1	45.9	611.7	608.7
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.0	2338.0	189.5	188.6	46.2	45.9	621.4	618.3
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2317.0	2305.0	189.5	188.6	46.1	45.9	600.4	597.4

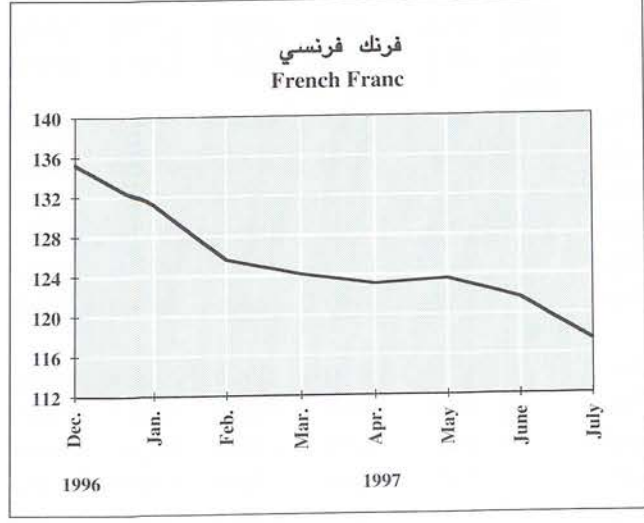
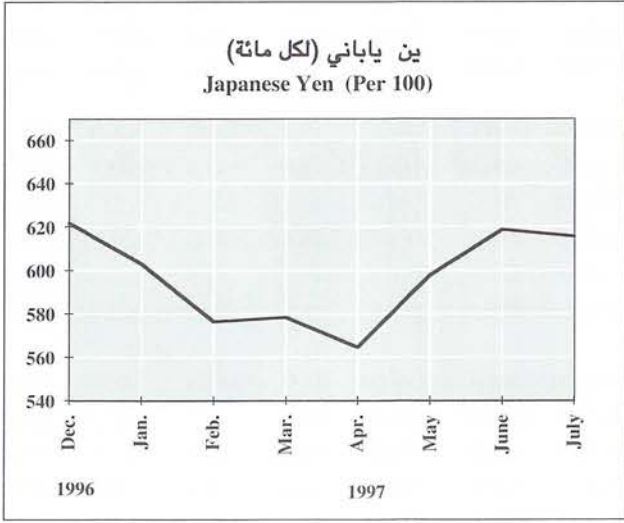
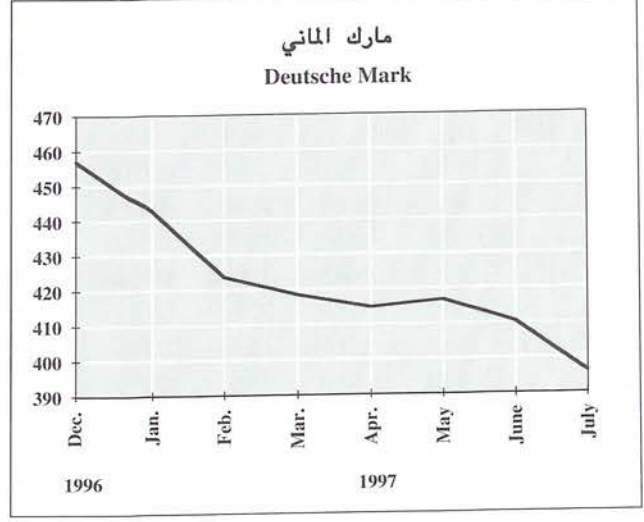
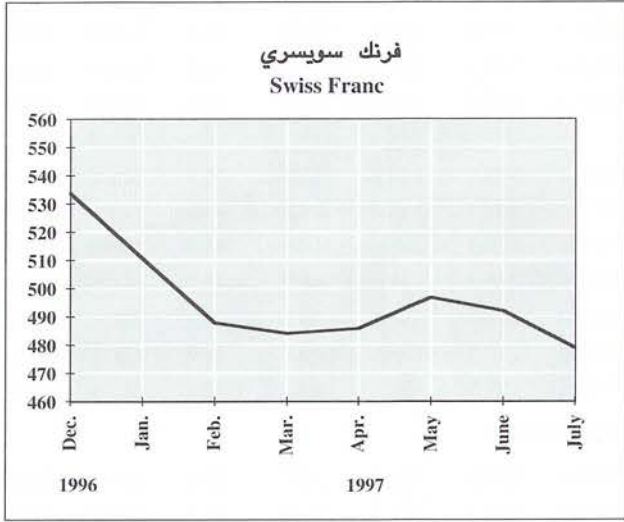
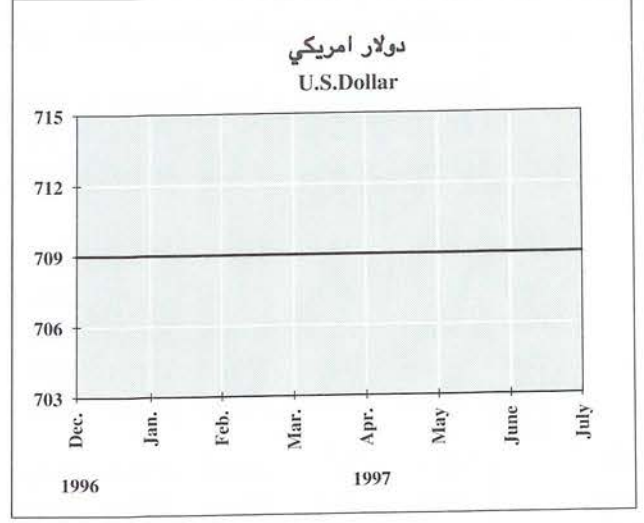
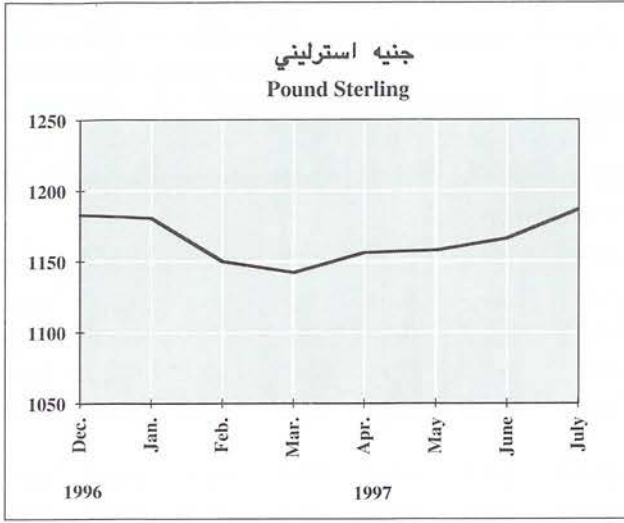
(1) : Official Rate.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In Fils

بالفلس



( ٦١ ) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

( رأس المال بالالف دينار )

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	146,801.1	668	2,534.5	21	242,499.9	4409	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
168,378.7	1375	119,845.7	2385	12,537.3	155	155,230.2	533	4,098.5	8	460,090.4	4456	1995
601,621.3	1079	128,736.2	2768	5,248.0	68	28,493.4	301	4,000.0	1	768,098.9	4217	1996
												1996
1,477.7	94	13,022.3	239	710.0	6	1,648.5	34	0.0	0	16,858.5	373	July تموز
235,203.5	110	4,670.4	232	80.0	3	982.7	29	0.0	0	240,936.6	374	Aug. آب
721.7	95	9,908.1	224	160.0	3	1,109.7	29	4,000.0	1	15,899.5	352	Sep. أيلول
267,110.0	89	6,884.3	183	281.0	4	1,637.5	14	0.0	0	275,912.8	290	Oct. تشرين اول
21,248.8	56	15,230.0	149	300.0	3	523.0	13	0.0	0	37,301.8	221	Nov. تشرين ثاني
458.4	53	5,449.4	107	100.0	4	1,506.5	21	0.0	0	7,514.3	185	Dec. كانون اول
												(1) 1997
8,601.0	96	9,031.4	298	100.0	5	2,266.1	39	0.0	0	19,998.5	438	Jan. كانون ثاني
316.0	57	5,089.2	214	40.0	4	1,279.2	21	0.0	0	6,724.4	296	Feb. شباط
40,686.9	117	6,813.1	388	1,392.5	15	410.6	40	0.0	0	49,303.1	560	Mar. اذار
2,386.5	100	5,480.0	232	280.0	4	4,037.0	33	0.0	0	12,183.5	369	Apr. نيسان
2,137.9	144	23,260.3	255	230.0	8	30,649.0	24	0.0	0	56,277.2	431	May ايار
1,558.5	111	3,005.6	228	317.0	6	2,929.0	25	0.0	0	7,810.1	370	June حزيران
1,258.7	123	4,471.2	260	125.0	3	1,795.5	23	0.0	0	7,650.4	409	July تموز

source : Ministry of Industry and Trade \ Companies Department.

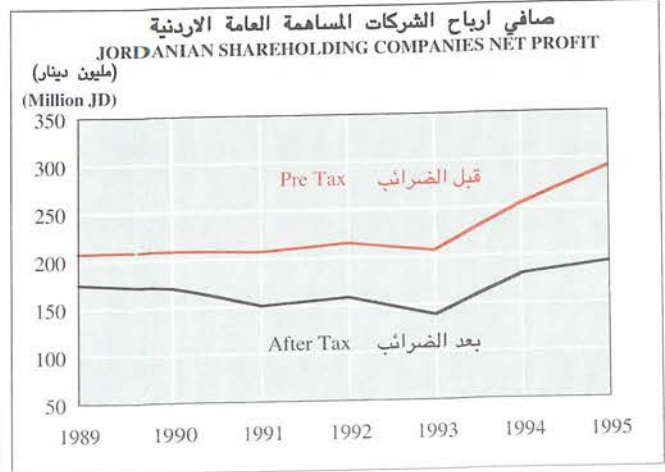
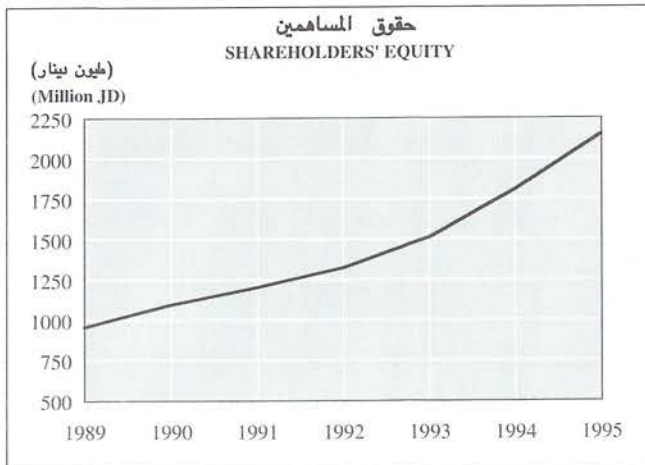
المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.  
(١) : أولية.

**(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية**  
**(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES**

Sector	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	- قبل الضرائب
- After Tax	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	- بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك والشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	- قبل الضرائب
- After Tax	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	- قبل الضرائب
- After Tax	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	- بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	- قبل الضرائب
- After Tax	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	- قبل الضرائب
- After Tax	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	- بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	- قبل الضرائب
- After Tax	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	- قبل الضرائب
- After Tax	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	- بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	- قبل الضرائب
- After Tax	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	- قبل الضرائب
- After Tax	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(١)  
 (٦٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

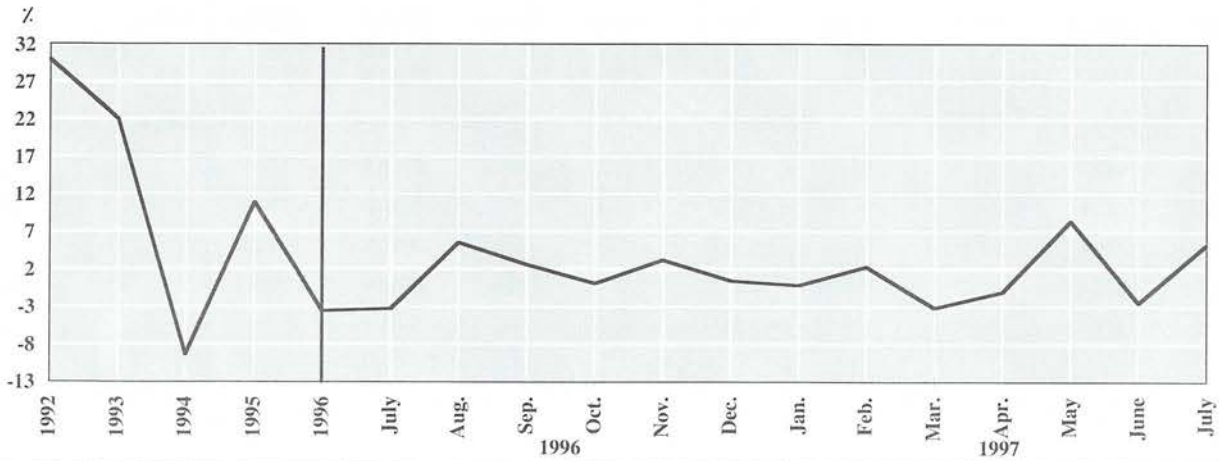
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
10.9	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	1995
-3.6	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	1996
-3.3	136.8	103.9	111.1	123.0	170.6	July تموز
5.5	144.3	111.3	111.5	121.5	179.3	Aug. آب
2.6	148.0	111.7	112.9	121.5	187.1	Sep. ايلول
0.1	148.1	110.8	111.5	119.3	189.1	Oct. تشرين اول
3.2	152.9	114.1	113.2	118.3	196.0	Nov. تشرين ثاني
0.4	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	Dec. كانون اول
						1997
-0.2	153.2	115.7	111.8	120.0	194.9	Jan. كانون ثاني
2.3	156.8	118.3	109.3	120.2	200.9	Feb. شباط
-3.2	151.8	117.0	103.4	118.8	191.7	Mar. آذار
-1.1	150.2	114.4	102.8	116.8	191.4	Apr. نيسان
8.4	162.8	132.4	114.7	115.2	196.8	May ايار
-2.5	158.7	127.2	108.0	113.3	194.8	June حزيران
5.2	166.9	123.9	108.7	113.9	218.3	July تموز

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

(1) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed  
 Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .  
 (١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها  
 مضروبا في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لأسعار الأسهم  
 CHANGE IN SHARE PRICE



**(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي**  
**(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET**

Insurance Companies	شركات التامين	البنوك و الشركات المالية						المجموع العام	الفترة
		Banks and Financial Institutions							
Jordan French Insurance	مجموع القطاع	البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع	Grand Total	
	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	26.2	44.0	42.0	25.0	10.0	14.6	250.0	741.2	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار
<b>حجم التداول بالالف دينار</b>									
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
2590.7	7364.1	40794.0	18468.3	11643.9	2783.5	13945.6	149619.6	362125.9	١٩٩٥
638.2	3105.4	35902.5	2771.0	7888.2	1774.7	5341.4	83095.4	210718.6	١٩٩٦
									١٩٩٧
648.1	1096.7	3467.0	1239.4	843.4	57.8	118.0	6944.4	13743.4	آذار
5.6	50.9	1708.5	375.8	315.4	62.1	524.3	4222.3	9041.6	نيسان
10.4	201.7	1314.0	1312.0	3471.4	444.0	198.5	7563.3	24335.8	أيار
38.5	502.6	2616.2	4286.0	1908.5	8118.7	119.5	20415.3	37788.9	حزيران
93.3	734.3	7015.3	1160.7	606.7	242.6	1370.3	12148.2	24575.1	تموز
<b>عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم</b>									
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
974.7	2492.2	186.8	3779.2	1769.9	952.8	3565.0	44797.0	125070.5	١٩٩٥
269.5	1134.3	150.6	623.1	1673.2	656.2	1382.4	29237.8	101250.1	١٩٩٦
									١٩٩٧
340.9	429.2	13.4	633.7	175.9	21.2	30.6	1762.1	5772.9	آذار
3.2	22.0	6.7	203.4	65.0	23.4	138.3	910.8	3764.0	نيسان
6.2	79.6	5.1	668.8	713.6	173.1	54.1	2012.4	8112.1	أيار
21.8	175.6	10.3	1976.6	382.8	2423.1	32.6	6554.6	12594.7	حزيران
58.0	276.7	24.9	556.9	124.0	81.5	354.4	2163.3	7776.3	تموز

(١) : كما هو في ٣٠/٦/١٩٩٧.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)  
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies			Manufacturing and Mining Companies				شركات الصناعة والتعدين		
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	91.3	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	373.7
	Value of Shares Traded in Thousand of JD									
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995	3006.2	19618.7	82023.9	6509.4	26657.8	14199.2	611.5	709.1	4413.4	123118.3
1996	464.5	7692.1	42475.0	4890.9	11030.5	4945.7	366.6	435.0	1841.5	82042.8
1997										
Mar.	95.6	228.7	1091.9	291.6	759.5	402.2	49.1	63.0	49.1	4610.4
Apr.	82.4	462.0	1221.1	214.6	532.8	258.6	12.7	25.1	18.5	3547.3
May	11.1	515.8	1766.0	183.1	8406.4	865.5	14.5	101.0	23.9	14804.8
June	81.8	472.8	1451.6	413.3	7670.3	977.9	2.0	32.4	43.7	15419.4
July	286.1	270.3	2212.8	320.4	3652.0	1101.2	3.8	14.8	72.0	9479.8
	Number of Shares Traded in Thousand Shares									
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995	940.5	11548.7	27176.7	650.3	7403.4	2958.3	238.4	198.2	728.9	50604.6
1996	184.1	4661.1	17545.0	508.6	3193.2	1336.7	256.8	161.3	406.5	53333.0
1997										
Mar.	39.9	138.0	735.0	28.7	215.7	108.3	44.1	25.5	14.8	2846.6
Apr.	34.8	274.8	700.9	21.1	146.5	70.4	12.2	12.1	5.5	2130.3
May	4.7	306.7	1202.6	19.4	2083.8	233.1	13.4	52.5	7.4	4817.5
June	31.9	276.7	907.7	41.7	1842.0	252.1	2.0	16.5	15.0	4956.8
July	105.3	163.7	1319.9	32.6	900.3	280.5	4.1	8.5	28.4	4016.4

(1) : As of June 30,1997.

**EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS**

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77
<b>PRODUCTION</b>	
46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91
<b>PRICES AND COMPANIES</b>	
57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

# INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



**Central Bank of Jordan**

**Monthly Statistical Bulletin**

**Vol. 33 No. 7**

**July 1997**

**Department of Research and Studies**